

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑOXLII
Nº13.197

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 22 agosto 1981.



La «guerra» no cesa

Palma, sin taxis hasta el mediodía de hoy

● Taxista de ciutat, herido gravemente por otro de Lluchmayor



El taxista palmesano, Bartolomé Ferragut Oliver (en nuestra foto), fue ayer mañana salvajemente atacado cuando iba a recoger unos pasajeros a la puerta del Hotel Géminis, en la Playa de Palma, término municipal de Palma, por el taxista de Lluchmayor, Antonio Fuentes Medina, produciéndole graves lesiones que determinaron su internamiento en Son Dureta.

Esto ocurría a las ocho treinta de la mañana y a las nueve los taxistas de Palma se declararon en paro como solidaridad hacia el compañero brutalmente atacado. Quizá la situación de paro se prolongue hasta el mediodía de hoy. Palma, sin taxis. Culminación de un conflicto, que ayer fue analizado por el presidente Albertí y por el gobernador civil.

(Información página 6)

Un espectáculo muy interesante



Inaugurada la exposición sobre Viena

Por el alcalde de Palma y el primer concejal del Ayuntamiento de Viena, Hans Mayr, se inauguró ayer en La Lonja la magna exposición de la «Ciudad de Viena», una exposición digna de visitarse en la que se muestra el buen hacer del municipio, sus realizaciones, así como la historia, cultura y música de aquella capital.

Por su parte, el concejal de Viena declaró a la prensa que la primera necesidad de la ciudad es la falta de viviendas y el acondicionamiento de las actuales, pues 200.000 de las 750.000 que existen no tienen baño dentro de cada piso. Asimismo dijo que los ingresos del Ayuntamiento de Viena son 293.000 millones de pesetas y los gastos 305.000 millones, por lo que hay un déficit que se corregirá regulando los gastos. Por último dijo que los impuestos que pagan los austriacos en relación a los ingresos es de un 30 por ciento. (Foto VIVES) (Inf. en página 5)

Neumonía tóxica

Ya son cien los muertos

Con el fallecimiento de un hombre de mediana edad, ocurrido ayer en Madrid, las víctimas de la denominada «neumonía tóxica» se elevan a cien.

La nueva víctima ha sido un hombre de 52 años que reingresó en el Hospital Clínico el pasado día 5 de julio con una pulmonía que evolucionó negativamente, hasta acarrearle la muerte.

Por lo que se refiere al proceso tóxico, éste continúa con doce nuevos ingresos, 14 reingresos y 32 altas, por lo que se refiere a la provincia de Madrid, donde el número total de personas hospitalizadas es de 683. En el resto del país hay 274 ingresados, por lo que la cifra total de hospitalizaciones es de 957 personas.

En la noche del 23-F

El capitán general de Baleares conversó con Milans del Bosch

● El general Pascual Galmés buscó un mediador

El teniente general Milans del Bosch, que mandaba la III Región Militar el 23 de febrero, le aseguró al capitán general de Baleares, Manuel de la Torre Pascual, la noche del asalto al Congreso, que el bando que publicó proclamaba el estado de excepción, según consta en las actuaciones sumariales, a cuyo contenido ha tenido acceso «Europa Press».

El teniente general de la Torre Pascual, en efecto, declaró, en el escrito mediante el que evacuó el interrogatorio formulado por el juez, que escuchó por el radio el bando publicado por Milans y telefonó a este para informarse de lo que sucedía en el territorio de su mando.

«La conversación que sostuve con el mismo —agrega De la Torre Pascual— quedó reducida a la indicación del general Milans del Bosch de que había mandado publicar un bando proclamando el estado de excepción y que ello era conocido por S.M. el Rey».

El capitán general de Valencia aseguró, en sus declaraciones sumariales, que con el bando sólo pretendía asegurar el orden en la región militar, explicación

que asimismo dio a sus subordinados antes de publicarlo.

MEDIARON LOS AMIGOS

Por otra parte, y siempre según las distintas declaraciones recogidas en el sumario, en la noche del 23 de febrero varias autoridades militares pidieron a amigos íntimos de Milans que trataran de convencer a este para que depusiera su actitud.

El capitán general de la IV Región, Antonio Pascual Galmés, según su propia declaración, telefonó al teniente general Latorre, número uno de la promoción de Milans del Bosch para pedirle que influenciara a este para que obedeciera.

«Me dijo —señala Pascual Galmés— que tal como estaban las cosas era por demás que el le llamase, y que si no hacía caso de Madrid menos le haría a él».



De la Torre Pascual, capitán general del archipiélago.

El doble crimen de Porreras

Detenidos los presuntos autores

Apenas dos días después de que se descubrieran los cadáveres de dos vecinos de Porreras, la Guardia Civil ha podido descubrir a los presuntos autores del que en principio parecía un oscuro crimen. Como recordarán nuestros lectores, Bartolomé Barceló y Miguel Barceló fueron encontrados muertos en la finca de Sa Ramona con un disparo en la cabeza cada uno.

Los posibles culpables son Fernando Mezquida Sastre, autor material de los disparos, y José Mezquida Castell, padre del anterior y acusado de cómplice y encubridor. Al parecer, los hechos se produjeron a consecuencia de una fuerte discusión que mantuvieron los cuatro.

Ingreso de España en la OTAN

Apoyo de las Fuerzas Armadas

En la mañana de ayer se reunió en la sede de la Junta de jefes de Estado Mayor los consejos superiores de los ejércitos de Tierra, de la Armada y del Aire, bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo.

Asistieron también a la reunión los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa y los miembros de la junta de jefes de Estado

Mayor, según nota facilitada a Efe por la Secretaría de Estado para la Información.

El presidente del Gobierno, en esta reunión conjunta de los consejos superiores de los tres ejércitos, ha explicado las razones que han motivado la decisión adoptada por el Consejo de Ministros

(Información Pág. 10)

Cartas al director

Dictadura del catalán

Hace unos pocos años nadie tenía en la mente tanto catalanismo como ahora. Exposiciones de libros en catalán, Informatiu Balear (catalán?) cursillos para la normalización del catalán, Escola d'estiu en catalán... Hasta en las escuelas estatales de Baleares mentalizan a nuestros hijos diciéndoles que el catalán es nuestra lengua y la imponen contra el parecer de los mismos padres que no están en absoluto de acuerdo, diciendo que valdría mejor aprendieran cualquier otra lengua extranjera, en lugar del catalán: inglés, alemán... más universales y más convenientes para el día de mañana. Pero en Baleares por lo visto nos han introducido a base de duretes, gente dispuesta a vender su alma, su tradición de mallorquines y sus... al mejor postor, para engañar a sus inocentes compatriotas machacando con desvergüenza las consignas recibidas de la poderosísima Generalitat a la que sirven, para el Imperio soñado por los prohombres del pancatalanismo balear, y que todos ya conocemos. Pero sabemos que con los duros sólo vencerán a unos pocos, los demás, lucharemos para conservar nuestra «llengo

Balear» con sus modalidades: mallorquí, menorquí i eivissenc. Tres Branques d'un mateix pi. Y estamos seguros que en las próximas elecciones, todos los mallorquines antes de votar se asegurarán de que no huela su voto a catalanismo. Esperamos la salida de un nuevo partido auténticamente mallorquí por los cuatro costados para darle nuestro voto, sabiendo y confiando que pondrá las cosas en su sitio. Proponemos a este periódico tan popular y valiente, una encuesta como las hace ahora con estas preguntas: 1.— ¿Habla Vd. catalán o mallorquí? 2.— ¿Cómo debe llamarse nuestra lengua vernácula: Llengo Balear o catalana? Debería ser una encuesta muy amplia, en todos los pueblos y ciudad y mayormente de gente no intoxicada, de gente sencilla. Sería algo digno de verse. Todavía hay personas cultas que escriben en mallorquí: Se habla del acta firmada por la donación de Son Peretó en Manacor: Por primera vez en el Ayuntamiento, se firmó una escritura pública en lengua mallorquina». Esperamos la contestación en estas páginas de personas que están como nosotros indignados de lo que ocu-

rra con nuestra «llengo que xarram cada dia».

Unos padres de alumnos de E.G.B. disconformes con

el catalán en las escuelas.

(Tres firmas
carta fechada en
Manacor)

Agradecimiento al Hospital General

Sr. director: El pasado 13 de agosto ingresó un nieto mío en el Hospital General y fue atendido por ese gran doctor que, según mi criterio, es don Bartolomé Serra. Desde estas líneas le expreso mi más sincero agradecimiento por el cariñoso comportamiento que tuvo con mi nieto. Todavía

no he visto que ningún médico pase consulta los domingos y días festivos. Esto también es de agradecer. También quiero referirme, por último, al personal de ese centro, muy amable y a la gran limpieza que en todos los departamentos existe.

José Ríos Rodríguez

Al conseller titular de Cultura Balear

Penosamente chasqueado, tengo que reconocer este título a quien por sus nulos y negativos méritos le ha sido conferido. Esta denominación resulta una burla para Baleares, culturalmente considerado, puesto que su labor es la de ocultar y tergiversar nuestra cultura balear, convertirla en anti-balear y luego hacerla catalana.

Tristemente nuestra oculta realidad destruye toda teoría pancatalanista, pero ante la ineludible obligación de no tergiversar ni

mentir es preciso decir la verdad y por ello y por el deseo de ayudar a nuestro conseller de Cultura, queremos facilitarle algunos datos para que ante el inicio del próximo curso escolar no se exponga a que le puedan llamar lo que civilizadamente ningún balear desea tenerle que calificar.

Dejando para una próxima carta otros datos de ineludible conocimiento, queremos centrarnos en los siguientes:

1º.- En el año 313 ya eramos cristianos los ba-

leares, según queda registrado por nuestras basílicas (Son Peretó y su baptisterio) ¿Dónde estaban entonces los catalanes de la cultura catalanista?

2º.- En el año 417 la sociedad balear se regía por dos Altos Magistrados y un Defensor del Pueblo, asistidos los tres por un Consejo (Encíclica del Obispo Severo de Menorca) ¿Dónde estaba entonces la legislación catalana capaz de darnos su cultura cristiana?

3º.- En el año 420, estando la Península Ibérica dominada por los vándalos, Baleares sufrió una incursión que no afectó (según Idacio) a nuestra comunidad. No obstante, los arrianos (Vándalos) secuestraron y sacrificaron en Cartago a los Obispos Helias de Mallorca, Macario de Menorca y Opilio de Ibiza. ¿Qué Obispos catalanes había entonces si Cataluña no existió ni siquiera en nombre hasta el año 1117 (según Corominas)?

4º.- En el año 540 el general bizantino Apolinar, después de reconquistar Cartago viene a Mallorca y se queda como Gobernador de Baleares, floreciendo entonces la jurisdicción y legislación agrícola balear, la cual es aún hoy en día seguida en sus sistemas de aparcería. ¿Qué era por

aquellas fechas de la cultura catalana madre de la balear? ¿Cuántas ruedas de molino nos quiere hacer tragar el Conseller de Cultura?

5º.- En el año 799, 300 naves arábes amenazan a las Baleares y sus Regentes (independizados del Imperio Bizantino) piden ayuda al Emperador Carlomagno (G. Rosselló Bordoy) y éste viendo amenazada su Septimania (El Rossellón) acude a la llamada balear. Lo que es hoy Cataluña, entonces estaba poblada y dominada por los moros. (sólo en 812 se habla de Condado carolingio de Ampurias).

6º.- En el año 850 (G. Rosselló Bordoy), los Reyes Baleares envían una Embajada a Córdoba y después de pedirle perdón al Emir por haber luchado contra los árabes (se entiende que los navíos baleares), el Emir les concede el perdón y luego se firman tratados por los cuales la Armada de Córdoba podrá recalar en las Bahías Baleares y los árabes se comprometen a respetar al pueblo balear en su religión y costumbres.

Agradeciéndole públicamente esta carta en el diario de su digna dirección, se despide de Ud. con afecto.
Un mallorquí

Revista de prensa

Ya

Televisión privada

Precisamente porque no creemos que nadie debe pensar de prestado es por lo que creemos que en el mundo de hoy la televisión debe ser de todos, y sólo será de todos si todos tienen la capacidad de elegir. Es más, me atrevería a decir que la televisión estatal, una vez existan las privadas, debe tener una misión muy específica, prácticamente subsidiaria y suplementaria: la misión de divulgar los valores de nuestra cultura, los tesoros artísticos, literarios, teatrales, históricos. ¿Cuándo ha habido teatro ha parecido hecho

de restos para el desguace o para dar de comer a autores ineptos y a cómicos sin clase. Una pluralidad de televisiones permitiría abordar buenos y serios programas, incluso en la estatal, o precisamente en la estatal, desde el momento en que los distintos públicos tendrían otras opciones. La televisión privada es, por todo esto, el verdadero reto de hoy, la inmediata conquista de nuestra democracia de libertades que, poco a poco, van eliminando la intolerancia, las barreras y las desigualdades.

J.L. Castillo-Puche

ABC

Puntualizaciones de un lector

Señor director: El escaso conocimiento que aun existe en nuestros «mas media» acerca de las instituciones comunitarias europeas y de los órganos del Consejo de Europa ha sido causa, sin duda, de los frecuentes errores con que los primeros vienen designando el cargo que el señor Areilza ostenta en dicho consejo desde mayo último. Ese diario de su digna dirección, en su número del día 1 de agosto, publicaba una fotografía de aquel calificándole de «presidente del Parlamento Europeo», y más recientemente, en una emisión de radio se le llamaba «presidente del Con-

sejo de Europa». Ambas situaciones son erróneas. El señor Areilza es presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, órgano deliberante y consultivo del mismo. El Consejo carece de presidente, aunque sí lo tiene su órgano de decisión, el comité de ministros, cuyos componentes —los ministros de asuntos exteriores de los 21 estados miembro— ejercen aquel cargo por turno rotatorio. La asamblea y el comité están permanentemente asistidos por el secretario general del consejo, que actualmente lo es el señor Franz Karasek.

En cuanto al Parlamento

Europeo, no es órgano del repetido consejo, sino de la Comunidad Económica Europea, a la que, como es notorio, no pertenece aun

El País

Economía dinámica

Se puede dar el caso —se da— que individuos y/o empresas que obtienen ganancias las realizan de una manera tan ineficiente, basándose en situaciones de gremialismo, de privilegio o de monopolio, que su verdadera capacidad productiva no resistiría comparaciones más allá de nuestras fronteras. Por ello el ajuste debe ser también general, es decir, no puede constreñirse solamente a los sectores otrora dinámicos, hoy ineficaces, sino que debe contemplar con

nuestro país, el cual en consecuencia, carece todavía de representación en aquel parlamento. ALFONSO VIZAN FERRO (Madrid).

igual intensidad los amplios y nunca tocados sectores tradicionalmente ineficaces de la economía. El ajuste tendrá credibilidad y aceptación para la colectividad si, junto a acciones en la industria, se realiza al mismo tiempo el ajuste, por ejemplo, en la administración, en las noticias; en las farmacias o en los ayuntamientos. Todos los sectores deben estar expuestos al cambio con equidad para intentar homogeneizar el proceso productivo.

Javier Alfonso Giles

Cinco Días

Subida de la gasolina

En todo caso, entendemos que las autoridades deben mostrarse cautas en el movimiento de los precios petrolíferos.

En la subida del mes pasado no quedó suficientemente aclarado ante la opinión pública que era exclusivamente el dólar el factor determinante y no el ansia de compensar los descensos de recaudación del Estado habidos por menos consumo de combustibles, y repetir la faena en corto

plazo comenzaría a resultar sospechoso. Por otra parte, la inflación no está en absoluto dominada, aunque los últimos resultados sean satisfactorios, y existe, además, firmado un acuerdo nacional sobre empleo cuyos presupuestos se verían sensiblemente alterados si se sucediesen las subidas de estos precios. El exceso de automatismo en las repercusiones tiene sus peligros.

(Editorial)

Diario 16

Doble ligereza

(...) Sin la menor vacilación, el jefe del Gobierno negó toda credibilidad a los pactos secretos del PSOE con los soviéticos y acusó a su propio partido de una doble ligereza: la ligereza de haberla difundido en una publicación oficial. (...)

Es intolerable que el presidente Calvo Sotelo lleve

meses tratando de devolver la confianza y la ilusión a los ciudadanos mediante operaciones tan delicadas como los acuerdos sobre el empleo o los pactos autonómicos, para que luego los insensatos que controlan el aparato del partido emponzoñen estúpidamente las relaciones con los socialistas.



RAMON (de Pueblo)

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1986

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIU SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Protección del consumidor

Las consecuencias de una deficiente organización administrativa de la alimentación y del consumo se han hecho patentes muy recientemente. Todavía en estos momentos seguimos pendientes del trágico «parte» diario de las víctimas de la estafa del aceite desnaturalizado. No puede caerse en el simplismo de responsabilizar a las autoridades de lo ocurrido. Los que manipularon y comercializaron el aceite venenoso han cometido una serie de delitos tipificados como tales en la legislación penal.

A la maquinaria del Estado corresponde ahora —y muy singularmente al

poder judicial— castigar a los responsables.

No puede achacarse a la Administración que existan delincuentes y desaprensivos, pero la lucha contra el delito no debe reducirse a una actividad meramente represiva. Cuando la inseguridad ciudadana en las calles llegó a cotas alarmantes, se puso en marcha un mecanismo preventivo, cuyos frutos se dejaron sentir de una forma tan espectacular que ha merecido el elogio unánime de todos los ciudadanos. Esto mismo es aplicable a los delitos contra la salud pública y a la protección del consumidor, en general.

La protección del con-

sumidor ha tenido que ser asumida, en determinados aspectos, por la sociedad, que ha creado diversas organizaciones, para suplir una deficiencia estructural en los poderes públicos, que se dejaba sentir cada día con mayor intensidad. Pero seguía faltando la fuerza y la eficacia del poder del Estado. En el último Consejo de Ministros el Gobierno, coincidiendo con una clamorosa demanda social, ha adoptado el acuerdo de reestructurar su maquinaria administrativa en lo que concierne al consumo.

La nueva Secretaría de Estado para el consumo se convierte en un organismo en que los españo-

les depositamos nuestra confianza. Su creación ha de completarse con la urgente entrada en vigor de la ley del consumidor, para lo que será necesario agilizar su proyecto. Se trata no sólo de erradicar los fraudes, sino también de elevar la calidad alimentaria hasta situarla en el nivel que corresponde a nuestro pueblo, esto es: que la alimentación en España tenga la misma calidad que la de cualquier país desarrollado, ya que no existe razón alguna, en un país con suficiencia de recursos agrícolas y ganaderos, para que esto no sea así.

Baleares

Asuntos y barruntos

Siesta y playa

por Octavio Aguilera

Agosto arroja, tradicionalmente, el mayor índice de ejercitantes en la siesta, ese sueño que se echa después de la comida, según la define el diccionario, y que nada tiene que ver, al decir, al buen decir, del admirado Luis Jiménez Martos, con descabezar un sueño, proceder de mucha urgencia y sin rito alguno. La siesta, pues, levanta su imperio absoluto durante este mes, ayudándole al hombre a vencer la hiel agostea a que me refería en una de mis últimas entregas, y sólo puede discutirse una parcela de poder al baño en la playa. Tiempo de siesta, desde luego, pero también tiempo de playa, que arroja a las gentes de tierra adentro sobre los lugares ribereños. Acaso Luis Jiménez Martos pase su agosto en tierras centrales y por eso identifica este mes sólo con la siesta.

Me dispongo a cumplir con este segundo rito del tiempo, que requiere muchos más condicionantes materiales que el de la siesta. Hay que sacar el coche y, previamente, llenarlo hasta los topes. Es increíble la cantidad de cosas que una familia puede llegar a reunir para pasar un día en la playa. Menos mal que no tenemos perro, que, de tenerlo, me sospecho habría que cargar con él.

Al llegar a la playa escogida, ese lugar que a corta edad nos enloquecía de gusto y ahora supone algo así como mortificación necesaria (un termómetro cruel, me digo, del paso de los años), no puedo por menos que acordarme de Josep María Salom, que acaba de hacernos pintura, sabrosa y vital, de una playa mallorquina, con «La torradissa». No voy a contar las peripecias pasadas hasta conquistar un pedacito de arena al sol, porque tendría que decir cosas ya dichas por Salom, cuya gracia me veo incapaz de igualar. Además, él las dice en mallorquín, que siempre son puntos a favor.

Opto, al fin, por guarecerme de una más que probable «torradissa» sobre mi piel y dedicarme a la lectura. Empeño vano, pues los gritos que van y vienen, las tormentas de arena levantadas por pies poco delicados y algún que otro pelotazo perdido (es curioso: hay unos letreros que prohíben jugar al fútbol), hacen que el Nicolás Guillén del famoso «Sóngoro Cosongo» me parezca un camelo, y puede que así sea en verdad. Ante la imposibilidad de ejercitar la lectura con el imprescindible sosiego, decido dedicarme a la observación, con el recuerdo precisamente de otra lectura, ésta de Baltasar Gracián: «Y porque de pies a cabeza contemplamos al hombre tan misterioso, no es menos de observar su movimiento».

El movimiento que observo es casi kafkiano. Una pequeña babel se ha apoderado de estas arenas, unos lustros atrás apenas pisadas. Hay de todo, como en botica. Gentes rubias y gentes negras, gentes altas y gentes bajas, gentes educadas y gentes inciviles, gentes de mucha hermosura y gentes deformes... La mescolanza es excesiva. El guirigay lingüístico, desorientador. Por lo menos, media docena de idiomas coexisten en pocos metros. Y no es que uno sea mojigato, porque hace mucho tiempo, cuando todavía parecía una aventura llena de riesgos o algo así, me marché por ahí a conocer costumbres y hábitos muy extraños a los nuestros, pero tanto pecho al aire llega a parecerme una provocación. Alguna señora, que creo honradamente necesitaría una operación de cirugía estética con toda urgencia, no se cansa de pasear orilla arriba orilla abajo, ofreciendo un serio peligro para quien ande descuidado, aunque más bien es difícil no percatarse de las dos descomunales astas. En un bar al aire libre que besa las mismas arenas de la playa, dos camareros reparten diligentemente refrescos, «yes», «ouis», «jas»... Y se ríen. Se ríen a morir, porque por los altavoces ya no dan música. Acaban de poner chistes «porno». Un hijo — diez años recién cumplidos — me dice:

—¿Por qué se ríen tanto? Yo no entiendo nada. Los chistes, esos chistes con que se han autoobsequiado los mozos de la barra, sí los entiende uno. Lo que no entiende es lo otro.

El Rey asume el pasado y propugna la paz

por Antonio T. Bouza

Las palabras, escasas durante bastantes años, están ahora empezando a sobrar. Tanto arrogarse el César las oraciones que habían venido siendo de Dios sin que Dios se viese correspondido siquiera de labios adentro, ha conducido a una inflación del habla política con el consiguiente deprecio de las voces e incluso de las ideas. Y viene esto a cuento del cambio, evolución o como se quiera llamar esta nueva era que está siendo histórica y que como siempre ocurre en estas temporalidades, o se hace alarde de velocidad (sin advertir que los acelerones mal dados pueden traer consigo accidentes o averías) o se deja en puro farol de elocuencia lo que no se piensa, y menos aún se desea, impulsar. Pensamos que la meditación política debe ser laboriosa, cuidada y ecuaníme, para dar paso a soluciones cuyo ritmo de aplicación nadie debería obstaculizar. Este pudiera ser el caso de nuestro Rey, cuyo trono no conoce el freno ni la marcha atrás. Ha ido en primera y segunda durante varios años, haciendo el rodaje a la vista del pueblo que le ha visto crecer en edad, sabiduría y paciencia. Y en el momento preciso ha pasado a tercera, acelerando a fondo para disponer la directa manera de reinar.

Y es aquí donde se puede apreciar, como varias lumbresas — las hay de admisión y de escape, como en los motores de explosión — políticas se están quedando atrás en la misma corta (pero para ellos segura) velocidad en la que habían venido recorriendo palabras como kilómetros. Se puede decir de estos lo que Vasari acerca de Leonardo: «que fue más largo con las palabras que con los hechos», si bien la obra de Da Vinci es perfecta y la de nuestras «lumbresas» no

ha solido pasar de vago deseo, apto únicamente para un premio de consolación. Pero es que en esta presunta carrera inacabable hacia la democracia palabra que no termina de no decir nada, se viene observando una resistencia pasiva de tal magnitud, que parece que de tanto como la deseamos nos ocurre como ante la recién conquistada amante, que no conseguimos ponernos en el trance necesario de virilidad para poder por fin poseerla. Y ello se debe (en política, no en lo otro) a que suelen flaquear entusiasmos y sinceridad a la hora de elaborar cualquier normativa de consolidación del presente y de cimentación del porvenir. Le vienen pequeños los gobiernos al monarca, da la impresión como si hubiese él de empujar o ir por delante para que se lleven a efecto cosas incluso ya aprobadas. Es tanto el dinamismo del Rey que supone una verdadera lástima que no sea aprovechado en su totalidad. Se precisaría una mente electrónica colectiva para traducir en medidas de rentabilidad política y económica, tantos gestos fundamentales del soberano, dentro y fuera de España, y para que conociésemos todos la importancia que tiene el menor movimiento real.

Su solo «estar» es ya una garantía visual de sosiego, su continuo proyectar y proyectarnos su preocupación constante por todo lo español, su amargura por las muertes alevosas, su también disgusto por tantas pequeñas y grandes incomprendiones y faltas de delicadeza para con él y los suyos (y para nosotros no deja de ser un poco triste que las razones de estado no permitan que se nos muestre ante el pueblo con la espontaneidad auténticamente popular que le desborda). Ya está bien de reticencias y regateos. Es don

Juan Carlos el que había de venir y no hay que esperar a ningún otro, encajemos las situaciones y hagamos historia proyectando el futuro (los pasados se defienden o se impugnan, los futuros se amparan) que seguramente el propio Rey sienta sonrojo ante las grandes estúpidas traiciones de quienes parecen avergonzarse de un pasado por el mero hecho de que acaba de dejar de ser presente, sean de los que iban en el macho o de quienes le apedreaban al pasar. Muchísimos españoles hemos crecido en un régimen político y no nos hemos sentido incluido el monarca, ni orgullosos antes ni avergonzados ahora lo que debe querer decir que nadie debería lamentar eternamente la desaparición de cualquier sistema inestable y, menos aún, tra tar de prolongar sus exequias. Es el Rey quien lleva el país (y que país) a como marca el momento vital, y lo hace pese a la resistencia pasiva, y lo haría si preciso fuese, frente a la actitud retrógrada (es decir totalitarista) del signo y campo que sea. La Corona ha descansado siempre sobre el pueblo, que es el espíritu humano colectivo sobre la tierra, pero así como antes solía reposar directamente, hoy lo hace a través de un templete de pilarcillos (poderes de gobierno) algunos de los cuales, por escasa consistencia o por exceso de esbeltez gozan de poca estabilidad. Sería cuestión de sustituir o reforzar esas columnas o dejar que descansara más sólidamente la Corona sobre el suelo-pueblo. Porque también nos parece a poco observador que se sea, como si con los trascendentes triunfos personales (que lo son de la comunidad) de los monarcas, se sintiesen dolidos algunos magnates de la representación nacional. Ha de

cuidar el autor de nuestra democracia de no brillar excesivamente y a la vez de no eclipsarse, para no conturbar los absurdos modos partidistas de interceptar esta figura de alcalde de Estado que no se si nos merecemos los que hoy nos llamamos España. El Rey está por encima de derechas e izquierdas (encima que no en el centro) y su figura proyecta confianza en todas direcciones. Quedan pues excluidos de la ley democrática (el Rey más que demócrata es demófilo) aquellas facciones que ni por ley respetan la libertad (y ya no digamos la vida) de los demás. Que para Roma, Washington o Moscú, Madrid bien vale una misa, pero con el Rey.

Apoyemos a la Corona que es apoyarnos e impulsarnos nosotros como pueblo y nada temen quienes nada delictivo (por la ley legal o la moral) comenta. Ahora bien, que el acelerador del reino no se conforme con ir dejando atrás a los resistentes, sino que la justicia, la pieza más fundamental, independiente del poder mutable (ella es la verdadera autoridad) y ante quien «omne genuflectatur» tome las consiguientes cuentas en quienes se aprovechan de sus poderes oficiales (gobierno u oposición) para lucro o malversación individual o de grupo. Y sepa el soberano que, junto a él y hacia la libertad y firmeza en la justicia y frente a los malévolos, poderes, tiene la inmensidad de los españoles, entre los que se encuentran, presuimos, una amplia juventud trabajadora (manual e intelectual) que a falta de un legado de ideales e ideas exige con urgencia su formación como ciudadanos para el respeto en la pacífica convivencia. Urgencia para unas cosas, prudencia y vista larga para los demás.

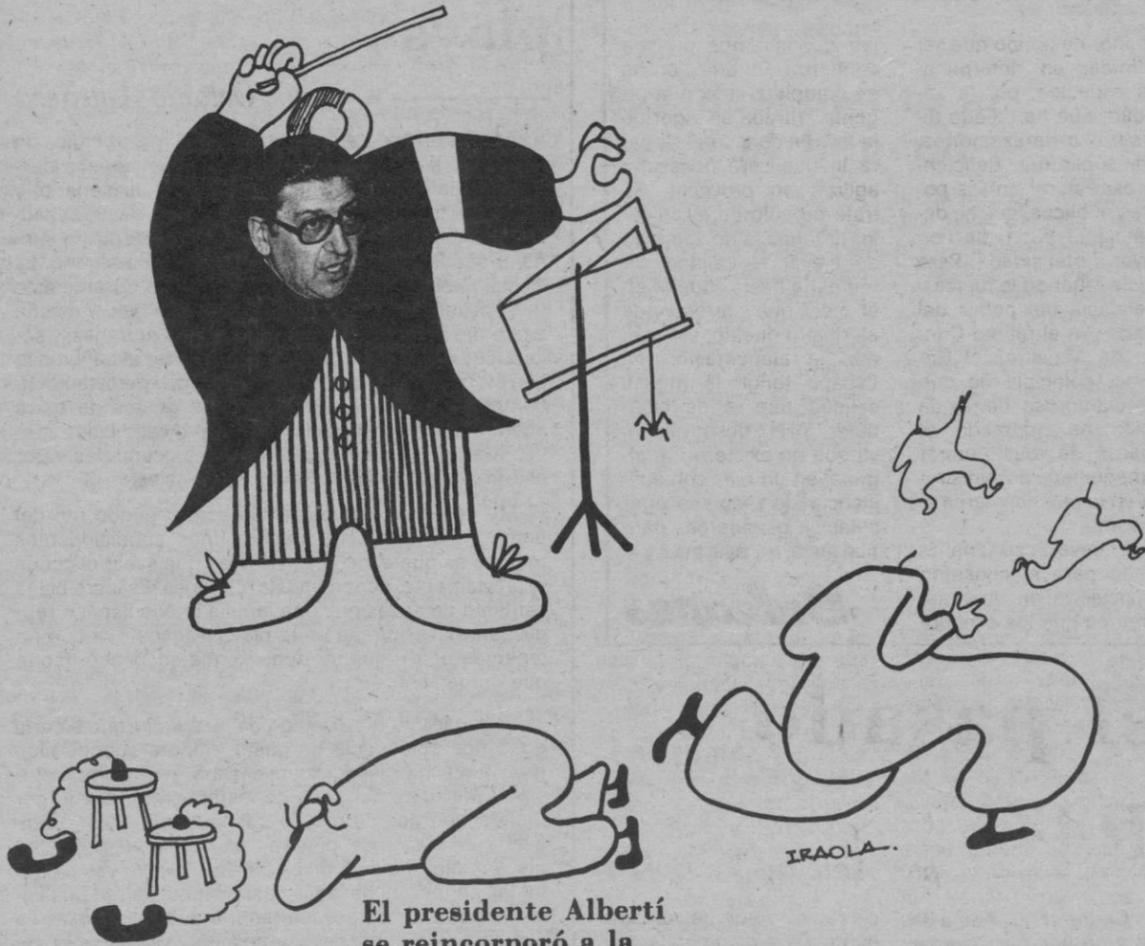
GUARDERIA INFANTIL

MAFALDA

Horario de 7'30 a 10'30 noche ininterrumpido
Servicio por horas

Virgen de la Victoria, nº 2, entº, izda.
Esquina Aragón (Vía Cintura). Tel. 243516
Horas de matriculación de 11 a 1

Iraola



El presidente Albertí se reincorporó a la actividad oficial

Noticias/Baleares

Especial importancia a la política científica

Antonio Roig, nuevo director general de política científica, tomó posesión ayer mañana en la sede del Ministerio de Educación.

En su discurso Juan Antonio Ortega Díaz-Ambrona, dijo que expondrá en breve ante el Senado las líneas maestras de lo que ha de ser la nueva política científica y de investigación, asegurando que pasa ahora a obtener especial atención por su extraordinaria importancia.

El mallorquín Roig Muntaner, sin duda, no hubiera aceptado la responsabilidad de esa dirección general de no haber mediado garantías para el desarrollo de una política coherente al respecto, por la que lleva años clamando desde sus diferentes cargos universitarios.

Peligro de incendio

El que representan los castrojos y las hierbas que limitan con las carreteras existentes en nuestra isla. Están tan resacas que arden con gran facilidad. Da-

do que es muy difícil controlar a los conductores imprudentes que arrojan las colillas encendidas fuera, convendría que estos hierbajos fueran segados.

«Baleares» se agotó en Andraitx

Nuestro periódico se agotó en su edición de ayer a las nueve y media de la mañana en la localidad de Andraitx. Después de esa hora era imposible encontrar un solo «Baleares» en el pueblo, así nos lo confirmó Gaspar Rosselló, un asiduo lector de nuestro periódico. Desde aquí damos las gracias públicamente al pueblo andraitxol por la excelente acogida a este diario.

XI Serenates d'estiu

Juventudes Musicales, en su veinticinco aniversario, ha organizado las XI serenates de verano. El primer concierto tendrá lugar el próximo miércoles, día 26 con una actuación de música hindú. El día 2 de septiembre, Ramón Coll (piano); el 9, «Quartet Loe-

wenguth» y se cerrará el día 16 con el trío Bartok. Todos los actos están patrocinados por el Ayuntamiento de Palma y colabora la Dirección General de Música y se celebrarán en el claustro de S. Francisco a las diez de la noche.

El verano, sólo para algunos

Mientras en algunas terrazas del Paseo Marítimo se hacen cajas de doscientas mil pesetas con sólo cuatro camareros, los propietarios de bares en el interior de la ciudad, zona no turística, se quejan del verano. Y es que, claro, los turistas tienen sus rutas para apaciguar la sed y el hambre, mientras parte de la ciudad vive de los indígenas. Y los de aquí están de vacaciones fuera. En resumen, que no todos hacen el agosto.

Sólo un día

Comentaba un compañero de redacción que durante el pasado torneo «Ciudad de Palma», de fútbol, no había manera de tomar un taxi por la noche. Suponemos que un día por que con la euforia todos se fueron a celebrarlo, y el segundo día a llorar. Es el momento en el que algunos piensan que hay pocos taxis. Claro, en invierno,

cuando se ven las grandes colas en las paradas, se piensa lo contrario. Todo un dilema, a resolver entre los usuarios, que querrían uno en cada esquina, y los taxistas que lo que de verdad desean es un cliente en cada esquina, también. En el noventa y nueve por cien de los casos, hay taxis de sobra. Aguantémonos el resto.

Amenazas, pero menos

Con frecuencia, poca afortunadamente, publicamos nosotros mismos noticias como las del anuncio de huelgas de gasolineras. En realidad, los gasolineros mallorquines tienen su convenio propio y no son de la guerra nacional. En resumen, que aquí no tienen por qué afectar esas huelgas. A menos, claro, que se produzcan movimientos de solidaridad, en cuyo caso sí que nos importa. O que viajemos a la península, y vayamos acojados.

CA NA POLI

TODO EN COMIDAS
MALLORQUINAS



Virgen de Monserrat, 35 bajos
Teléf.: 276689

Especialidad en platos preparados listos para llevar
Pollos al Ast - Lechonas - Conejos - Arroz brut - Frito mallorquín - Callos - Croquetas - Escabeche - Conejo con cebolla - Pollo con cebolla - Conejo al ajillo - Bacalao frito - Bacalao a la Vizcaína
Encargue sus Paellas incluso en Festivos
Pastelería selecta - Frutos secos

ORO

(SUAR)

Compramos objetos de oro usado

☆☆☆

También papeletas de empeños

☆☆☆

Superamos cualquier oferta

☆☆☆

Visítenos sin compromiso.
C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

INICIATIVAS INDUSTRIALES, S.A.

Convocatoria de Junta General Extraordinaria

Se convoca a los señores accionistas de esta entidad a la Junta General extraordinaria para el día quince de septiembre de 1981, a las 12 horas, en primera convocatoria, o para el día diez y seis del mismo mes y año, a la misma hora, en segunda convocatoria, en el domicilio social, para deliberar y resolver sobre los asuntos contenidos en el siguiente orden del día:

1º.— Deliberación y acuerdo sobre modificación del artº. 9º de los estatutos sociales, limitando la libre transmisión de las acciones en los términos que la propia Asamblea determina, dando nueva redacción el mismo con la delegación de facultades correspondiente para otorgar la escritura pública resultante de dicho acuerdo.

2º.— Deliberación y acuerdo sobre la conveniencia de concurrir a la constitución o fundación de una Sociedad, Comunidad-Societaria o Asociación, a los fines que en la Junta se expondrán.

3º.— Ruegos y preguntas.

4º.— Formación lectura y aprobación del acta, si procede.

C'an Picafort, Santa Margarita, a cinco de Agosto de mil novecientos ochenta y uno.

El Administrador
Fdo.: Miguel Ramis

cambio de trabajo?

sigo estudiando?

carpintero?

arquitecto?

fontanero?

abogado?

cajero?

profesor mercantil?

contable?

ingeniero?

oficinista?

economista?



QUE HAGO?

COMO LO HAGO?

DONDE LO HAGO?

PROGRAMADOR = FUTURO

TE OFRECEMOS UNA CARRERA ACTUAL

- Cursos de seis meses
- Grupos reducidos
- Clases diarias de 1½ horas
- Horarios de mañanas o de tardes
- Cuatro ordenadores destinados a clases
- No se requiere título previo
- Facilidades de pago hasta dos años



Centro Informatica Balear

C/ BONAIRE, 9-ESCALERA B-1º — PALMA

Tno.: 225915

CENTRO DE CÁLCULO PROGRAMACIÓN ASISTIDA

Un espectáculo digno de ver

Se inauguró la exposición sobre Viena

Ayer por la tarde se inauguró oficialmente la exposición «Ciudad de Viena» en la Lonja, a la que asistieron el alcalde de Palma, Ramón Aguiló; el primer concejal del Ayuntamiento de Viena, Hans Mayr, que representó al alcalde, Leopold Gratz, el cual no pudo asistir por encontrarse internado en un hospital de su ciudad. También se encontraban presentes las primeras autoridades provinciales, así como el embajador austríaco en España, señor Schallenberg y el director de la Oficina de Turismo de Viena, señor Kress.

La exposición se abre con unos paneles sobre geografía e historia de la ciudad para adentrarse en las relaciones de Austria con Mallorca por medio del

archiduque Luis Salvador y los Reyes de España. Viena se presenta también como centro neurálgico de las relaciones internacionales este-oeste, a través de la delegación de la ONU en la ciudad. Se muestran las realizaciones municipales en las ciencias, la cultura y la educación, así como en la medicina, los inventos y en la conservación de su barrio antiguo, y edificios históricos.

No se olvida la pastelería vienesa con su conocida tarta «Sachertote», una tarta de chocolate.

En relación con España, muestra Viena con orgullo su Escuela Española de Equitación, así como varias diapositivas de las piezas del tesoro Imperial.

Pero tal vez lo más destacado de todo sea el gran panel audiovisual, confeccionado con más de 3.500 diapositivas y en el que trabajan 42 proyectores ayudados por un microordenador. Hoy por hoy es el mayor audiovisual del mundo y presentan imágenes de Viena de día y de noche, sus gentes, sus edificios notables y hasta su cabalets. No puede faltar la música, la excelente música austríaca y su «Danubio azul».

Y junto a este panel otra gran realización es la audioteca en la que se puede oír las más famosas piezas musicales de todos los tiempos. En la fonoteca existe una historia completa de la música de Viena y

tiene seis puntos de escucha para las mejores orquestas de la ciudad. Los puntos de escucha son todos estereos.

Indudablemente lo que llama más la atención es la gran maqueta del núcleo histórico de Viena, con cerca de 36 metros cuadrados y con 96 edificios iluminables por medio de un botón al alcance del visitante.

Esta exposición procede de Lisboa y ahora irá hacia Burdeos y Ginebra para ser destruida después, pues sale más barata a la Oficina de Turismo de Viena, construir una que restaurarla. Dicha oficina es un organismo independiente del Ayuntamiento, pero es financiada con las cargas

Según el concejal de Hacienda del Ayuntamiento de Viena

«Los austríacos pagan un 30 por ciento de sus ingresos en impuestos»



Un aspecto de la exposición

«El principal problema que tiene la ciudad de Viena es el de la vivienda, pues se necesitan construir muchas para la gran demanda que existe. Por otra parte, de las 750.000 viviendas de la ciudad, unas 200.000 no tienen los servicios mínimos, ya que los cuartos de aseos y lavabos no los tienen dentro del piso, sino fuera de él», ha declarado el primer concejal del Ayuntamiento de Viena, Hans Mayr en una rueda de prensa celebrada en el Ayuntamiento de Palma con motivo de la inauguración de la exposición «Ciudad de Viena».

Acompañaban al concejal de Hacienda el embajador de la República de Austria, Wolfgang Schallenberg, y el director de la Oficina de

Turismo de la ciudad, señor Kerps y el alcalde de Palma, Ramón Aguiló.

«En Viena —continuó el señor Mayr— se construyen anualmente unas 6.000 viviendas, pero por razones históricas de antigüedad cada año aumenta el déficit de viviendas habitables. Precisamente, los políticos están discutiendo el urbanismo de la ciudad, problema que hay que resolver en el parlamento federal antes del 18 de noviembre próximo».

—¿Cuánto cuesta un piso medio?

—La vivienda base cuesta 18.000 pesetas el metro cuadrado de entrada. Después hay que realizar un pago mensual de 200 pesetas por metro cuadrado, descontando, como es

lógico los gastos particulares (agua, luz, etc). La financiación, el vienés la consigue de la siguiente forma: Un 50 por ciento por créditos estatales; 40 por ciento de bancos o cajas de ahorro y un 10 por ciento ha de ponerlo de su bolsillo.

—¿Cuánto gana una familia de tipo medio?

—En Austria en una pareja joven suelen trabajar los dos. Esto supone unos ingresos mensuales de unos 18.000 chelines, que vienen a ser unas 100.000 pesetas.

—¿Qué cantidad de impuestos se les cobra a los ciudadanos vieneses?

—El impuesto se cobra por tres conductos distintos. Por el Estado central, el Estado federal y el municipi-

pio. El total de los impuestos a los ciudadanos suponen un tercio de sus ingresos.

—Todo esto conlleva a la siguiente pregunta: ¿Cuál es el presupuesto del Ayuntamiento de Viena?

—El presupuesto de 1981 es de 52.000 millones de chelines (239.000 millones de pesetas) y tiene unos gastos de 54.000 millones de chelines (305.000 millones de pesetas). Como se puede ver existe un déficit de unos 2.000 millones de chelines (cerca de 12.000 millones de pesetas). Este déficit se ajusta con un mejor control de los gastos, ya que los presupuestos se realizan sobre números hipotéticos, y también a base de créditos.

LA ORGANIZACION MUNICIPAL

—¿Cómo está organizada el Ayuntamiento vienés?

—Viena es capital de Austria, como ciudad y capital de su estado federal. Entonces el consistorio es al mismo tiempo Ayuntamiento y Parlamento del Estado. En las sesiones corporativas el alcalde asume los dos puestos del pueblo (partido burgués) y 3 liberales-nacionales. Desde 1969 no existe ningún concejal comunista en el gobierno municipal.

—¿Y cómo reparten ustedes el presupuesto?

—El 30 por ciento se va a personal y a jubilados; el 40 por ciento a gastos generales y el 25-28 por ciento a inversiones. Hay que reconocer que los gastos de personal son muy elevados pero es que el Ayuntamiento de la ciudad tiene unos 60.000 empleados para 1.515.000 ciudadanos.

RIVERO
Foto: VIVES



De izquierda a derecha, el primer concejal de Viena, Hans Mayr; el alcalde de Palma, y el embajador de Austria en España, Wolfgang Schallenberg.

municipales y la de la Cámara de Comercio, siendo su fuente de financiación las tasas que abonon los turistas por día de estancia, y que va de 10 a 100 pesetas, según la categoría del hotel.

Esta exposición que se presenta tiene un costo de unos 15 millones de pesetas y montarla en Palma ha

costado unos cinco, pues en ella han colaborado varias personas expertas en el tema

Por último, nuestra ciudad, Palma, presentará en Viena otra exposición similar en el próximo mes de febrero en colaboración con el Fomento de Turismo de Mallorca.

Foto: VIVES

COLCHON
FLEX
multiElastic

MULTIPLICA SU DESCANSO

JOSE FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

apartamentos
PORTO DRAC
SAN TELMO

"La sinfonía de la naturaleza"

- Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios
- Baño y aseo
- Cocina amueblada
- Zona ajardinada privada
- Desde 3.400.000 ptas.



PROMOTORA BALEAR DE NEGOCIOS SA
Avda. Argentina, 18-A. Entlo. 1ª
Teléfono 23 10 48 - Palma de Mallorca-11
Visite Apartamento Piloto

La guerra del taxi

Taxista de Palma, agredido brutalmente por uno de Lluchmayor

Las tensiones entre los taxistas de Palma y los de Lluchmayor comenzaron ya con anterioridad al mandato contenido en el reglamento en cuanto a la constitución de una mancomunidad. Incluso comenzaron con anterioridad a los empeños de Ayuntamiento de Palma por dar voluntariamente nacimiento a dicha mancomunidad. Comenzaron por una pura cuestión de respeto a la actividad en el término municipal, definido por lo que a Palma se refiere por el Torrent dels Jueus.

Dos colapsos provocados durante la semana debieron servir de advertencia a la necesidad en el sector de una intervención de autoridad. Ayer mañana ocurrió lo que tenía que ocurrir.

LOS HECHOS

El taxi de Palma número 170, conducido por su titular, el mallorquín don Bartolomé Ferragut Oliver, con dieciocho años de práctica profesional, a las ocho y media de la mañana fue requerido por señas por un grupo de extranjeros con maletas desde la acera del hotel Géminis, situado en el término municipal de Palma y acudió a su llamada aparcando. Casi a la vez llegó el taxi de Lluchmayor conducido por Antonio Fuentes Medina que descendiendo de su automóvil y sin mediar palabra comenzó a descargar golpes contra don Bartolomé Ferragut Oliver, valiéndose de una llave de las denominadas de rodillo de unos cuarenta centímetros, produciéndole lesiones en diferentes partes del cuerpo, fortísimo hematoma en el ojo, otorragia y fractura del tabique nasal.



El concejal señor García, intentando lograr que se retiraran los taxistas de Palma

Pudo el taxista palmésano, sangrando, pedir por su radio los oportunos auxilios, acudiendo un X-6 de radio taxi prontamente. Bartolomé Ferragut yacía en el suelo, sangrando abundantemente y al verse amparado por su compañero, repetía sin cesar:

—Llévame a Son Dureta, que me muero.

El taxista Ferragut temía realmente por su vida, ya que experimentaba terribles dolores en el estómago del que fué intervenido quirúrgicamente hace apenas un año.

Cuando se pensaba ya en trasladarlo en un taxi, llegó la ambulancia de la Cruz Roja en la que directamente fué trasladado a Son Dureta.

LAS VERSIONES DE LLUCHMAYOR

A través de la tarde conversamos con los taxistas Ezequiel Ramos, Antonio Ramos y Ernesto Rosado, de Lluchmayor. Al parecer y según se relata allí, el Hotel Géminis había pedido dos taxis a Lluchmayor y cuando el taxi del agresor llegaba el de Palma se le cruzó para quitarle los clientes

habiéndose limitado el de Lluchmayor a empujarle teniendo el de Palma la desgracia de caer contra el coche y rebotar al suelo, produciéndose las lesiones al caer.

Naturalmente imputan a un alarde de fantasía el que se esgrimiera llave alguna. LA NOTICIA EN PALMA

A las nueve de la mañana la noticia de la agresión llegaba a las paradas de los taxistas palmésanos que prontamente fueron concentrándose en el Polígono de Levante, suspendiéndose el servicio de taxi en toda la ciudad.

Pronto emprendieron los taxis de Palma la marcha hacia la Playa de Palma estacionándose allí y organizando una concentración que se prolongó desde las 10 hasta las 3 de la tarde.

HUELGA DEL TAXI

Los taxistas de Palma en solidaridad con el compañero gravemente herido se declararon en el acto «fuera de servicio».

EL AGRESOR, DETENIDO

Antonio Fuentes Medina fue detenido y puesto a disposición judicial.

INTERVENCION POLICIAL

El jefe en funciones de la Policía Municipal de Palma, oficial don Salvador Torrecilla se ha personado con efectivos de su plana mayor en la Playa de Palma estableciendo por radio una conversación con los diferentes grupos de los taxistas de Palma consiguiendo, poco después de las tres que iniciaran su regreso hacia la ciudad, concentrándose en el Polígono de Le-

● Bartolomé Ferragut, fuera de peligro en Son Dureta, donde será intervenido

vante en cuyo lugar, el jefe de la Policía Municipal y el teniente de alcalde Sr. García han mantenido conversaciones de las que han resultado la continuación de la huelga y el final al bloqueo de la Playa de Palma.

LOS TAXISTAS DE LLUCHMAYOR

A las nueve de la mañana y calculando las consecuencias que pudieran derivarse de los que modestamente califican de «fricción» se retiraron todos a su término yendo a reunirse con el alcalde Sr. Clar.

Según asistentes a la reunión si bien se habló del hecho, de lo que se conversó fue de reuniones a celebrar el próximo martes con los diferentes grupos del sector y el conseller de Transportes Sr. Borrás, con asistencia quizá del presidente Albertí.

Lo cierto es que los taxis de Lluchmayor se abstuvieron de salir del término.

Realmente a las 11,30 de la mañana y ampliamente informado de los hechos el presidente Albertí había ya decidido celebrar una reunión con el sector el martes, reunión que irá precedida de la que mantendrá esta mañana con el conseller Borrás, llamado por el presidente Albertí del lugar en que se encontraba de vacaciones.

RESPECTO AL TERMINO DE PALMA

En tanto en cuanto se forma o se deja de formar una Mancomunidad los taxistas de Palma quieren un respeto absoluto a su trabajo en toda la extensión del término.

EL HERIDO

Ha sido incesante el desfile de compañeros du-



El taxista agredido, con su esposa, en Son Dureta

rante todo el día por Son Dureta interesándose por el estado de su compañero. Mediada la tarde y encontrándose bastante aliviado el médico autorizó que fuera visitado por el teniente de alcalde de Palma Sr. García, el jefe de la Policía Sr. Torrecilla y el concejal Sr. Juan.

La esposa del herido, doña Margarita Nadal ha atendido a los visitantes y nos ha rogado agradecemos el interés de todos por su esposo. Lo cual también nos ha rogado su hermano y también taxista don Juan Ferragut Oliver, quien al volante de su taxi acompañó «gratuitamente» a unas personas que a la puerta de Son Dureta aguardaban un taxi, transportándolos en un alarde de altruismo.

UN NIÑO SIN TAXI

Un chaval que corrió peligro de morir ahogado debía ser trasladado a un centro de atención médica. Se nos ha dicho que los taxis que se encontraban en la playa no quisieron proce-

der al traslado, pero un vehículo de la Guardia Civil se encargó de ello y hemos podido saber que el chico está fuera de peligro y restablecido.

Naturalmente hubo en el lugar comentarios desfavorables para los taxistas que se negaron al traslado.

ULTIMAS NOTICIAS

Reunidos en asamblea los taxistas de Palma en el local de la calle Viñaza la comisión dió cuenta de las gestiones sostenidas con el presidente Albertí y con el gobernador civil.

Dicha asamblea, con representantes de Pymen, de CC.OO, de los de FNT y de los autónomos, nos ruegan que hagamos saber que los taxistas de Palma lamentan profundamente las molestias causadas a los usuarios a consecuencia de la actual situación de conflicto que atraviesa el sector y que para las urgencias se les ruega llamen a los teléfonos: 255440 y 401414, desde los cuales serán atendidos.

POSIBLE

DECLARACION

AL MEDIODIA

Los taxistas de Palma posiblemente produzcan al mediodía de hoy un comunicado aclarando la continuación o interrupción de la situación de paro laboral.

ESTADO DEL TAXISTA AGREDIDO

Puestos en contacto con Son Dureta hemos podido saber que el taxista agredido mejora en su estado general, pero que a causa de las fracturas que padece habrá de ser intervenido quirúrgicamente.



La concentración en el Polígono de Levante fue impresionante.— (Fotos Delphi)

NOTA ACLARATORIA

CONSERVAS

JAP

Polígono Industrial
Vara de Cuart (VALENCIA)

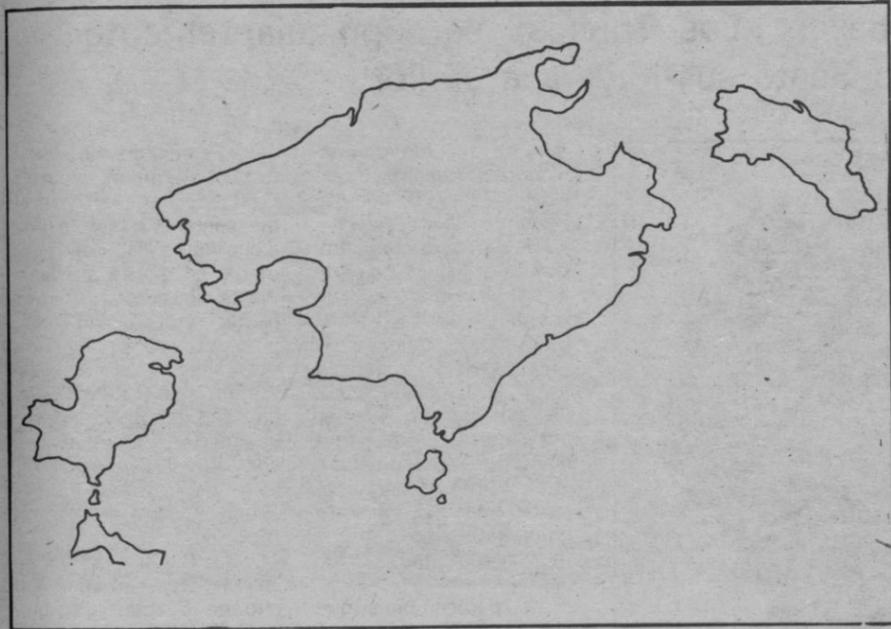
Debido al creciente confusiónismo producido por la coincidencia de marcas en productos alimenticios.

Comunicamos a nuestra distinguida clientela, que las conservas marca JAP son procedentes de importación de diversos países del mundo, siendo los mismos de total garantía para su consumo. Aclaramos pues, que no tenemos ninguna relación con el aceite marca Jap de la empresa Juan Antonio Pastor Ruiz de Fuenlabrada de los Montes. (Badajoz).

El conseller de Economía habla del Fondo de Compensación Interterritorial

«No estamos en desacuerdo, pero tampoco contentos»

● A Baleares le corresponden 1.944 millones



En el transcurso de una rueda de prensa, el conseller de Economía y Hacienda Francisco Jover expuso ayer las conclusiones de la Consellería sobre la asignación que le ha correspondido a Baleares en el Fondo de Compensación Interterritorial. De los 180.000 millones de pesetas que el Estado invertirá en los diferentes territorios en 1982, a Baleares le tocan 1.944, cien más de lo que se había anunciado en un principio. «No estamos en desacuerdo, pero tampoco contestos diría el conseller, señalando más adelante que se ha pedido contundentemente «que se nos compense por otras vías lo que creemos que no se nos da en el Fondo de Compensación Interterritorial».

Comenzó el conseller diciendo que los pactos autonómicos contraídos entre la UCD y el PSOE han condicionado la LOFCA, Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas, que a su vez tiene cuatro o cinco criterios de aplicación y setenta variables distintas, habiéndose escogido en los pactos aquellas que hacen más solidario el Fondo de compensación. «Si nos hubieran aplicado la letra de los

acuerdos —manifestó el conseller— hubiéramos salido beneficiados».

El Fondo se ha distribuido de la siguiente forma: el 70% para compensar la renta per cápita, el 20% por el saldo migratorio, el 5% para el paro, y el 5% por la superficie territorial. En Baleares hay que añadir un 1% por insularidad a cada cincuenta kilómetros de distancia entre Madrid y Palma.

Los 1944 millones para inversiones estatales en Baleares provienen del 40% que el Estado prevé de su presupuesto para inversiones, habiéndose corregido los criterios políticamente por el espíritu de solidaridad.

«Yo pediría más dinero —señaló el conseller— porque aunque creo que la base de estos criterios se ha hecho de forma honrada y sería, considero que se ha partido de datos que no están homologados a nivel estatal». En este sentido comentaría que el criterio de renta no es totalmente correcto y se preguntaría en los mismo términos sobre la ponderación a la emigración, ya que Baleares tiene una inmigración estacional no totalmente computada en el Instituto Nacional de Estadística.

PETICIONES AL ESTADO

Aun considerando válido el espíritu de solidaridad del Fondo la inversión en una zona de alto nivel lo que hace es aumentar dicho nivel y el Estado no puede aumentar la riqueza de unos con el empobrecimiento de otros, el estudio realizado por la Consellería no está de acuerdo totalmente con la distribución del Fondo «porque en Baleares no se han tenido en cuenta una serie de circunstancias y variables como pueda ser la necesidad de que se invierta en infraestructura para que no decrezca el nivel económico».

Insistiría entonces el Conseller de Economía y Hacienda en la necesidad de invertir en los sectores más deprimidos, desde el punto de vista de las perspectivas económicas. Y concretaría que se le pidiera al Estado una serie de inversiones que se han de hacer: nivel de endeudamiento, financiación de la industria hotelera, reestructuración de las zonas turísticas, freno a la degeneración del medio ambiente, etc. Todo esto es necesario para mantener la industria turística, nuestra primera industria y la final la renta per cápita.

Finalizaría el conseller de Economía y Hacienda realizando una crítica global a la distribución del Fondo de Compensación Interterritorial, diciendo que en éste «se ha contemplado el pasado y no el futuro, cuando hay que mirar al futuro y dirigir las inversiones hacia éste.»

R.M.

Las oposiciones tendrán lugar en los próximos meses

Profesores de lengua catalana: publicados los temarios

Los temarios de las oposiciones para profesores de lengua catalana salieron publicados en el BOE, del pasado día 11 de agosto, según una Orden Ministerial de 24 de julio por la cual se publican los cuestionarios sobre los que versarán las pruebas de oposición a ingreso en el Cuerpo de Catedráticos Numerarios y Profesores Agregados de Bachillerato en la asignatura de «Lengua y Literatura Catalana».

Ahora se espera en fechas próximas la aparición de la convocatoria de las oposiciones, que, según los cálculos iniciales, podría tener lugar este año o a principios de 1982.

EXECUTIU DEL CONSELL

El Consell General Interinsular en la sesión celebrada el día 3 de marzo de 1980 y a propuesta de la Consellería de Educación y Cultura, aprobó el acuerdo de solicitar del Ministerio de Educación la creación de cátedras y agregadurías de Lengua y Literatura Catalanas para la correcta aplicación del Real Decreto 2193/1979 del mes de setiembre, por el cual se regula la incorporación al sistema de enseñanza en Baleares de las modalidades insulares de la lengua catalana y de la Cultura a que han dado lugar. En este sentido, el día 15 de marzo del mismo año, el presidente del CGI remitió al ministro de Educación la mencionada certificación de acuerdo.

Con esta finalidad, la Comisión Mixta del Ministerio de Educación-Consell General Interinsular elaboró, a través de sus asesores y de los

subcomisión técnica, los temarios de oposiciones a cátedras y agregadurías de lengua y literatura catalanas. El mencionado temario se remitió para que se estudiara y modificase, si era necesario, a los Departamentos de Lengua Catalana y Literatura Catalana de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Palma de Mallorca. Estos departamentos ratificaron la composición de los temarios en fecha de 12 de noviembre de 1980.

De otra parte, se ha de mencionar que el Pleno de la Comisión Mixta realizado el 25 de abril de 1980 se acordó dirigirse al CGI con la finalidad de agilizar la convocatoria de oposiciones a cátedras, y agregadurías de catalán en institutos de bachillerato. Recientemente, en el Pleno de la Comisión Mixta realizado en Ibiza el 23 de enero de 1981, se acordó por unanimidad la convocatoria de ámbito territorial para las Islas Baleares de cátedras y agregadurías de catalán para institutos.

En el Consell Executiu del C.G.I. del día 10 de marzo de 1981 se acordó solicitar al Ministerio de Educación la convocatoria de ámbito territorial para Baleares de oposiciones de Cátedras y agregadurías de catalán para Institutos de Bachillerato; asimismo se aprobaron los temarios de oposiciones que había elaborado la Comisión Mixta.

El 30 de marzo el Pleno del Consell General Interinsular aprobó los acuerdos tomados por el Consell Executiu.

En este sentido el CGI pidió al Ministerio de Educación la realización de las mencionadas oposiciones.

REGIONES / VARIABLE	% PARTICIP.	Millones	Pts./Habitante
1 MADRID	5,45	9.810	2.219,40
2 CATALUÑA	7,36	13.248	2.288,6
3 PAIS VASCO	3,15	5.670	2.678,5
4 CANTABRIA	0,83	1.494	3.028,7
5 BALEARES	1,08	1.944	2.982,2
6 ARAGON	2,47	4.446	3.796,6
7 NAVARRA	0,85	1.530	3.150,5
8 RIOJA	0,41	738	3.071,8
9 VALENCIA	6,45	11.610	3.325,7
10 MURCIA	2,13	3.834	4.294,6
11 ASTURIAS	2,59	4.662	4.211,9
12 CASTILLA - LA MANCHA	6,59	11.862	7.387,3
13 CASTILLA - LEON	9,37	16.866	6.766,4
14 GALICIA	9,72	17.496	6.493,7
15 ANDALUCIA	26,48	47.664	7.773,3
16 CANARIAS	6,05	10.890	7.472,1
17 EXTREMADURA	9,02	16.236	15.682,8
PONDERACIONES/TOTAL	100,00	180.000,00	4.962,10

El PSM prepara su Congreso

El PSM, Partit Socialista de Mallorca y Menorca, ys está preparando su próximo congreso. Este posiblemente se celebrará en el Auditorium entre los días 9 y

12 del próximo mes de octubre.

Se debatirán en el congreso del PSM un total de veinte ponencias.



ALMENDRO

Mudo y honorable poeta

—por Juan Pla



Ya lo habéis visto, heróicos televidentes, los que miráis con el postre en la boca, en estas fechas clientas de la luna de agosto, el programa de Hermida. Hace unos días quiso entrevistar al ínclito poeta anglo-mallorquín Robert Graves, autor, entre otras obras célebres, de «Yo, Claudio». Pero no pudo ser. El viejo Robert, con la mitad justa de sus raíces en la tierra de Mallorca, con sus 86 años de vida, no está para encaramarse a los catafalcos que han instalado, en lo alto del Auditorium de Palma, los colegas de TVE. Sólo está, bien se ha visto en imágenes mudas, para darse un paseo por el jardincillo de su casa, en Deiá, y ni siquiera enterarse de lo que estaban filmando. Su hija está mejor, indiscutiblemente. Su hija nos explicaría, con toda humildad, las claves de la grandeza de su padre.

Resulta que Robert Graves, varias veces candidato al Nobel de Literatura, le gustaría ser poeta. El más grande, incuestionable y honorable poeta de la lengua inglesa quiere ser poeta, vivir como un poeta y morir como un poeta. La humildad suele ser el signo de los genios. A Robert Graves le he entrevistado yo tres o cuatro veces, a lo largo de estos últimos quince años. En la primera oca-

sión, todavía hablaba con encomiable vivacidad y sus metáforas eran como relámpagos en la más negra noche de nuestra natural tormenta de juventud. No quiero decir con esto que, hace quince años, fuese yo un mozalbete atormentado. Sólo quiero indicar que era muy negra, con respecto a Graves, la tormenta interior de mis ignorancias. Y él me dijo que «en la punta de un alfiler caben millones de ángeles». En ocasiones posteriores, mis encuentros con el poeta han sido más penosos, más difíciles: apenas hablaba ya y toda su energía estaba concentrada en la tierra, por cuyos magnetismos se rige y se mueve.

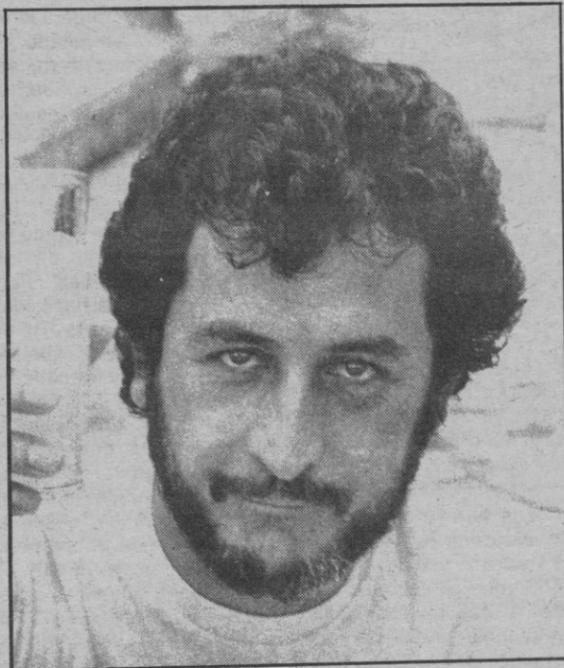
Apenas habla ya este mudo y honorable amigo. Todo el reino Unido y el universo entero, reconocen el valor de Robert Graves, humilde soñador de lunas y fraternales soluciones internacionales. El ha sido, en sus orígenes poéticos, un fruto amargo de la guerra. Es cierto, que, cuando quiso ser futbolista, en su mocedad, recibió un fuerte puntapié en la nariz y optó por dedicarse a otra cosa. Es cierto que, cuando quiso ser héroe nacional, combatiendo con el ejército inglés en aquellas guerras tremendas de África y Oriente Medio, hubo de padecer el horror de ver como morían los hombres «y los caballos». También la muerte de los caballos impresionó demasiado a Robert Graves. Y se fue a vivir a Mallorca, a un pueblecito de Mallorca en el que, hace más de cuarenta años, apenas era conocido por las celebridades artísticas que ahora lo habitan.

Es presumible que, cuando Graves llegó a Mallorca, estaba enfermo. Su enfermedad era pariente de la luna que se asoma por las crestas del Teix, ese hermoso monte o paredón de granito que separa a Deiá del resto de los pueblos de la isla. En Deiá pudo Neruda decir aquello de «acorralado entre el mar y la tristeza». El Teix, no obstante, tiene hierro suficiente en sus entrañas para rebobinar y regenerar las pilas mentales de cualquier mortal. Y ahí está Robert Graves, el que ni siquiera se acerca a la ciudad, para que Hermida pueda ponerse una pluma en el sombrero.

Juan Pardo, de nuevo en Mallorca

«Los clubs de fans, parte de las multinacionales»

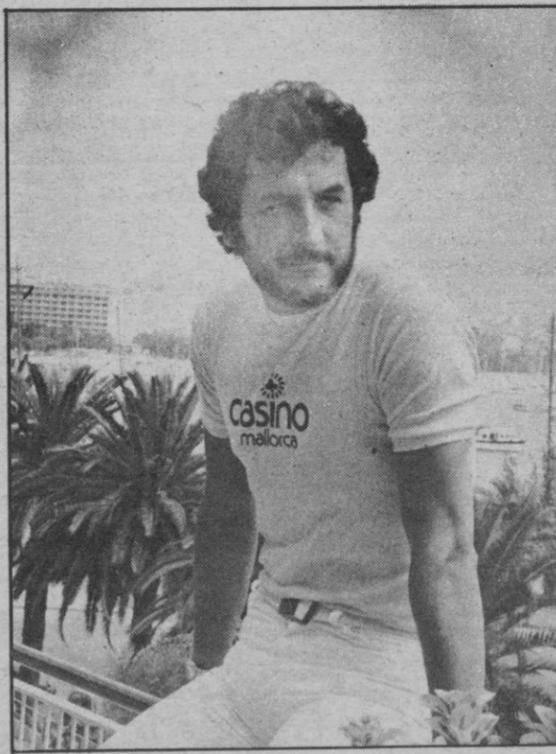
● Cuando estaba en «Los Brincos» se negó tajantemente a que Camilo Sesto sustituyera a Junior



Juan Pardo, tras cinco años sin cantar en directo ante el público mallorquín, volvió a hacerlo ayer en que se presentó en el casino con sus nuevas composiciones y, cómo no, las antiguas, las que le han dado la fama y le permiten alejarse periódicamente de los escenarios para regresar sin que haya caído en el olvido.

Y es que Juan Pardo reconoce que, como el río Guadiana, aparece y desaparece del mundillo musical:

—Se trata de una cuestión de supervivencia. Es una forma de agradecer a la música lo que me ha dado, de ser honesto con ella y conmigo mismo, pues me doy cuenta que en cuanto estoy metido en giras continuas, matándome a trabajar, no compongo nuevas cosas, sino que me repito... Se me cortan las ideas y para hacer música se necesita reflexionar primero y tranquilidad. No obstante, no he estado alejado del todo, puesto



que he seguido componiendo, por ejemplo, para «Los Pecos» y Lorenzo Santamaría.

Hablamos de los tiempos en que formaba parte de «Los Brincos», «un conjunto que integramos un grupo de amigos interesados en aprender, en avanzar». Dice que, claro, en aquellos años no hay duda de que estaban influidos por los «Beatles», aunque «nosotros tratábamos de hacerlo a nuestra manera, de jugar con una música más nuestra, española».

Le parece bien que ahora se editen y se escuchen las canciones de entonces:

—Los «revival» no es una moda que nos ha llegado de repente y ni siquiera significa que la gente prefiera las canciones de hace quince años porque la música actual sea peor que la de entonces. En mis comienzos este movimiento de añoranza, retrospectivo, también existía. Me acuerdo de que los discos de Glen Miller se lanzaban otra vez al mercado. Simplemente, lo que sucede es que las canciones que marcaron una época son siempre agradables de escuchar.

Pero no es oro todo lo que reluce. Tiene junto con sus ex-compañeros interpuesta una demanda, al igual que Joan Manuel Serrat, contra «Zafiro»

AUTOR EN PRIMER LUGAR

—Han editado nuestros discos sin consultarnos ni respetar la propiedad intelectual, los derechos de autor.

Luego surgió la separación, justo cuando el grupo tenía que comenzar una gran gira. Uno de los motivos fueron las presiones que hubo para que Junior fuera substituido por Camilo Blanes, es decir, Camilo Sesto, «a lo que me negué tajantemente». Las relaciones actuales entre Juan Pardo y los ex-componentes del conjunto son, no obstante, «muy buenas. Seguimos viéndonos con asiduidad».

De sus facetas como cantante, autor y productor se queda con la segunda:

—Es cuando me siento verdaderamente feliz... Cantando también, pero me canso y como ya he dicho antes, llega un momento en que te pierdes. Viajas, lo que a mi me gusta, pero en plan telegrama, sin que te de tiempo a disfrutar de lo que ves, de las amistades que haces. Cuando empiezas a sentirte compenetrado con el lugar, tienes que irte. Y en lo referente a productor, no deja de ser un «hobby».

Juan Pardo, que nació en Mallorca, aunque se crió en Galicia, que iba para ingeniero naval y que ahora es además de artista profesor de esquí en Candanchú, califica de «alucinantes» las manifestaciones de los grupos surgidos en Madrid y Barcelona pertenecientes a «la nueva ola», pero matiza que «son muy graciosos; me gustan». También le parece bien lo que hace Julio Iglesias, en quien ve «un fenómeno sociológico, con una línea como cantante y compositor muy defendible y en cierto modo con un halo aristocrático, de caballero».

Los «clubs de fans» los define como «prolongación de las multinacionales». Los encuentra válidos, siempre y cuando no signifiquen la exclusión de otros artistas: «A «Los Brincos» nos sorprendía mucho la gente que venía a vernos a actuar para gritar que nos fuéramos y alabar a Raphael... En este mundo hay lugar para todos y los diferentes tipos de estilo».

Y del problema de siempre, ya tópico, el motivo por el que los cantantes españoles, salvo excepciones —las que confirman la regla— no triunfan fuera, salvo en los países de raíz hispana, declara:

—Creo que ello se debe a una falta de definición por parte nuestra. Aquí, o somos muy nacionalistas o imitamos únicamente a los extranjeros. Sin embargo, creo que está cerca el momento de que la situación cambie. Hay en la actualidad mucha gente que sabe perfectamente lo que quiere, a dónde va.

José M. Mateos
Fotos: T. Maldonado

¿Quién dice que en Inglaterra se come mal?
pruebe los maravillosos asados de **POLSIM**

CARVERY (TRINCHERO)

Joan Miró, 52
A 30 mts. de Pza. Gomila



EN VERANO QUE HACER —
EN EL JARDIN HAY PLACER

SUPERVIVEROS [®] *Ulidin*

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma
SABADOS TARDE ABIERTO

EL COLEGIO PIO XII

C/ Arquitecto Bennassar, 33

Informa que tiene abierta su matrícula para 3º de BUP y COU, sólo hasta el 18 de Setiembre.

QUEDAN MUY POCAS PLAZAS DISPONIBLES

Entrevista con el jefe de línea de FF.CC de Mallorca

Importantes mejoras en el tren de Inca



Está en marcha el plan decenal de la Renfe, que afecta de una manera muy directa a la FEVE, empresa estatal propietaria de la línea férrea Inca-Palma. Para dar cuenta de en qué consisten esos planes, hemos hablado con Crescencio Fernández Aguilera, jefe de línea de los ferrocarriles de Mallorca.

—¿Como se esta materializando el plan decenal?

—La novedad más inmediata es el ajuste del ancho de las vías a la medida estandar vigente en el resto del mundo, que es de un metro. Esto nos permitirá poder aprovechar mejor el equipo que tenemos. El ancho actual de la vía es de 915 milímetros. Otras modernizaciones que se llevarán a cabo afectarán a la red de electrificación, talleres y en especial a la renovación de los automotores.

—¿Para cuándo será la renovación de estos automotores?

—En principio la tenemos prevista para el año 1986. Hasta entonces, estamos adaptando los que tenemos para adecuarlos a las nuevas vías. Todos estos planes dependen del dinero de que dispongamos en su momento.

—Entonces, ¿cuáles son las inversiones de que se dispone?

—De momento hay prevista una inversión de quinientos millones de pesetas, y se puede llegar hasta los dos mil millones gastados cuando acabe el plan.

—¿Y cuál es el ritmo que llevan estas inversiones?

—De momento vamos muy bien, incluso hemos superado el presupuesto ya, para el año que viene se dispondrá de unos trescientos sesenta y tres millones, para el siguiente de unos cien, en el 84 no hay prevista de momento ninguna inversión. El 85 contará de nuevo con cincuenta millones, el 86 (año de la renovación de los automotores) hay otros quinientos millones previstos. Por último, el año 87 se dispondrá de quinientos catorce.

—¿Cuándo empezarán a materializarse estas mejoras en la línea férrea?

—Precisamente a mediados del próximo mes de septiembre, dentro de un par de semanas se empezará a usar la vía con el nuevo ancho. Esto traerá como consecuencia el que ahora mismo se está adaptando los ejes de los automotores para las vías.

—Pero supongo que las mejoras del tren de Inca no consistirán solamente en modificar las vías y renovar los automotores.

—No, claro. Antes del final de año se piensa que se podrá llegar a finales de año poder organizar una salida de tren cada media hora. Esto supondrá una mejora sustancial en el servicio.

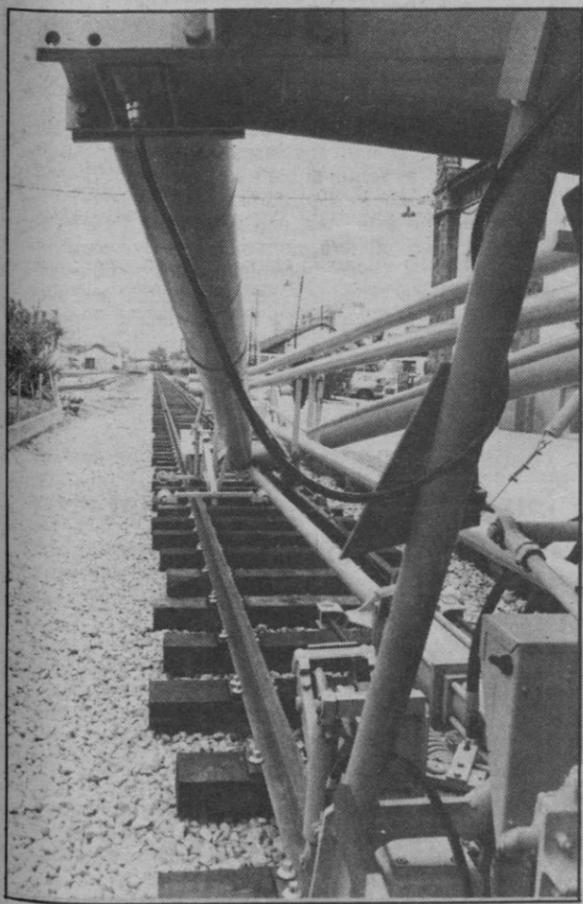
—Hablando del servicio, ¿qué aceptación tiene actualmente entre el público usuario el tren de Inca?

—Yo diría que muy buena, hasta este año mismo se viene registrando un aumento de viajeros de entre un diez y un veinte por ciento, y a finales de año esperamos contar con un aumento del cien por cien.

—Una inversión de dos mil millones de pesetas, aunque sea a lo largo de diez años, es una inversión muy grande. ¿Se va a ver afectado en consecuencia el precio del billete del viajero?

—En ningún caso se va a modificar el precio del billete por causa de esta inversión. La tarifa de los ferrocarriles es un precio político, que se mantiene pequeño debido a la causa social que sirven. Sólo el año pasado, unos dos millones de personas usaron el tren en toda España. Esto convierte al ferrocarril en un servicio social que no debe mantener una tarifa alta. Las tarifas del tren de Inca son muy pequeñas, por unas veinte pesetas cualquier usuario se puede trasladar con él...

Javier LACOSTA



Un incendio consume un chalet

Un incendio en Cala Llamp dejó totalmente destruido el chalet perteneciente a unos ciudadanos extranjeros que en aquel momento no se encontraban en su interior. Los vecinos avisaron a los bomberos de Andratx y Palma creyendo que, dada la longitud de las llamas, se trataba de un incendio forestal. Pero para cuando hubieron llegado los bomberos, el fuego ya había consumido la totalidad del chalet, que llevaba por nombre «La Escala».

Son dos cazadores, vecinos del pueblo

Detenidos los presuntos autores del crimen de Porreres

● Los disparos se hicieron en el ardor de la discusión

Anteayer por la tarde, a pocos días de ocurridos los hechos, fueron detenidas en Porreres dos personas, padre e hijo, acusados de ser el uno cómplice y el otro autor material de los disparos que causaron la muerte Bartolomé Barceló y Miquel Barceló.

Según se ha podido desprender de los interrogatorios, la película de los hechos debió transcurrir de la siguiente manera. Fernando Mezquida Sastre, natural y vecino de Porreres, de 30 años, se encontraba cazando el domingo 16 en compañía de su padre, José Mezquida Castell, de 57 años. En el transcurso de la mañana, se habían encontrado con otros cazadores que les habían advertido de que Bartolomé y Miquel también estaban por la zona. Esta advertencia venía a propósito de que los dos últimos se habían enfrentado verbalmente y con dureza a los dichos cazadores, con lo que se estaba creando un ambiente tenso.

Al llegar a las proximidades de la finca de Sa Ramona, de la que era propietario Miquel Barceló, éste hizo un disparo hacia ellos desde lejos. Se entabló una discusión entre los cuatro en la que los ánimos se exaltaron notablemente, hasta llegar al momento en que Fernando Mezquida hizo uso de su arma, alcanzándoles en la cabeza. El arma era una escopeta marca «Ugartechea», del calibre-12. El resultado de los disparos fueron la muerte de Bartolomé y Miquel Barceló. Los dos detenidos han pasado a disposición del juez de Manacor, y en la investigación del caso han participado el puesto de la Guardia Civil de Porreres y el Servicio de Información de la Comandancia.

Armados de solo una navaja

Atraco insólito en Ibiza

Dos individuos, a rostro descubierto y armados con una sola navaja, han perpetrado a las 10'00 horas de esta mañana un atraco a una sucursal del Banco Exterior de España en Ibiza, de la que se han llevado un millón de pesetas en escasos minutos.

Según se ha sabido los atracadores se dirigieron al mostrador de la oficina y, dando un golpe sobre él, pronunciaron solamente en español la palabra «dinero», inmediatamente después de lo cual recibieron de manos de un empleado la citada cantidad, y se dieron a la fuga montados ambos en el mismo ciclomotor.

Los trabajadores de la citada entidad bancaria, en lugar de llamar de inmediato al 091, se dirigieron a la Comisaría de Policía para cursar la correspondiente denuncia, con lo

cual se considera que han perdido un tiempo precioso.

DESARTICULADA UNA BANDA JUVENIL

Con las detenciones en Ibiza de tres jóvenes de 16 años, dos de 17 y uno de 18 ha quedado desmontada una banda de jóvenes delincuentes, cuyo número total se piensa sea de diez miembros. Por lo general se dedicaban a dar tirones y aprovechar los descuidos de la gente para apropiarse de objetos como bolsos, cámaras, etc. Sin embargo el pasado día 13 de este mes, dos integrantes de esta banda, armados de un revólver y una navaja, cometieron un asalto en la «Agencia de Viajes San Antonio», de donde se llevaron unas diez mil pesetas entre moneda nacional, extranjera y cheques.

BACHILLERES Desde 18 AÑOS **1.032.780** PTS. AÑO

500 PLAZAS CUERPO ADMINISTRATIVO I.N.S.S. (antes I.N.P.)

CUERPO ADMINISTRATIVO INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) convocadas 500 plazas (B.O.E. 11-8-81). AMBOS SEXOS, desde 18 años (sin límite), Título Bachiller superior o similar. Destinos en TODA ESPAÑA (Madrid, Capitales y poblaciones importantes). Retribuciones 1.032.780 ptas. (véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL), programa 54 temas. NO SE PIDE mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. ¡¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA!! Instancias hasta 16-9-81. Infórmese sin compromiso: pídasenos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta 23 - MADRID-4.

Tomas de posesión en la Secretaría de Estado para el Consumo

«Necesaria la presencia del consumidor»

MADRID.— Tomó ayer posesión de la Secretaría de Estado para el Consumo, José Enrique Genique, en un acto efectuado en Madrid ante el ministro de la Presidencia, Pío Cabanillas, y los de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social y de Economía y Comercio.

Asimismo, también tomó posesión y juró su cargo en el mismo acto el director general adjunto, Miguel Albadalejo Campoy.

Martínez Genique pronunció unas palabras y dijo que la creación de esta Secretaría de Estado es importante en cuanto que representa la conciencia que se ha tomado de la importancia de la faceta de consumidor, lo que constituye la vocación de esta Secretaría de Estado.

«No se me oculta —agregó— que hay un tema candente que sensibiliza a la opinión pública. Con urgencia, trataremos de delimitar este tema y de encauzarlo y de dotar a los servicios de la Administración de la mayor eficacia».

La creación de esta Secretaría —dijo supone la dirección de mando único y la coordinación de todos los servicios de la Administración, lo que les hará ganar en eficacia.

«La creación de esta Secretaría de Estado no debe interrumpir la marcha normal de los servicios que están funcionando. El decreto de constitución dota de nuevos medios económicos al servicio de la mejora de la estructura y presenta un desafío importante que es el planteamiento de una nueva estructura que coordine los servicios que deben prestar asistencia a los consumidores».

Reunión de la Junta de Jefes de Estado Mayor, presidida por Calvo Sotelo

Las Fuerzas Armadas dicen sí a la OTAN

MADRID.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha presidido esta mañana, en la sede de la Junta de Jefes de Estado Mayor, una reunión de los consejos superiores de los tres ejércitos, ha informado oficialmente, a primera hora de la tarde de ayer, la Secretaría de Estado para la Información.

A la reunión asistieron también los ministros de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, y de Defensa, Alberto Oliart, así como los componentes de la Junta de Jefes de Estado Mayor, tenientes generales Alfaro Arregui (presidente),

Gabeiras Montero (Ejército), Emiliano Arregi (Aire) y almirante Arévalo Pelluz (Armada).

El presidente del Gobierno —según la Secretaría de Estado para la Información— ha explicado en esta reunión conjunta de los consejos superiores de los tres ejércitos, las razones que han motivado la decisión adoptada por el Consejo de Ministros, del viernes de solicitar al Consejo de Estado un dictamen sobre la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte (OTAN), con el fin de su ulterior tramitación parlamentaria.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa han explicado respectivamente, los aspectos técnicos, diplomáticos y defensivos que comporta la adhesión de España en la OTAN.

El presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor

—según las mismas fuentes— manifestó, por su parte, que los consejos superiores de los tres ejércitos apoyaban esta decisión del Gobierno, y señaló que el ejecutivo podía contar con la colaboración de las Fuerzas Armadas en este tema de tanta trascendencia política española.

El presidente saldrá hoy hacia Atenas

Crucero «político» de Calvo Sotelo

MADRID.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, saldrá hoy sábado hacia Atenas, para iniciar en la capital griega un crucero por las islas del Egeo.

El viaje del jefe de Gobierno ha sido calificado como «estrictamente privado», si bien acompañarán a Calvo Sotelo el ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Hans Dietrich Genscher, el presidente de la Comunidad Europea, Gaston Thorn; el primer ministro griego, Rallis, y el ministro de Asuntos para Europa del gobierno heleno.

La esposa del presidente español, Pilar Ibañez Martín; y el subsecretario de Pesca, Miguel Aldasoro, componen el reducido séquito de Calvo Sotelo en este crucero, que tendrá una semana de duración.

Pese al carácter privado del viaje, observadores políticos señalan como significativa la presencia de Genscher, Thorn y Rallis, figuras de enorme influencia en el continente.

En relación a una posible entrevista de Calvo Sotelo con el presidente griego, Caramanlis, dicho extremo no ha sido descartado en medios próximos al presidente español.

Por otra parte, la mayoría de los ministros del gabinete permanecerán en sus despachos oficiales durante la semana entrante, si bien se ausentarán de Madrid mañana sábado y el domingo.

A finales de este mes, con el regreso del jefe de Gobierno, se reanudará plenamente la actividad oficial. El primer Consejo de Ministros ha sido convocado para el 4 de septiembre, según anunció anteayer el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre.

Según declaraciones de Jesús Sancho Rof

Hacia un nuevo ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

La voluntad y la intención política del Gobierno es crear un Ministerio de Agricultura, Alimentación y Pesca a la vista de la propuesta correspondiente que formulará la recién creada Secretaría de Estado para el Consumo, manifestó ayer el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof.

En este sentido, dijo que la Secretaría de Estado para el Consumo propondrá una reordenación de la Administración en el tema de consumidores e inspecciones «y la voluntad y la intención política del Gobierno es, en función de esta propuesta, incorporar las competencias sobre alimentación al actual Ministerio de Agricultura y Pesca, que pasará a ser Ministerio de Agricultura, Alimentación y Pesca».

Respecto a la nueva Secretaría, dijo también que establece unos mecanismos de coordinación de inspecciones que hacían falta para unas actuaciones urgentes y para preparar la estructura definitiva de la Administración encaminada a la defensa de los consumidores.

Finalmente manifestó que «la secretaria, en la idea del Gobierno, es un órgano permanente y que en la deliberación previa a su creación se ha entendido que tiene carácter permanente ante un problema grave de control alimentario y de coordinación de inspecciones en esta materia».

La OTAN, a la espera española

BRUSELAS.— La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) ha recibido con satisfacción la noticia de que el Gobierno español iniciará los trámites para convertir a España en décimosexto miembro de la Alianza Atlántica.

Un portavoz autorizado de la «OTAN» señaló a «Efe» que «la Alianza siempre ha respetado el principio de soberanía de los pueblos y la capacidad de decisión de sus representantes». En el caso de España

añadió— no es ningún secreto que todos los países miembros están completamente de acuerdo en la adhesión española».

El portavoz recordó también las declaraciones recientes del secretario general de la «OTAN», Joseph Luns, en el sentido de que «España es el único país preparado en la actualidad para incorporarse a la alianza, donde —si decide presentar la solicitud de ingreso— será recibido con los brazos abiertos».

Rodríguez Sahagún: «Un acto de coherencia»

Madrid.— El Comité Ejecutivo Nacional de UCD decidió por unanimidad apoyar la decisión del Gobierno respecto a la adhesión de España a la Alianza Atlántica», declaró ayer del presidente de Unión de Centro Democrático, Agustín Rodríguez Sahagún.

«UCD se ha pronunciado

ya en reiteradas ocasiones —añadió— a favor de la entrada en la Alianza. Y, en este sentido nuestro último Congreso consideró conveniente que esta cuestión fuera planteada y resuelta en las Cortes Generales en función de los parámetros temporal y políticos que el Gobierno estimara oportunos. Cuando el presidente del Gobierno informó de los planteamientos que éste pensaba hacer, le pedí que dada la trascendencia del tema, informara al Comité Ejecutivo Nacional, antes del Consejo de Ministros en que se iba a tratar la cuestión».

ASOCIACION DE PROPIETARIOS Y VECINOS DE LAGO ESPERANZA

Se recuerda que para el día de hoy, 22 Agosto, a las 18 horas, tendrá lugar una Asamblea Extraordinaria de la Asociación, en el Hotel Bocaccio. La Junta Directiva.

PLAZA DE TOROS PALMA

DOMINGO
23 AGOSTO
5,45 Tarde

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

6 Toros «EL SIERRO» 6

«MANILI»

Cruz FLORES

Richard MILIAN

Venta de localidades Plaza de Toros Tel 255245 - Plaza Mayor 11 Tel 211943

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

JEFATURA DEL I.CO.NA.

Se pone en conocimiento de todo el público que a partir del día de la fecha y hasta fin de mes se admiten solicitudes para las Monitorias Sociales programadas por I.CO.NA, para la campaña 1981-82, en las provincias de Ciudad Real, Córdoba, Jaén y Toledo.

El correspondiente calendario puede ser consultado en las oficinas del I.CO.NA, Pasaje Guillermo de Torrella, nº 1, 1ª planta.

Palma de Mallorca, 21 de agosto de 1981.

EL INGENIERO JEFE,
Fdo.: Mateo Castelló Mas

BELLVER CINEMA

¡¡¡HOY!!
NUEVA MODALIDAD DE CINE DE MEDIANOCHE

TODOS LOS DIAS A LA 1 DE LA MADRUGADA



ANTES DE «LA GUERRA DE LAS GALAXIAS» EXISTIO Y EXISTIRÁ SIEMPRE DE STANLEY KUBRICK
2001
UNA ODISEA DEL ESPACIO

CON KEIR DULLEA - GARY LOCKWOOD - STANLEY KUBRICK
ARTHUR C. CLARKE - STANLEY KUBRICK
SUPER PANAVISION - METROCOLOR
DISTRIBIDA POR
MGM - Cinema International Corporation

Proyección por última vez en Palma

TODOS LOS DIAS A LA 1 DE LA MADRUGADA

Informe de la Dirección de la Salud Pública sobre el síndrome tóxico

Mejoran la mayoría de los afectados por la «neumonía»

MADRID.—La Dirección General de Salud Pública ha emitido un informe sobre la situación actual y actuaciones en relación con el síndrome tóxico.

El texto del citado informe facilitado a «Efe» dice entre otras cosas:

EVOLUCION DE LA ENFERMEDAD

Marcada disminución desde que se comunicó a la asociación entre la aparición de la enfermedad y el consumo de aceite de venta ilegal y la evolución favorable a partir de dichas fechas.

La media diaria de reingresos, aún constituyendo un importante porcentaje de los nuevos ingresos, muestra en las últimas semanas de agosto una tendencia a disminuir después de haberse estabilizado desde principios de junio.

En los reingresos así como calificados como nuevos ingresos, se aprecian síntomas generales de larga duración y que en determinado momento motivan la solicitud de hospitalización pero no se trata en general de nuevos brotes de enfermedad, ni de la aparición de síntomas en los nuevos ingresos comparables a los de la primera decena de junio.

ACTIVIDADES DE LA COMISION INTERMINISTERIAL

La comisión interministerial que preside el secretario de Estado para la Sanidad continúa reuniéndose todos los miércoles con asistencia de directores generales y equipos asesores de los Ministerios de Economía y Comercio, Agricultura y Pesca, Hacienda, Interior y Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. Asiste también una representación de la Policía Judicial.

La última reunión tuvo lugar el pasado día 19. El objetivo fundamental de dicha reunión es mantener una adecuada coordinación en las acciones que lleva a cabo la Administración. Cada semana los distintos departamentos dan cuenta de las acciones realizadas y de las futuras a realizar, se hace una actualización de los datos del protocolo establecido y se continúa avanzando en el conocimiento del origen de los aceites tóxicos, su distribución, tratamientos a los que ha sido sometido, lugares en donde ha sido envasado cadenas de comercialización, caracterización de los productos tóxicos contenidos en los aceites, actuación de las empresas implicadas en el tráfico y detención y procesamiento del comercio ilegal.

ACCIONES ASISTENCIALES Y CLINICAS

Las defunciones que todavía se producen afectan a enfermos hospitalizados desde hace varias semanas y que se mantienen en la mayor parte de los casos ingresados en la UVI a causa de la gravedad de su estado.

TRABAJOS EPIDEMIOLOGICOS

Continuando las acciones epidemiológicas, se realizó el proceso sistemático de los datos correspondientes a todos los nuevos casos hospitalizados como consecuencia de este síndrome. Se incluye en el mismo los datos referentes a tipo y fechas de consumo

de aceite, tanto en los ingresos como en los reingresos.

Se han confeccionado unas pautas y un protocolo de actuación para la atención y seguimiento de embarazadas afectadas del síndrome tóxico con riesgo, así como el estudio de posibles repercusiones sobre el feto.

En relación con la lactancia materna y ante la posibilidad de eliminación de tóxicos por la leche y consiguiente afectación del lactante, se han configurado en distintos hospitales puestos de recogida de leche y posterior envío para análisis al centro de Majadahonda. De las 15 muestras analizadas hasta el momento presente, todas ellas han dado resultados negativos.

DESARROLLO DE LA INVESTIGACION

Al objeto de potenciar y coordinar todas las actuaciones de investigación, se ha creado la comisión coordinadora, científica y de investigación que preparará y supervisará un plan nacional de investigación con respecto a la enfermedad en curso, esta comisión celebró su primera reunión el pasado 19 de agosto.

El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social presentó al Consejo de Ministros el avance del libro blanco sobre el síndrome tóxico y dos disposiciones, una de ellas relativa a una serie de medidas encaminadas a la protección de los afectados por la intoxicación.

Mantendrá su proposición de ley de apoyo a los afectados por la neumonía tóxica

El PSOE considera inadmisibles las medidas del Gobierno

El PSOE considera «ética y políticamente inadmisibles» las medidas adoptadas por el Gobierno relativas a la neumonía tóxica y a la política alimentaria, y mantiene su proposición de ley de apoyo a los afectados, para que sea debatida en el Parlamento con carácter de urgencia».

Asimismo, considera estas medidas adoptadas por el Gobierno en el Consejo de Ministros de anteayer «insuficientes, limitadas, paternalistas e inconcretas».

Otros puntos de vista del PSOE respecto a estas medidas son:

—Las medidas de atención a los envenenados por aceite de colza, aprobadas por el Gobierno, revelan, que éste, presionado por los afectados y por el PSOE, ha actuado solo a última hora, con irresponsabilidad y apresuramiento, sin el menor conocimiento previo de la situación social, económica y laboral de los afectados y de las modestas familias de los más de 11.000 enfermos, y 99 fallecidos, (100) necesitadas de que, con urgencia, se les reconozcan derechos y no se les prometan ayudas caritativas.

—Las ayudas anunciadas por el Gobierno, por financiarse con cargo al presupuesto para 1981 del Fondo Nacional de Asistencia Social (FONAS), son ayudas excepcionales y gracias por lo que unos afectados las recibirán y otros no.

El Gobierno, no ha pre-

visto ninguna solución, tal como el envío a las Cortes de un crédito extraordinario y urgente con cargo al cual conceder a todos los afectados, el derecho a ayudas económicas con las que hacer frente a la disminución de ingresos y la pérdida del puesto de trabajo por causa de la neumonía tóxica; al gasto extraordinario que supone la alimentación artificial de los lactantes con madres afectadas por la neumonía, o a la pérdida de escolaridad de niños envenenados por el aceite, o con padres afectados por la neumonía.

—El Gobierno, con los acuerdos adoptados, en los que no reconoce a los enfermos y familiares de fallecidos, ningún derecho frente a la Administración pública, ni tampoco protege a las varias asociaciones de afectados, continúa intentando autosituarse al margen de las responsabilidades del envenenamiento por el consumo de aceite adulterado, pretendiendo cargar la exclusiva responsabilidad sobre las empresas y personas que han adulterado el aceite comestible con aceite de colza desnaturalizado.

El Gobierno —dice el comunicado del PSOE— al intentar escurrir el bulto, olvida que la vigente Constitución española establece en su artículo 9 el principio de responsabilidad de los poderes públicos, y reconoce a los ciudadanos en su artículo 106, el derecho a «ser indemnizados por toda lesión que sufran en cual-

quiera de sus bienes y derechos, salvo en los casos de fuerza mayor, siempre que la lesión sea consecuencia del funcionamiento de los servicios públicos».

—La creación de una Secretaría de Estado para el Consumo, con funciones exclusivamente del control del consumo y de los alimentos es una medida ineficaz ya que, de hecho, no supone otra cosa que la mera elevación de rango administrativo (con mayor coste para el contribuyente) de la actual Dirección General de Competencia y Consumo del Ministerio de Comercio.

—El PSOE considera que los fraudes alimentarios existen no solo porque hay defraudadores, sino porque estos vadean tranquilamente los vericuetos de una pluralidad de descoordinados ministerios y organismos con competencias alimentarias, que van más allá de la inspección y del control, para entrar de lleno en la ordenación alimentaria, la planificación, la gestión, la investigación etc.

Con un nuevo fallecimiento, ayer en Madrid

Los muertos llegan al centenar

MADRID.- Con el nuevo fallecimiento que se produjo ayer en Madrid, se ha llegado a la cifra oficial de cien muertos producidos por el síndrome tóxico a consecuencia de la ingestión de aceite adulterado.

El fallecido es un hombre de 52 años que ingresó en las primeras semanas del proceso en el hospital clínico y que, tras ser dado de alta reingresó el pasado 5 de julio con pulmonía que ha evolucionado negativamente hasta la muerte.

Por otra parte, en las últimas 24 horas se han producido en Madrid 12 nuevos ingresos, 14 reingresos y 32 altas. Permanecen hospitalizadas 683 personas.

En el resto del país ha habido siete nuevos casos, ocho reingresos y 17 altas. Hay 274 ingresados.

En España permanecen hospitalizadas 957 personas.

MAS DE 100 MILLONES DE KILOS FRAUDULENTOS

Miguel González Morales, vicepresidente de la Unión del Olivar Español, ha declarado a «Radio Granada» que en España circulan más de 100 millones de kilos de aceite de origen fraudulento.

«En España —ha dicho el señor González— se producen 420 millones de kilos de aceite de oliva, el total del aceite destinado para el consumo es de 810 millones de kilos, contando también el aceite de semillas. El consumo total de aceite en España es de 800 millones, y si se exportan 100 millones de aceite de oliva ¿de dónde salen esos 100 millones?».

«Como puede verse, en cantidad, el fraude es de 100 millones de kilos de aceite —ha añadido el señor González—. Pero con las mezclas subsiguientes, el fraude es mucho mayor».

NEUMONIA TOXICA

Al referirse a la llamada neumonía tóxica, el señor González Morales ha señalado: «Es una consecuencia lógica de la mezcla y manipulación del aceite. La Unión del Olivar Español ha pedido, y pide, reiteradamente, que se prohíban las mezclas de cualquier tipo de aceite, y que se cree la Dirección General de Alimentación Nutrición y Fiscalía del Fraude, dependiente directamente de la presidencia del Gobierno, para suprimir el cantonalismo de los distintos órganos competentes hasta el momento».

Programa de ayuda a los intoxicados

MADRID.- La creación de un Programa Nacional de atención y seguimiento de los afectados por el síndrome tóxico, con rango orgánico de Subdirección General, fue uno de los principales reales decretos aprobados por el Consejo de Ministros.

«ARTICULO PRIMERO.- Como uno más de los órganos de coordinación establecidos en el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, para la dirección, coordinación y seguimiento de la epidemia tóxica, se constituye, con rango orgánico de Subdirección General, un Programa Nacional de atención y seguimiento de los afectados por el síndrome tóxico».

«ARTICULO SEGUNDO.- En el seno de las direcciones provinciales del Instituto Nacional de la Salud de las provincias afectadas por el brote se constituirán programas provinciales de atención y seguimiento con competencia a nivel provincial en los aspectos asistenciales de los afectados por el síndrome tóxico y que actuarán bajo las instrucciones que emanen de la dirección del Programa Nacional».

«ARTICULO TERCERO.- El director del programa será convocado a las reuniones de las comisiones especializadas constituidas en el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, cuando las mismas aborden temas relativos a la atención y seguimiento de los afectados».

«ARTICULO CUARTO.- La dotación económica del director del Programa Nacional de atención y seguimiento de afectados por el síndrome tóxico se sufragará con cargo a la correspondiente a uno de los vocales-asesores a que se refiere el artículo noveno del real decreto 428/1981, del 13 de marzo».

1.000 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 892.346 PTS. AÑO

CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO DEL INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) Convocatoria 1.000 plazas (B. O. E. 8-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Graduado Escolar ó similar. Destinos TODA ESPAÑA. Retribuciones 892.346 pts. (véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL): mecanografía, 20 temas, y problemas elementales. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 14-9-81. Infórmese sin compromiso: pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

El militante de ETA-pm es reclamado por el Gobierno español desde el 31 de julio

No ha sido concedida la extradición de Lara

PAU, (Francia).- El Tribunal de Apelación de Pau, en el sur de Francia, se pronunció ayer en contra de la extradición de José María Lara Fernández, presunto militante de ETA Político Militar que fué juzgado el miércoles pasado.

El Gobierno Español había pedido la extradición de José María Lara Fernández, militante vasco de 33 años de edad, acusado de haber organizado desde Hendaya el atraco contra el banco «Herrero» de Oviedo en junio de 1979.

El juez del tribunal francés, ha estimado que aunque la naturaleza del delito es propia del derecho común, no tiene excesiva gravedad y tiene al mismo tiempo un carácter político.

En consecuencia el Tribunal de Pau ha rechazado la demanda de extradición que el Gobierno español había presentado el pasado 31 de julio contra José María Lara Fernández.

En los últimos meses el Gobierno de Madrid ha pedido la extradición de catorce presuntos militantes de organizaciones armadas vascas (ETA militar, ETA político militar y comandos autónomos) y la justicia francesa se ha pronunciado a favor de cinco de ellas.

La decisión final está en manos del Gobierno francés que es quien decidirá en última instancia si se hacen efectivas tales extradiciones.

En este juicio, el fiscal se pronunció en contra de la extradición, y aunque la decisión del tribunal no se hará pública hasta el próximo 31 de agosto, es de suponer que el juez fallará en el mismo sentido.

El pasado miércoles se celebró también en París la vista del proceso contra otro presunto miembro de ETA Político Militar, José Agustín Atxega Aguirre, de 27 años de edad.

Fidecaya, intervenida por Hacienda

MADRID.- Fidecaya ha entrado en fase de intervención preventiva por parte del Ministerio de Hacienda después de las medidas tomadas ayer por el Gobierno, pero esto no significa más que el control de la Administración sobre la entidad, sin que afecte a su normal funcionamiento, según ha informado el director de Fidecaya, señor Zábala.

Los reintegros de céduas de los suscriptores han quedado cortados hasta nueva orden de la Administración. Hasta hoy los suscriptores de Fidecaya han retirado unos 1.500 millones de pesetas, a partir de la reciente campaña de prensa en la que se anunciaba un embargo de acciones del Grupo Alfaro, accionista principal de Fidecaya, según informa el director de la entidad.

Por lo que se refiere a los efectos a corto plazo de la nueva legislación que suprime la vieja normativa sobre entidades de ahorro privado, el señor Zábala manifestó que a corto plazo supone un trastorno, aunque no obstante la propia legislación da un plazo de dos años para que las entidades afectadas elijan una nueva acomodación legal. Fidecaya de momento no ha decidido nada, y ya lo hará cuando deje de estar bajo la intervención de Hacienda.

Finalmente el señor Zábala ha señalado que los recientes acontecimientos (la masiva retirada de fondos, la campaña de prensa, etc.) van a producir desequilibrios en la entidad, tales como disminuciones de tesorería, etc; pero siguen esperando tener un ejercicio equilibrado, tal como afirmó en sus planes el Grupo Alfaro cuando compró Fidecaya este año.

Fidecaya sigue de momento bajo la dirección del actual staff ejecutivo, después de ser ratificado por el Ministerio de Hacienda.

Suaristas y socialdemócratas, reticentes al ingreso en la OTAN

Pulso contra Calvo Sotelo desde la ejecutiva UCD

De la reunión que el pasado miércoles, día 19, celebró el comité ejecutivo de UCD se derican importantes cambios en el panorama del partido gubernamental. Ha comenzado un pulso entre un amplio sector de la ejecutiva y el Gobierno Calvo Sotelo.

Dos dirigentes del partido, miembros de la ejecutiva, coincidieron en resaltar el nuevo hecho de la consolidación del bloque suarista, contrario en líneas generales a la política seguida por el presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, por entender que ha iniciado una supuesta «derechización» del partido, las relaciones personales de este sector con Calvo Sotelo se afirma que son «bastantes buenas y respetuosas por ambas partes».

Las diferencias entre el bloque suarista, auxiliado en numerosas ocasiones por el socialdemócrata, y la política propuesta por el Gobierno, se centraron fundamentalmente en dos temas: la adhesión a la OTAN y la forma de autorizar la televisión privada. Se observó la distancia de Fernández Ordóñez en el debate, pues estuvo sólo la mitad del tiempo que duró

ALIANZA ATLANTICA

Respecto al ingreso de España en la Alianza Atlántica informaron al comité ejecutivo el presidente del Gobierno y los ministros de Exteriores y Defensa. Las objeciones corrieron a cargo de Adolfo Suárez, González Seara y Fernández Ordóñez, según las mismas fuentes, las posiciones, muy sintetizadas, fueron:

—Ex presidente Suárez: intervención de carácter «limitativo» a la acción gubernamental. Pronunciamento favorable a una política exterior más sintonizada con implicaciones tercermundistas. Reticente ante lo avanzado de la decisión gubernamental.

—Ex ministro González Seara: expresó su opinión contraria al ingreso en la OTAN, sin ambages. Un dirigente crítico señaló al terminar la ejecutiva: «me parece estar oyendo una copia de los argumentos socialistas».

—Ministro de Justicia, Fernández Ordóñez: hizo una serie de consideraciones generales sobre la existencia de un sector de la opinión pública que no desea el ingreso en la OTAN.

El presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, replicó «en tono enérgico» a estas reticencias con los siguientes argumentos:

1.— Unión de Centro Democrático, desde su nacimiento, ha mostrado su vocación atlantista.

2.— Los dos congresos nacionales del partido ha corroborado esta vocación y el último de ellos, incluso dejó en manos del Gobierno la fijación del calendario y fórmula de adhesión a la Alianza Atlántica.

3.— En mi discurso de investidura así lo anuncié claramente. No en vano había 3 folios dedicados a la cuestión de la OTAN.

TELEVISION PRIVADA

En el capítulo de ruegos y preguntas, y cuando ya se levantaban algunos dirigentes, el ex presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, preguntó si el Gobierno iba a decidir al día siguiente sobre la televisión privada. Según un ejecutivo perteneciente al bloque suarista, el ex presidente dijo estar de acuerdo con la televisión privada, pero pidió garantías de que el Consejo de Ministros no se pronunciaría sobre este problema hasta que el comité ejecutivo de UCD lo conociera a fondo.

Para otro ejecutivo, este del sector crítico, Suárez llegó a decir que si no se producía una deliberación al respecto, él no se sentiría vinculado al decreto del Gobierno. Apoyaron a Suárez su propio bloque y también los socialdemócratas. La televisión privada quedó congelada.

GOBIERNO EN LA SOMBRA

Las conclusiones a que ha llegado el sector crítico tras esta reunión son:

1.— El bloque suarista actúa perfectamente coordinado y en él se alinean todos los partidarios de Rafael Arias Salgado, buena parte del aparato del partido, Fernando Abril, Luis Gamir, y González Seara. Ordóñez mantiene la distancia pero deja hacer. Suárez tiene en estos momentos mayoría en la ejecutiva.

2.— Ha comenzado una operación de rechazo a la acción gubernativa. La estrategia es de largo alcance: la ejecutiva tiene que ser un filtro de las decisiones gubernamentales, para evitar que Calvo Sotelo se incline hacia soluciones conservadoras.

3.— En las dos últimas ejecutivas la táctica de los suaristas ha sido la misma: objeciones sistemáticas a propuestas consideradas conservadoras, reparto de papeles en la defensa de estas objeciones, auxilio de los socialdemócratas individualmente y exigencia de la democracia interna hasta el final. Un miembro de la ejecutiva ha dicho a Europa Press «estamos ante un Gobierno en la sombra».

Pudiera estar relacionado con el 23-F

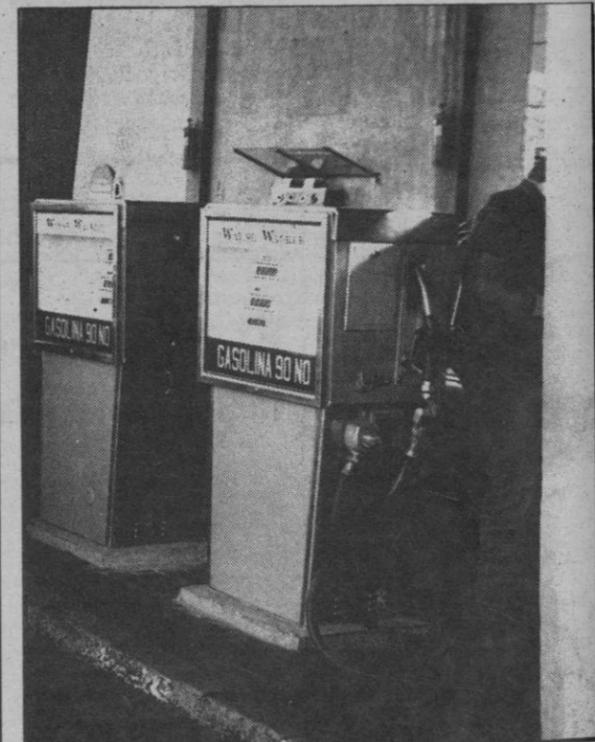
Nueva orden de busca del capitán Valiente

Madrid.- El juzgado militar especial de la Capitanía General de la Primera Región Militar en Madrid ha dictado nueva orden de busca y captura contra el capitán de la Guardia Civil Gil Sánchez Valiente Portillo, procesado en causa número 94 de 1981 por abandono de destino.

La requisitoria fue publicada ayer en el Boletín Oficial del Estado y es similar a la insertada en el diario oficial el pasado 8 de julio.

El sumario en el que ha sido procesado el capitán Sánchez Valiente no está relacionado al menos aparentemente, con los hechos del 23 de febrero, ya que la causa 94/81 no figura acumulada a la 2/81 (conocida por 23-F) a la que solo han sido unidos los siguientes sumarios: 72/81 de la Primera Región Militar; 2/81 de la Jurisdicción Central de Marina; 1/81 del Consejo Supremo de Justicia Militar y 31-V-81 de la Tercera Región Militar.

No obstante, en repetidas ocasiones el capitán Gil Sánchez Valiente ha sido señalado como la persona que trasladó a la caja fuerte de un banco de Londres una maleta con documentación que podría estar relacionada con los hechos del 23-F y que podría ser aportada por la defensa como prueba documental en esta fase de plenario en que se encuentra la causa por el asalto al Congreso de los Diputados.



Patronal de gasolineras

Carta de protesta a Calvo Sotelo

MADRID.— La Confederación de estaciones de servicio ha dirigido una carta al presidente del Gobierno en la que exige responsabilidades sobre unas declaraciones atribuidas al Gobierno en las que se califica a los empresarios de dicho sector de «chantajistas» y «creadores de problemas», según fuentes empresariales.

En este sentido, la CEOE ha dirigido también una misiva al Gobierno en la que, entre otros aspectos, señala que resulta sorprendente y lamentable que alguien, atribuyéndose la representación del Gobierno, de al traste con la buena voluntad mostrada, hasta la fecha, por los interlocutores de este sector empresarial.

Dicha Confederación empresarial indica en su carta que «el uso del término chantaje supone atribuirnos una actuación delictiva, que no podemos tolerar y de cuya acusación nos defenderemos donde corresponda».

Respecto a la afirmación de que no se incrementarían hasta 1983 las comisiones por litro de gasolina vendido, la patronal de gasolineras considera que es «una clara provocación a la parte social para que, ante el riesgo de una congelación salarial hasta el año 1983, no vea más alternativa para solucionar su problema que acudir a la huelga en reivindicación de sus justas pretensiones».

Añade la Confederación que dado que este sector no persigue otro fin que explotar sus instalaciones decorosamente, actuación imposible ante el progresivo deterioro de nuestra situación financiera, hemos canalizado nuestro propósito a través de las más altas magistraturas, en diálogo sincero y abierto explicando nuestra problemática e intentando, por todos los medios, evitar enojosos planteamientos».

Lo establece el B.O.E.

Disolución de las entidades de ahorro particular

MADRID.- Se declara a extinguir el régimen de las entidades de ahorro particular y se establece la garantía de los depósitos constituidos en las mismas por Real Decreto que ayer publicó el B.O.E.

Estas entidades, en el plazo de dos años, deberán disolverse o, previa la modificación de sus estatutos, y el cumplimiento de los requisitos legales correspondientes en convertirse en entidades de capitalización exclusivamente o de cualquier otro objeto de lícito comercio.

En caso de que una entidad de ahorro particular de

las reguladas en la Ley de 22 de diciembre de 1955 se encuentre en una situación anormal, comprometiendo el exacto cumplimiento de las obligaciones contraídas con los suscriptores y asociados, se podrá decretar la liquidación forzosa e intervenida la entidad.

El Estado garantiza los depósitos entregados para su custodia a las entidades de ahorro particular con los siguientes límites: Hasta 200.000 pesetas, el 100 por ciento; de 200.001 a 750.000, el 75 por ciento; de 750.001 a 1.500.000, el 50 por ciento.

Para que la garantía pueda hacerse efectiva debe haber suspensión de pagos o quiebra de la entidad o acuerdo de liquidación forzosa e intervenida.

Para hacer efectiva la garantía del Estado en favor de los depositantes se constituirá una comisión designada por el Gobierno y compuesta por tres representantes del Ministerio de Hacienda, uno del Ministerio de Economía y Comercio y uno del Banco de España.

Esta comisión hará efectivo el importe garantizado a los depositantes; en el supuesto de liquidación

forzosa e intervenida, realizará, con las más amplias facultades, la operaciones de liquidación, con sustitución de los órganos de la entidad, y exigirá o instará, en su caso, cuantas responsabilidades procedan.

Para hacer efectiva dicha garantía, el Gobierno podrá acordar anticipos del tesoro que se realizarán con cargo a una cuenta especial abierta en el Banco de España, cuyo saldo no devengará intereses ni será computable a los efectos del límite establecido en el artículo ciento doce de la Ley General Presupuestaria.

En el segundo semestre del año

Aumentó el paro en un 2,42 por ciento

● El número total de personas sin trabajo es de 1.503.000

MADRID.— En España hay 1.783.500 parados a los que si sumamos los 75.000 activos marginales —trabajadores temporeros— dan la cifra de 1.858.000 desempleados, según el avance de la encuesta de población activa elaborada por el Instituto Español de Estadística, correspondiente al segundo trimestre de 1981.

En relación con el trimestre anterior, el paro ha aumentado el 2,42 por ciento, mientras que la población activa ha disminuido un 0,41 por ciento.

La encuesta, referida a trabajadores con más de 16 años, indica que un 13,93 por ciento de la población activa está parada y un 33,89 de la población total tiene empleo.

Según estos datos la población activa es de 12.800.500 personas; de ellas están ocupadas en sentido estricto 10.942.000 ocupados como activos marginales 75.000 y parados 1.783.500.

Por sectores económicos el paro se distribuye de la siguiente forma: servicios, 348.800; construcción, 365.100; industria, 308.500; agricultura, 140.100 y trabajadores en busca del primer empleo, 621.100.

El incremento más significativo del paro se ha registrado en el sector agricultura que ha sido del 6,54 por 100 (aunque muy inferior al 16,68 del trimestre anterior). En el sector servicios, el paro disminuyó, sobre todo entre jóvenes menores de 25 años que ha sido un 3,03 por ciento menor que el primer trimestre del año.

El incremento absoluto del número de parados ha sido de 42.000, mientras que en el mismo período del año anterior fue de 65.500.

Según los últimos datos del Instituto Nacional de Empleo, correspondientes al mes de junio, el paro es de 1.503.000 personas.

En la jornada de ayer

Nuevo record de cotización en Bolsa

MADRID.— La tendencia alcista registrada ininterrumpidamente desde la segunda jornada de la semana pasada alcanzó ayer nuevos records de cotización en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Valencia (la de Bilbao no ha abierto, por ser ayer día festivo) Esta es la tercera jornada consecutiva en la que las bolsas han sobrepasado los más altos índices registrados con anterioridad, a lo largo de todo el año.

Concretamente, la Bolsa de Madrid subió ayer 1'18 puntos, para cerrar con 144'61 de índice general. En Barcelona la subida fue de 1'17 puntos, que situó el índice general a 145'20, y en Valencia la Bolsa dió un salto de 1'48 puntos, para cerrar a 143'43 de índice general.

La Bolsa y la vida

para el ahorro. Una inversión de 100 pesetas en 1962 no sólo mantenía su poder adquisitivo once años después, sino que lo incrementaba en un 58%. La terrible crisis vivida por las economías occidentales detendría este proceso, al aunar descensos bursátiles —reflejo de lo que sucedía en la vida de las empresas— con la virulencia de la inflación que generaba el proceso recesivo. A los gozos primeros sucederían las sombras de estos últimos años, negruras que la conducta reciente del mercado parece obstinada en disipar. La bolsa, enfrentada a la vida —y su coste, medido por el índice de precios de consumo

Los últimos años en Bolsa Se ganó siete de cada diez veces

Año de compra	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970
1963	4,69	-	-	-	-	-	-	-	-
1964	2,15	-2,43	-	-	-	-	-	-	-
1965	6,64	1,87	4,40	-	-	-	-	-	-
1966	10,35	5,41	8,03	3,48	-	-	-	-	-
1967	14,84	9,70	12,43	7,69	4,07	-	-	-	-
1968	35,16	29,10	32,31	26,74	22,48	17,69	-	-	-
1969	95,51	86,75	91,40	83,33	77,17	70,24	44,65	-	-
1970	108,40	99,07	104,02	95,42	88,85	81,46	54,19	6,59	-
1971	111,13	101,68	106,69	97,99	91,33	83,84	56,21	7,99	1,31
1972	176,37	163,99	170,55	159,16	150,44	140,65	104,48	41,36	32,61
1973	249,80	234,14	242,45	228,02	216,99	204,59	158,82	78,92	67,85
1974	254,49	238,62	247,04	232,42	221,24	208,67	162,28	81,32	70,10
1975	204,49	190,86	198,09	185,33	175,93	165,14	125,29	55,74	46,11
1976	122,07	112,13	117,40	108,24	101,24	93,37	64,31	13,59	6,56
1977	80,86	72,76	77,06	69,60	63,89	57,48	33,82	-7,49	-13,21
1978	45,70	39,18	42,64	36,63	32,04	26,87	7,80	-25,47	-30,08
1979	25,39	19,78	22,75	17,58	13,63	9,18	-7,23	-35,86	-39,83
1980	15,23	10,07	12,81	8,06	4,42	0,34	-14,74	-41,06	-44,70
1981*	39,45	33,21	36,52	30,77	26,37	21,43	3,18	-28,67	-33,08

Año de venta	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
1963	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1965	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1966	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1967	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1971	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1972	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1973	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1974	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1975	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1976	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1981*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

En los últimos 20 años en Bolsa, el inversor que hubiera comprado valores en un determinado año y los hubiera vendido en uno cualquiera de los siguientes habría obtenido plusvalías en 7 de cada 10 casos, según datos elaborados por el Servicio de Estudios de Banca Mas Sarda publicados

En su último boletín «La Coyuntura Económica, en breve». Tras analizar las 190 combinaciones posibles de compra-venta a los cambios medios de cada año de ese período, únicamente 57 resultan desfavorables para el bolsista en las hipotéticas operaciones contempladas.

En 30 años España no será país productor de carbón

MADRID.- Dentro de 25 a 30 años, España dejará de ser un país productor de carbón, en opinión del presidente de Huellera Vasco-Leonesa, publicado en su informe «El carbón en España, en la CEE y en el mundo».

En consecuencia el señor del Valle Menéndez señala que «debemos adoptar una política a largo plazo, paralela a la de la Comunidad Económica Europea, en especial en cuanto se refiere a las importaciones y actuaciones en países con grandes recursos carboneros».

Cajas de Ahorro Confederadas

Crecen los recursos ajenos

● En julio rebasaron los 4 billones de pesetas

Madrid.- Los recursos ajenos depositados en las Cajas de Ahorro Confederadas al 31 de julio sobrepasaron los 4 billones de pesetas, según información estadística de la CECA, facilitada a Europa Press.

El crecimiento en los siete primeros meses del ejercicio ha sido de 279.665 millones de pesetas, con una tasa de aumento del 7,47 por ciento. Ambas cifras mejoran las de igual período de 1980 en 66.723 millones de pese-

tas y 0,94 puntos, respectivamente.

Este mayor ritmo en la captación de nuevo pasivo ha favorecido según las mismas fuentes, la acción inversora de las cajas de ahorro, propiciando un incremento medio del saldo de los distintos capítulos de operaciones activas superior al 7,5 por ciento. Las perspectivas de desarrollo de la actividad crediticia en la segunda mitad del año, concluye el informe, por consiguiente, muy positivas.

La Bolsa y la vida

Los resultados de analizar las plusvalías o minusvalías obtenidas por el inversor que hubiera entrado en Bolsa en uno cualquiera de los últimos 20 años y salido de ello en uno de los siguientes, aunque jugosos (en el 70% de los casos el inversor ha tenido beneficios) son incompletos si no se tiene en cuenta la incidencia de la inflación en el proceso. Al inversor no le basta con obtener plusvalías si éstas no le compensan de los daños producidos por la erosión monetaria. En el cuadro que ha elaborado el Servicio de Estudios de Banca Mas Sarda, las variaciones interanuales del promedio del índice general de bolsa en cada ejercicio se enfrentan a la correspondiente evolución de los índices promedio de precios de consumo. Tras una etapa inicial de debilidad, el mercado llegó a ser un espléndido refugio

para el ahorro. Una inversión de 100 pesetas en 1962 no sólo mantenía su poder adquisitivo once años después, sino que lo incrementaba en un 58%. La terrible crisis vivida por las economías occidentales

	Variación del índice general		Variación índice precios consumo	
	% conseguido en el año	Base 100 en 1962	% en cada año	Base 100 en 1962
1963	4,69	104,69	8,93	108,93
1964	-2,43	102,15	6,94	116,49
1965	4,40	106,64	13,27	131,95
1966	3,48	110,35	6,25	140,20
1967	4,07	114,84	6,62	149,48
1968	17,89	135,16	4,83	156,70
1969	44,65	195,51	2,19	160,13
1970	6,59	208,40	5,58	169,07
1971	2,52	211,13	8,33	183,15
1972	30,90	276,37	8,26	198,28
1973	26,57	349,80	11,44	220,86
1974	1,34	354,49	15,71	255,67
1975	-14,10	304,49	16,94	298,98
1976	-27,07	222,07	17,60	351,60
1977	-18,56	180,86	24,50	437,74
1978	-19,44	145,70	19,76	524,24
1979	-13,94	125,39	15,69	606,49
1980	-8,10	115,23	15,54	700,74
1981	21,02	139,45	11,19	779,15

(*) Primer semestre y estimación propia para el índice de precios de consumo (téngase en cuenta que al proceder de una media de doce meses en frente a una de los seis, los datos de 1981 representan nueve meses).

Fuente: Servicio de Estudios de BANCA MAS SARDA con datos de la Bolsa de Madrid y del I.N.E.

Tensión franco-iraní

Mientras se suceden las críticas en Irán al Gobierno francés, ayer murieron dos personas en enfrentamientos entre los guardias revolucionarios y miembros de grupos izquierdistas.

Según radio Teherán, tras los incidentes del jueves -con un balance de nueve muertos y gran número de detenciones- los guardias revolucionarios obtuvieron información que les llevó ayer a descubrir diez refugios clandestinos en Teherán y Tabriz.

Al intentar los guardias revolucionarios penetrar en uno de los inmuebles -ha dicho la emisora- se produjo un enfrentamiento tras el que resultaron muertos un guerrillero y un guardia de la revolución.

Teherán.- El asunto de la patrullera «Tabarzin» y de sus secuestradores sigue siendo primera página de actualidad en los periódicos de Teherán y objeto de duras críticas al Gobierno francés por parte de las autoridades.

Ayer durante el tradicional rezo del viernes el presidente del parlamento iraní, Ayatolleslam Ali Ajab Rafsajani, atacó al Gobierno de París diciendo que «es una pena que Francia que presume de ser un país democrático, acepte a piratas dentro de su territorio».

«No quiero decir con esto que el Gobierno francés haya concedido asilo político a los piratas, pero el hecho de que les haya aceptado en su territorio es realmente importante para nosotros», ha agregado Rafsajani.

El presidente del Parlamento iraní concluyó diciendo que «cuando nosotros detuvimos un barco danés que llevaba armas a Irak, en el Golfo Pérsico todo el mundo nos llamó piratas, pero cuando los verdaderos piratas secuestran nuestro barco en aguas jurisdiccionales españolas nadie protesta por ello».

Diálogo Londres-Washington

LONDRES.— El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Caspar Weinberger y su homónimo británico, John Nott, mantuvieron ayer una conversación de dos horas sobre temas de «mutuo interés».

La agenda de temas tratados no fue revelada y ello ha dado lugar a una serie de suposiciones que han sido desmentidas por el Ministerio de Defensa.

Una de ellas es que Estados Unidos quiere, al parecer, que Gran Bretaña permita que su artillería desplegada en el Rhin disponga de bombas de neutrones.

Un portavoz comentó que Estados Unidos no ha pedido tal cosa a Gran Bretaña, simplemente se limitó a informar de que está dispuesta a producir la bomba

Finalizó la «cumbre» de Ginebra sin establecer el precio del barril de petróleo

La OPEP, sin acuerdo

GINEBRA.— La conferencia de ministros de Petróleo de los países miembros de la OPEP, terminó ayer sin que se llegara a un acuerdo sobre el precio base.

Los trece países miembros no consiguieron realizar, como se esperaba, una declaración conjunta final.

El ministro venezolano de Energía y Minas, Humberto Calderón fue el primero en abandonar la cumbre y se limitó a señalar: «terminamos la reunión consultiva y vamos a respetar los acuerdos de Bali».

El acuerdo de Bali fijó un abanico de precios entre 36 y 41 dólares por barril, aunque Arabia Saudí tenía un precio de 32 dólares por barril.

En la jornada del jueves se confirmó la división de los miembros de la «OPEP» en dos grupos de países: los que deseaban, como Arabia Saudí, unificar los precios

del petróleo en 34 dólares barril y aquellos, como Venezuela, que se negaban a rebajar el actual precio de referencia de 36 dólares.

El presidente de la «OPEP» doctor Suabro, había señalado que existía unanimidad sobre la necesidad de unificar los precios del petróleo y congelarlos durante un largo período.

Antes de concluir la reunión, el ministro de Petróleo saudí, jeque Ahmed Zaki Yamani, indicó que su país no subirá los precios de sus crudos a más de 34 dólares el barril.

Por vez primera en su historia, la OPEP recurrió al contacto directo entre Gobiernos y jefes de Estado, en un intento de buscar un compromiso entre Arabia Saudí y el grupo de países encabezado por Venezuela.

Si fracasan las negociaciones Washington-Moscú sobre el desarme

La RFA aceptará la bomba de neutrones como mal menor

BONN.— El Gobierno de Alemania Federal sólo aceptará la instalación de la bomba de neutrones en su territorio si fracasan las negociaciones soviético-norteamericanas sobre desarme y la Alianza Atlántica decide de común acuerdo la simultánea instalación de dicha arma en otros países.

Esta posición, expresada ya en 1978 por la coalición socialdemócrata-liberal de Bonn, fue reiterada ayer por el Canciller Federal, Helmut Schmidt, en una entrevista concedida a una cadena de la televisión alemana.

La serenidad casi olímpica de Schmidt contrasta con las exacerbadas reacciones que el anuncio de la construcción de dicha bomba ha provocado en la mayoría de sus correligionarios.

Varias asociaciones regionales de ese partido, han iniciado ya una campaña de recogida de firmas en contra de un arma a la que: «Todos los demócratas tienen el deber de oponerse de modo decidido».

Algunos expertos ven en las últimas propuestas de Washington relativas a un acercamiento de las tropas norteamericanas en Alemania Federal a las fronteras del país con el Este un indicio de que Estados Unidos piensa seriamente en la posibilidad de dotar a sus fuerzas de la polémica arma.

Según esos expertos, la llanura noroccidental alemana, donde actualmente no hay destacadas unidades norteamericanas, es el lugar por donde con mayor verosimilitud puede producirse un ataque convencional con tanques del Pacto de Varso-

via, contra el que la bomba de neutrones sería, desde el punto de vista de Washington, el arma ideal.

De ahí que, los últimos días, dirigentes socialdemócratas, hayan insistido en que EE.UU. no puede proveer a sus tropas de bombas de neutrones si no es con el pleno consentimiento de Bonn.

Desde un punto de vista estrictamente formal, Estados Unidos podría hacerlo, pero ello equivaldría a restablecer el derecho de ocupación, lo que tal vez fuese el comienzo del fin de la «Alianza Atlántica» en la que todos sus miembros tienen, al menos en teoría, igual capacidad de decisión.

Y difícilmente un Gobierno como el actual, que intenta, salvar todo lo que puede de la distensión, dará su visto bueno al almacenamiento de dicha arma en su territorio.

ALEXANDER HAIG VISITARA ALEMANIA EN SEPTIEMBRE

Alexander Haig, secretario de Estado de EE.UU., ha aceptado la invitación del ministro alemán de Asuntos Exteriores Hans Dietrich Genscher, para visitar Bonn el 13 y el 14 de septiembre del presente año, según se informó ayer.

Durante su estancia Haig se entrevistará con el Canciller Federal, Helmut Schmidt, y después viajará a Berlín occidental.

Esta visita —dice el ministerio alemán— es expresión de las cordiales relaciones germano-norteamericanas y tiene por objeto proseguir el cambio de opiniones entre Washington y Bonn.

Polonia: Lucha por el control de la información

La prensa enfrenta a Walesa y a Kania

VARSOVIA.— La reivindicación de los sindicatos independientes polacos «Solidaridad» de acceder a los medios de comunicación ha provocado una crisis con el Gobierno, tras la huelga de los impresores.

Antes de que la edición de los periódicos de ayer saliera a la calle, el presidente de «Solidaridad» Lech Walesa, amenazó con nuevos paros laborales que pueden afectar a la televisión, prensa y radio, hasta que el sindicato consiga acceder a esos medios.

En el seno del sindicato ganan fuerza las voces que piden medidas más radicales para solucionar el problema del acceso a los medios de información.

Walesa comunicó que el sindicato había recibido cinco ofertas extranjeras para la construcción de estaciones de radio y televisión.

Los sindicatos quieren crear una «redacción sindical autónoma» en la televisión, durante las negociaciones que mantendrán con el Gobierno el lunes y el martes sobre su acceso a los medios de comunicación.

De fracasar las negociaciones con las autoridades, Walesa ha señalado que una «confrontación total» será inevitable.

Otra crisis se ha originado entre las autoridades y los sindicatos, debido al aumento del precio del pan, anunciado para el lunes.

«Solidaridad» advirtió también ante las subidas de precios anunciadas y señaló que amenaza una «explosión de protestas sociales sin controlar» si estas subidas no van paralelas a un amplio consenso.

El consejo de administración del sindicato pide que cada subida sea anunciada por todos los medios de información para que «solidaridad» pueda consultarla durante tres semanas con sus miembros.

Reagan enviará más armas a El Salvador

WASHINGTON.— El Gobierno norteamericano está dispuesto a incrementar su ayuda militar a El Salvador, en respuesta a cualquier aumento de la fuerza militar de las guerrillas izquierdistas salvadoreñas.

Así lo ha señalado el embajador norteamericano en El Salvador, Deane Hinton, en una entrevista publicada ayer por el «Washington Post» y fechada en la capital salvadoreña.

«No queremos hacerlo», dice Hinton, pero subraya que puede que recomiende un aumento de la ayuda norteamericana a la nación centroamericana, en caso que se incrementa la asistencia que según la Administración Reagan, las guerrillas reciben de la URSS y otros países.

El embajador ha considerado como otro elemento especial para la derrota de la izquierda en El Salvador las elecciones para la asamblea, previstas para marzo próximo, que resolverán —dice— la controversia sobre quien cuenta con el apoyo popular en el país.

Preparativos de referéndum

Rabat, pendiente del Sahara



RABAT.— El Rey Hassan II de Marruecos ha confirmado que viajará a Nairobi para participar en la reunión del comité de la Organización de la Unidad Africana (OUA) sobre el tema del Sahara.

En un discurso pronunciado el jueves, que fue transmitido por la radio y la televisión marroquíes, Hassan II manifestó que el próximo referéndum que se organizará en el Sahara está respaldado por varios países europeos, africanos y árabes. El monarca declaró también que si los resultados del referéndum fuesen favorables a la incorporación del Sahara al Reino de Marruecos, se respetarían los ritos y costumbres de los saharuis y se fomentaría su participación en las decisiones políticas de la zona a través de la creación de un consejo de asuntos saharuis.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Bartolomé Comas Dols

Que falleció ayer a la edad de 80 años, en la Colonia de Sant Jordi, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos familiares hermanos políticos, Miguel Cañellas, Juana Cañellas y Catalina Cabot, ahijados, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy día 22 a las 12 horas, a continuación funeral en la iglesia parroquial de Sant Jordi y acto seguido conducción a Santa María, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria, C/ Mayor nº 21 Colonia Sant Jordi.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Deportes

A causa de los estatutos federativos

Difícil situación de la colombofilia española

Una grave y antigua controversia vuelve a alzarse en torno al deporte colombofilo, suscitada ahora por el rechazo de los nuevos estatutos de la RFCE, que el pasado octubre fueron aprobados en la Asamblea de Canarias.

Aunque el problema —que a nuestro juicio plantea una difícil situación a este deporte— arranca de más atrás, de la II asamblea nacional, tenida lugar también en Las Palmas, en la que por unanimidad se encargó la redacción de los nuevos estatutos al presidente de la FCMB, D. Sebastián Mas Veny, quien los sometió a la siguiente asamblea, siendo presentada una enmienda a la totalidad por el militar y jurista D. José Sampere, que fue apoyado por Canarias, Valencia y parte de Cataluña y que prosperó finalmente por 128 votos a favor, 15 en contra y 36 abstenciones.

RECHAZADOS POR EL CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES

—Ahora estos estatutos elaborados por el equipo del Sr. Sampere han sido rechazados por el Consejo S. De Deportes, ya que de 120 artículos de que consta, sólo se salva una cuarta parte del texto. Realmente un ridículo espantoso, nos dice el propio Sr. Mas Veny.

Yo vaticiné desde un principio —continúa— que no merecerían la aprobación del CSD porque no se ajustaban a las normas y que yo recogía en el mío íntegras. El Sr. Sampere manifestó —y consta en acta— que tales normas del consejo no valían para él, por cuanto no habían sido publicadas en el B. O. e incluso se habían cursado sin firma alguna.

Esto constituye un grave tropiezo y un importante retraso en la normalización de las actividades de nuestro deporte.

MAYOR CLARIFICACION

—¿Qué argumentos da el CSD para tajante rechazo?

—Entre otras cosas exige se precise claramente las características deportivas de la colombofilia. Suprimir los calificativos de sociedad y socios por los de club o asociación y asociado. Eliminar la absurda comisión permanente de la asamblea general que se instaba entre ésta y la junta de gobierno. Suprimir un tinglado que se montaba de «mayorías» y «minorías». Reducir la asamblea que se constituye con más de 200 personas —cosa que consideré siempre excesiva— dejándola en no más de 40



Esta situación supone un importante retraso en la normalización de las actividades del deporte colombofilo, afirma D. Sebastián Mas Veny, presidente de la FCMB.

asambleístas. Y en fin, muchos otros temas que ocupan 20 folios y que es muy difícil resumir.

Estima también el consejo —continúa el Sr. Mas Veny— que publicaba la ley 13/1980 de Cultura Física y Deportes y Real Decreto 177/1981 sobre clubs y federaciones, la integración de las federaciones a dicho consejo anula la vigencia de todas las demás, como son en nuestro caso la O.M. de 20 de julio de 1923 y decreto de 29 de diciembre de 1931, que regulan el fomento, protección y desarrollo de la actividad colombofila y que dan al ramo militar una determinada relación de dependencia de nuestras actividades, como son, entre otras, el nombramiento de presidente de la RFCE y que el CSD estima que ha de ser elegido mediante asamblea general.

DOS DISYUNTIVAS

—De aquí parece deducirse que nos presentan dos caminos a escoger: la integración en el CSD mediante el acatamiento de la Ley 13/1980, o quedar bajo la regulación de las disposiciones legales anteriores (1923 y 1931), bajo el único amparo del Ejército. En ambos casos —afirma— nos lleva a la pérdida de buena parte de la base económica que sostiene nuestro hoy costísimo deporte. Por otra parte entra en juego la libertad de vuelos que nos brinda el decreto de 1931 aludido.

El informe del CSD concluye diciendo: «Entendemos que las disposiciones de los años 23 y 31, si no han sido expresamente derogadas, son al menos inaplicables si se quiere regular la Federación Colombófila de acuerdo con lo que dispone la ley de Cultura Física y Deportes. Todo ello sin perjuicio de que por razones de defensa nacional estuvieran, en su caso afectadas —como todos los servicios del Estado— las palomas mensajeras, a los

fin de dicha defensa demandase».

NO HAY ELECCIONES, DE MOMENTO

—¿De qué forma afecta esta reestructuración a las federaciones regionales?

—En la nueva reestructuración las actuales fede-

raciones desaparecen como tales, ya que se les considera como delegaciones de las federaciones españolas. No tendrán autonomía propia, ni siquiera estatutos, pues se regirán por las normas de las propias federaciones nacionales, como órganos descentralizados de la misma.

—Díganos Sr. Mas Veny, ¿y las elecciones presidenciales para cuando?

—De elecciones no podemos hablar por ahora. Vendrán una vez hayan sido redactados y aprobados los estatutos, si es que se llega a ello.

Antes de concluir el diálogo nos ofrece una noticia que, afortunadamente, tiene un cariz más optimista y esperanzador. Es esta: la XVII exposición nacional de la paloma mensajera se celebrará en nuestra ciudad, y su organización estará a cargo de la S.C. Palmesana, que preside el Dr. Toméu Monserrat.

JOAN SALOM

Hipódromo

Nada decidido en el Torneo de Puntuación

Aunque Halte Vnoir mantenga el liderato del torneo de puntuación, nada está decidido en la segunda jornada. Falta la carrera de velocidad y las sorpresas pueden ser abundantes ya que ha quedado demostrada la igualdad de fuerzas existentes entre los siete contendientes. Halte Vnoir figura con 9 puntos. Heronneau ha subido a 7 tras su victoria. Haff suma también siete tras sus regulares carreras figurando Isa de Pomerneux con 4 y Erika con 3.

Carreras sobre 2.500 m que permitieron rehacerse a varios ejemplares y velocidades, en general, muy aceptables si se tiene en cuenta la distancia. Interesante la carrera de los dos años que presenta un grupo delantero compacto y otro de retaguardia también con las fuerzas equilibradas. Faltan nuevas aportaciones que aumenten ambos cuadros y permitan un desdoblamiento que se impone. Por lo demás victorias de los ejemplares de tres años que coparon una serie de carreras y aparte la holgada victoria de la joven Drives Twist cabe destacar la lucha entablada en la tercera entre Campari Quercy, Cartumach y Castañer, la holgada victoria de File dans le Vnet, las buenas marcas de la sexta carrera con una gran final en el que participaron Bellvent, Grunstadt, Leo Buitenzorg, Folle Jeannette y Urania B. Fácil triunfo de Alex C.B. —un caballo de grandes posibilidades— y el remate de Heronneau en la

prueba del torneo. El programa regularmente nutrido tuvo sus puntos de interés en todas las pruebas —la primera sería tema de estudio— Onofre Barceló sumó ocho puntos seguido de Julián Arnau con 7 —fue noche de conductores destacados— mientras que en cuanto a progenitores la cosa se repartía mucho más, siendo Tenderloin —con 4 puntos— el que consiguió el número más alto.

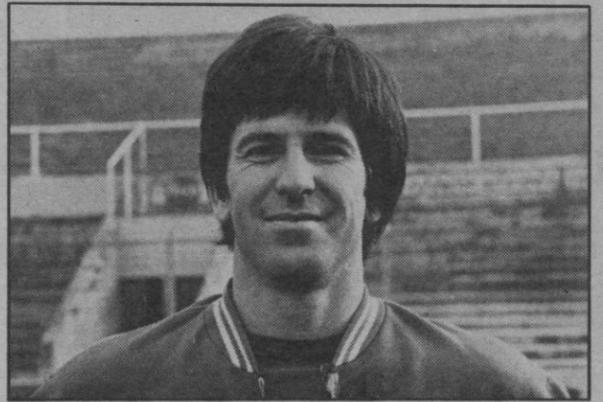
LAS CARRERAS DEL DOMINGO

El programa del próximo domingo consta de nueve pruebas a desarrollarse en sesión de tarde, a las 5'10 inicio de las apuestas, ya las 5'30 lanzamiento de la primera carrera. La inicial está integrada por doce ejemplares de la «Fomento», la segunda pertenece a la IX categoría, en la tercera figuran dos ejemplares tan prometedores como Carlowitz Khan y Curro O. La tercera es de inscripción más reducida, la quinta está destinada a los «Gentlemen» que siempre nos ofrecen una buena lucha, escaso handicap en la sexta, mezcla de ejemplares de nuestra cría caballar y extranjeros en las séptima, en la octava vuelven Intrepide Begonia, Hidalgo de Meslay y Halicarnase y en la novena y última once ejemplares de la primera categoría en la que actúa por segunda vez Galvano junto con ejemplares de gran clase que aún no lo han dado todo en nuestra isla.

Centaurio

Mañana, en el Estadio Balear XVI Trofeo «Nicolás Brondo»

Atco. Baleares - Santanyí



Capellá, guardamela del Baleares. — (Foto: Pascual)

De nuevo las puertas del Estadio Balear volverán a abrirse, para convertirse en marco insustituible de la disputa de una nueva edición del Trofeo Nicolás Brondo, personaje tan querido en esta redacción y apreciadísimo a todos los niveles, por cuanto atañera al color blanquiazul.

Mejor ocasión no se podía presentar para dedicarla a la presentación oficial de la remozada plantilla blanquiazul. Es bien verdad que pesa sobre sus históricos colores, el disgusto de la pérdida de una categoría que jamás se debió perder. Como no hay mal que por bien no venga, pueda que tal correctivo sirva de arma filosófica para que los nuevos mentores, hayan llegado a la conclusión de volver a empezar libres de cualquier motivo de humillación, y palabra que lo aireado hasta la fecha en cuanto a nueva y flamante organización, a la fuerza tiene que producir rentabilidad a plazo fijo que es el objetivo que se han propuesto y trazado cuantos colaboran con el trabajo arduo y tenaz del capitán que los manda, el grna deportista que responde por el nombre de Juan Morro.

Han sido innumerables los aficionados e incluso jugadores que nos han rogado que aireemos como se merece, la gran colaboración que el club ha encontrado a través de la Peña Dinámica, artífices de la remodelación del rectángulo de juego, cuyo césped causa envidia a cualquier deportista, así como en otros trabajos de embellecimiento del estadio.

Los dos protagonistas que mañana domingo a partir de las seis disputarán la gran confrontación serán Atco. Baleares y el flamante tercerdivisionario C.D. Santanyí, buena piedra de toque, mutua en esta ocasión, para calibrar la potencialidad que ambos reúnen de cara a la inminente competición oficial que en distintas categorías alternarán los eventuales rivales de esta extraordinaria edición.

Gabriel Genovart

Para llegar a primera hacen falta 22 piernas y 10.000 cabezas.

El equipo ya cumple con su tarea; ganar y ascender. Pero necesitamos más. Necesitamos club. Un verdadero club, potente y lleno de vida. Gritos de pasión y apoyo material. En una palabra: socios. Hágase socio.

EL MALLORCA TE NECESITA HAZTE SOCIO



R.C.D. MALLORCA

Solicítanos información. Tel. 234438

En Ferrerías

Clausura del campamento «Esportiu 1981»

El pasado viernes, fue clausurado en Ferrerías un campamento que funcionaba desde el pasado día 3 y que reunió a los diversos campeones infantiles de Baleares de diversas modalidades, títulos conseguidos en los pasados Juegos Escolares, con un total de ochenta deportistas, siendo posible ello, gracias a la colaboración del Consejo Superior de Deportes y el ayuntamiento de Ferrerías.

Los acampados disputaron unas competiciones de distintas modalidades, proclamándose vencedor absoluto masculino el equipo de La Salle de Palma y femenino, San Juan, de Mallorca, mientras que en las pruebas atléticas se clasificó en primer lugar Gaspar Mora de Porreras y Belén Huguet de colegio Juan Capó.

El campamento quedó instalado en el Colegio Nacional de Ferrerías y aparte las citadas competiciones, los asistentes fueron invitados a realizar diversas visitas de interés cultural artís-

tico e industrial, como la realizada a la fábrica de quesos «El Caserío», donde fueron gentilmente atendidos por Marcial Camps. También realizaron casi a diario visitas a las playas y presenciaron algunas funciones de cine, de tema deportivo, a la par que destacados técnicos les impartieron sus conocimientos, compartiendo muchas de estas actividades con los muchachos de Ferrerías.

En la clausura, se celebró un sencillo acto, en el que estuvieron presentes todos los acampados, estando presidido por don

Agustín Sanz, inspector nacional de Campamentos, D. Ramón Carreras, conseller insular adjunto a la Presidencia y de Juventud y Deportes, D. Domingo Martorell, Secretario provincial del Consejo Superior de Deportes, D. Antonio Riudavest, alcalde de la villa, D. Francisco Perea, secretario insular del Consell Superior, D. Francisco Huguet, presidente de A.P.A del colegio Nacional de Ferrerías y D. Rafael Coll, director del campamento.

Fue Rafael Coll el que abrió el acto, agradeciendo la acogida y simpatía de que habían sido objeto, asegurando que sería un grato e imperecedero recuerdo.

Después Domingo Martorell dio las gracias a las autoridades y en especial a Luis Coll, ya que gracias a

su intervención fue posible esta estancia y convivencia, como premio a los muchachos. Agradeció las numerosas atenciones del Colegio como ayuntamiento, a los que entregó placas conmemorativas.

El alcalde Ferrerías, correspondiendo a la muestra de gratitud recalzó que la villa siempre tiene abiertas las puertas a todos los muchachos, enorgulleciéndose de haberlos tenido como huéspedes.

Cerró el acto Ramón Carreras, exponiendo que este contacto había sido motivo de una gran experiencia, esperando que se repita en lo sucesivo, así como un intercambio que sin duda serviría para estrechar los lazos de hermandad entre las islas.

Seguidamente se procedió a la entrega de meda-



llas y trofeos y finalmente todos los asistentes fueron gentilmente obsequiados, poniéndose de manifiesto las excelentes relaciones conseguidas con esta convivencia y haciendo votos todos los reunidos para continuar con las mismas, vistos los excelentes resultados conseguidos y de manera especial la sim-

patía y atenciones con que el pueblo de Ferrerías acogió a los visitantes.

En fin, unas jornadas vividas con sano ambiente, que han representado una gran experiencia y para cuya continuación estamos seguros ya trabaja el secretario del Consejo Superior de Deportes.

Antonio Pujol

Hoy se levanta el telón Trofeo «Rafael Puelles»

La Salle-Mallorca Cide-Olimpic



La Salle

La cuenta marcha atrás, ya se ha iniciado para los cuatro protagonistas que esta tarde levantarán el telón de la disputa de una nueva edición instituida para perpetuar la memoria de aquel preclaro deportista que aún está perenne en el recuerdo de la totalidad de futbolistas del archipiélago balear. Uno, al pergeñar anualmente cualquier letra para que sirva de recuerdo afectivo, en base a la disputa del Torneo homenaje-póstumo al inolvidable don Rafael, palabra que se le hace un nudo en la garganta solo de pensar el vacío que dejó, por culpa de su prematura desaparición. Fue innumerable el trabajo que realizó y formidable igualmente las muestras de afecto y reconocimiento añadido que siempre encontramos en su manera de proceder, ya que no recordamos haber salido defraudados en cualquier petición o ruego que tuvimos necesidad de exponerle, por eso, nos causa inmensa satisfacción poder colaborar con nuestro granito de arena al mejor éxito de este certamen que ya ha cobrado carta de naturaleza, disputado por esa categoría juvenil que tanto mimó y por quienes se desveló, siempre con la sonrisa a flor de labios.

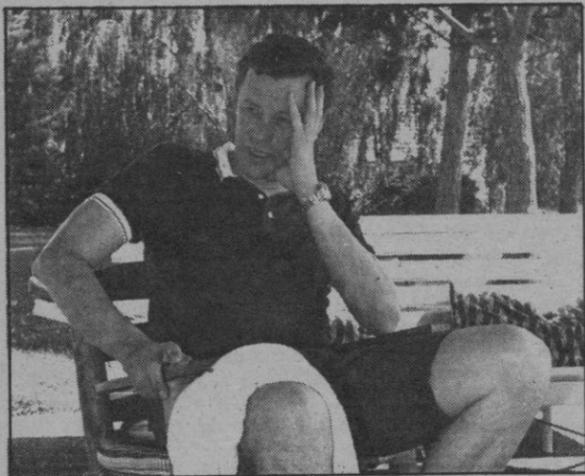
En esta nueva edición, vuelven a repetir los equipos punteros inmersos en la Liga nacional. La Salle, Cide, Olimpic y Mallorca (tanto monta) harán la presentación respectiva con carácter oficial en lucha viril y plena de auguración, pendientes cuantos irrumpen en el rectángulo de juego, de las miras que hacia ellos les juzgaran sus respectivas aficiones. Por todo ello vaticinamos que si bien la primera eliminatoria sobre el papel parece que no tendrá opción en cuanto a señalar el favorito, nose presenta tan fácil la segunda que se disputará a continuación y a lo mejor tanto Olimpic como Mallorca, víctimas propiciatorias en teoría, nos sorprenden con épica actuación que eche por los suelos cualquier pronóstico aventurado con la lógica ligereza.

Solo resta añadir que esta gran gala futbolística, tiene señalada la hora de su comienzo para las seis y media de esta tarde, cuya primera eliminatoria disputarán La Salle y Mallorca para corresponde el hacerlo a continuación, Olimpic y Cide, todos ellos en el marco futbolístico del recinto Rafael Puelles, correspondiendo mañana domingo disputar los encuentros de consolación y final en el mismo escenario y con idéntico horario.

G. G.
Foto: Pascual

Emiliano, ex estrella del Real Madrid de baloncesto

Mi vida ha cambiado con la política



Desde que Emiliano Rodríguez, aquel legendario «número diez» del equipo de baloncesto del Real Madrid, fue elegido teniente de alcalde de Pozuelo, la política ha entrado de tal modo en su vida que le ha llegado a robar una gran parte de su escaso tiempo libre.

En su casa, un precioso chalet enclavado en las afueras de Madrid, toda la familia Rodríguez se queja de ver muy poco al que es desde hace poco más de un mes portavoz de UCD en la Diputación de Madrid. Su esposa Josefa, abogado de profesión, y sus hijos —Marta (17), Covadonga (16), Marcos (14) y Borja (13)— forman una especie

de «consejo de familia» que desea fervientemente que Emiliano abandone el mundo de la política.

«Mi vida ha cambiado efectivamente —nos dice Emiliano, cuando se encuentra sentado al borde de la piscina de su chalet— ahora no tengo la suficiente tranquilidad para prestar atención al deporte y esto me preocupa. Mi mujer está un poco desesperada, mis hijos no me ven y lo que es cierto es que la política ocupa mi tiempo con demasiada absorción».

—¿No se ha planteado un abandono de sus obligaciones como concejal en Pozuelo y como portavoz en la Diputación de Madrid?

—Pienso que eso se planteará en su momento. Ahora mismo no puedo hacer pronósticos. Pero si para entrar en la política, tuvimos en casa un consejo de familia para tomar una decisión, tendremos otro igual para dentro de dos años.

UN POLITICO CON NOSTALGIA

Emiliano reconoce estar cansado y, al contrario que otros años, está deseando que llegen las vacaciones para marcharse fuera de Madrid y de su casa. Aunque asegura que él sigue siendo el mismo, como persona, reconoce que quizás tiene un poco más gastado su corazón.

—¿Le deja tiempo la política para practicar deporte?

—No es que tenga olvidado al deporte, pero me falta tiempo. Antes de que estuviera más metido en política, jugaba una o dos veces a la semana con un grupo de veteranos del baloncesto en el Canoe. También tenía tiempo para correr, hacer bicicleta... ahora no tengo tiempo suficiente, pero el deporte sigue siendo para mí un veneno constante que espero que no me falte nunca.

—¿Se siente nostalgia de su época de deportista y de jugador del Real Madrid?

—Yo siento mucha nostalgia. Cuesta creer como hay gente que ha pasado por el deporte con cierta importancia y no siente nostalgia. Soy una persona muy sentimental, con un corazón enorme, que a veces piensa que aún le quedan fuerzas. Siento tanta nostalgia que a veces, viendo los partidos del Real Madrid, me veo con pantalones cortos y dando saltos. Luego, la realidad es que ya

no puedo correr y que ya no estoy en condiciones.

SU AUTENTICA VOCACION

Emiliano asegura que no se pierde ni uno solo de los partidos que juega el Real Madrid de baloncesto. «A veces pienso que podría seguir jugando —comenta— pero en ningún caso podría ser una solución».

—¿Cómo has visto la temporada del Real Madrid?

—La temporada del Real Madrid ha sido muy triste. Comenzó mal al no poder contar con una serie de jugadores, como Rullán y Meister, y luego las lesiones de Corbalán y Brabender teminaron por hundirle definitivamente.

—¿El Barcelona puede ser inalcanzable?

—Indudablemente. El Barcelona ha reunido un gran equipo con un futuro muy esperanzador. De todos modos, pienso que su posible supremacía en el baloncesto español dependerá de la política deportiva que haga el Real Madrid en los próximos años.

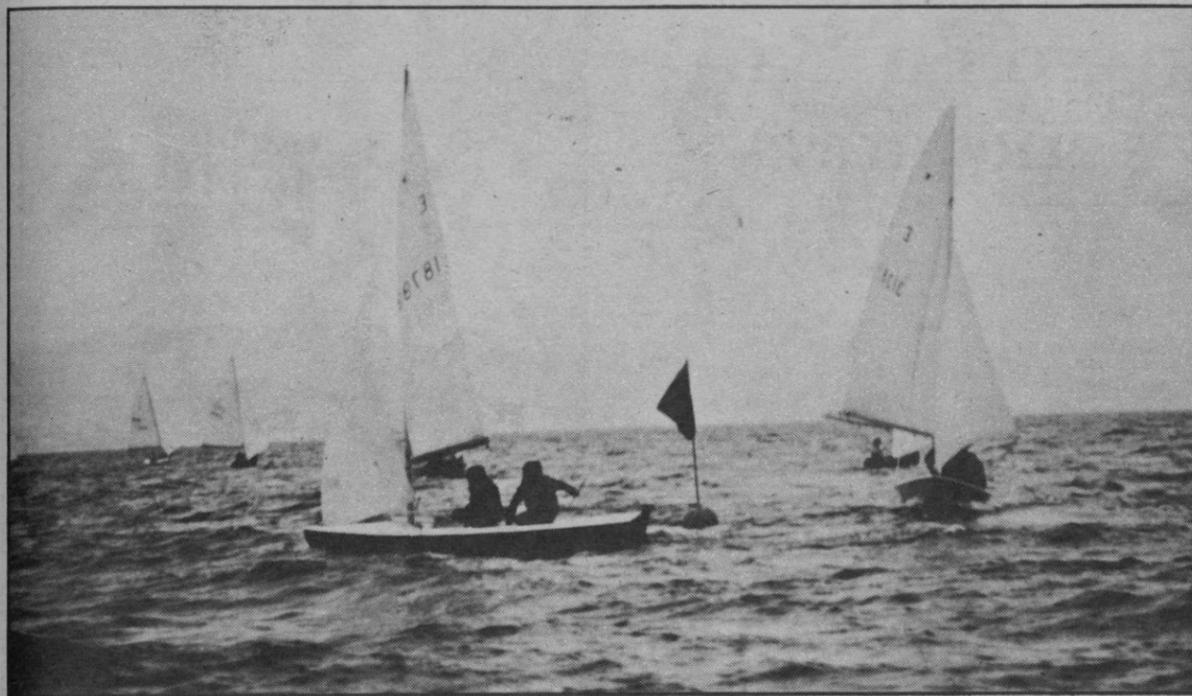
—¿Ha pensado alguna vez en hacerse entrenador?

—Siempre he deseado ser entrenador y lo cierto es que tenía mucha ilusión por serlo algún día. Cuando dejé el baloncesto, las circunstancias eran favorables, pero yo tenía ya mi familia constituida y el ser entrenador equivalía a estar hoy aquí y mañana allí. No fui valiente en ese momento y lo dejé. Al poco tiempo me ofrecieron un trabajo de promoción de la enseñanza deportiva y acepté. Todavía hoy, pienso que mi pasión y mi vocación auténticas lo constituyen el mundo del baloncesto.

Texto:
Javier CARRION
Fotos:
Juan Carlos RUIZ

HIPODROMO SON PARDO
MAÑANA DOMINGO A LAS 5:00 TARDE
TROTE ENGANCHADO
9 CARRERAS DE CABALLOS 9

Vela



Regatas «5º Aniversario» y «Antiguos Alumnos»

Dentro de los actos conmemorativos del V aniversario de la Escuela Nacional «Calanova» van a celebrarse mañana estas dos competiciones con las siguientes normativas.

CLASE LASER

Las pruebas se disputarán, a partir de las 11,30 horas en la ensenada de Cala Mayor, frente a la Escuela.

Las tripulaciones estarán formadas por monitores de la Escuela y el sistema de puntuación será el olímpico. El recorrido triángulo olímpico.

REGATA «ANTIGUOS ALUMNOS»

Podrán participar todas las clases de vela ligera e infantil y también se disputarán el próximo domingo, en la en-

● Organizadas por la Escuela Nacional «Calanova»

senada de Cala Mayor, a partir de las 11,30 horas. El recorrido, como en la competición anterior, será triángulo olímpico y las tripulaciones formadas por alumnos o ex de «Calanova»

La entrega de trofeos de ambas competiciones tendrá lugar el próximo martes en «Calanova» a las 20 horas. L.S.

Hoy, en el Estadio Balear Trofeo «Xim», juveniles

A partir de las 5 de esta tarde, dos interesantes encuentros entre equipos juveniles que disputan tan interesante competición.

A esa hora contendrán el Atco. Baleares con el Juventud y a las 6'30, final entre CIDE y Ramón Llull.

Actividades de las «peñas mallorquinas»

Excursión a Cala Ratjada

Según nos ha informado Pedro Colom-bás, representante de las «peñas» del club decano, mañana, a las 9'30 horas y desde la de Arrabal, partirán dos autobuses con aficionados hacia Cala Ratjada para, tras una excursión, asistir a la final del encuentro Mallorca-Manacor, correspondiente a la final del Trofeo San Bartolomé que ha organizado el C. D. Escolar.

INAUGURACION DE PEÑAS

Tras el partido será inaugurada la «peña» de Cala Ratjada en el transcurso de un aperitivo al que están invitados todos los aficionados y medios informativos.

Y el lunes, a las 21 horas, en Andraitx, quedará oficialmente inaugurada otra «pe-

ña» del Real Mallorca que parte nada menos que con 500 socios. Está ubicada en el Bar. Cangas Paroto.

EVITAR SANCIONES

También nos informó el amigo Colom-bás que cada «peña» va a designar dos de sus miembros para que vigilen al resto y evitar el lanzamiento de objetos al terreno de juego del «Luis Sitjar» evitando así incidentes y sanciones graves al club. Asimismo, que las «tracas» serán colocadas junto al terreno de juego, próximas a las vallas pero alejadas del público para mayor seguridad de éste.

DEL SOL

Tiro al plato

Se disputó el campeonato de Baleares

(en la modalidad de «foso universal»)

El pasado domingo día 16 de los corrientes finalizó el campeonato balear de tiro al plato. El cual fue un rotundo éxito por la gran participación de deportistas de las islas así como de otras regiones de España. Fue en la modalidad de «foso universal».

Fue el organizador de este magno acontecimiento el club de Tiro el Velar de Sancellas, honor y honra damos a su Majestad el Rey de España D. Juan Carlos I gran deportista presidente de honor de la junta directiva de la Federación Española de Tiro Olímpico que tuvo la gentileza de mandar comunicación de saluda al presidente del Club de Tiro el Velar Vicente Comas Juan, extensiva a todos los deportistas participantes.

La tirada se desarrolló a 100 platos, en series de 25 tirándose 50 el sábado día 15 y 50 el domingo día 16.

La clasificación fue la siguiente:

Campeón de Baleares 1ª categoría, Andrés Gil Buendía.

Subcampeón de Baleares 1ª categoría, Ramón Enfedaque Nadal.

Campeón de Baleares 2ª categoría, José Valcaneras Vicens.

Subcampeón de Baleares 2ª categoría, José Valcaneras Vicens.

Campeón de Baleares 3ª categoría, Juan Salamanca Gomila.

Subcampeón de Baleares 3ª categoría, Juan Martí Plomer.

Campeón de Baleares de 4ª categoría, Felipe Alba Martorell.

Campeón de 4ª categoría, Jaime Pericás Ferragut.

Campeón de Baleares categoría junior, Francisco Barceló Pou.

Subcampeón de Baleares categoría junior, Felipe Alba Martorell.

Campeón de Baleares categoría de veteranos, Pedro Dominguez Latorre.

Subcampeón de Baleares categoría veteranos, Antonio Beltrán Genestra.

La entrega de premios y trofeos corrió a cargo de D. José Francisco Conrado de Villalonga conseller de Cultura y Deportes del Consell Interinsular representado por D. Mariano de España y Morell.

La apertura de este acto la hizo el presidente del Club el Velar de Sancellas en nombre de la junta directiva quién agradeció a la Consellería de Cultura y Deportes la magnífica aportación a este campeonato, al Ilmo. Sr. delegado del Consejo Superior de Deportes Sr. Miralles por los desvelos para que las instalaciones deportivas se encuentren en condiciones óptimas y a la Federación Balear de Tiro Olímpico su junta de gobierno por su magnífico control, organización y aportación económica al campeonato, a todas las entidades y particulares que prácticamente se han volcado en la aportación de trofeos y que gracias a todos ha sido posible tal acto deportivo.

Quizá el acto más emotivo tuvo lugar cuando Vicente Comas recibió de manos del delegado del Consejo General Interinsular, que se hizo por acuerdo de la junta directiva del club, la Sella D'Or de Sencelles, máximo galardón que concede la villa de Sancellas a todas aquellas personas que se hayan destacado en sus actividades culturales o deportivas y que en este grado de Sella d'Or sean acreedoras al mismo.

Cerró el acto el representante del Consell Interinsular Sr. de España y Morell el cual expuso el gran interés por parte del Consell de promocionar al máximo este tipo de actos deportivos en la ayuda en la medida de las posibilidades al deporte balear en todas las modalidades, el broche fue un cerrado aplauso de satisfacción por los asistentes a estas palabras.



ALHAMBRA, S. A.
P.º. Borne s/n.
Tlf.- 21 49 18 Palma.

PRESENTA
En exclusiva en Palma, del 22 de Agosto al 27 de Septiembre
exposición de repostería Vienesas
a cargo del Gran especialista.
Austriaco Hr. Adolf Hafenscher.

HOTELES BARCELO
LA GARANTIA DEL BUEN SERVICIO

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES DE CAPDEPERA

Hoy sábado día 22 a las 18 horas
3º y 4º puesto

C.D. ESCOLAR - BADIA CALA MILLOR

mañana día 23 a las 18 horas
gran final entre

R.C.D. MALLORCA - C.D. MANACOR

(2ª División A)

(3ª División)

Antes de cada partido se disputará telonero de alevines

Petanca / Finalizó el XV Torneo C.P. Hostalets

Sta. Marta, Torre d'en Pau y Punta Verde, vencedores



• Santa Marta y Andraitx, primera categoría

El pasado sábado dentro de un ambiente y deportividad extraordinaria, finalizó el XV Torneo C.P. Hostalets. Esta competición como ya publicamos, es una de las más antiguas y prestigiosas dentro de la petanca balear y prueba de ello son las 176 tripletas que han participado en esta XV edición.

En primera categoría y en semifinales cabe destacar la partida entre las tripletas del Visa y Santa Marta, donde después de que la primera, formada por López-Urbina-Frau, teniendo un claro marcador 12-0, se vieron remontados por 13-12 viniendo de esta forma los Perpiñá-Alvarez-Acosta. No crean que fuera una partida cualquiera porque jugaban el estar en la final, en dicha confrontación pudimos comprobar una vez más el gran momento que está atravesando Manolo Perpiñá cual demostró el porqué consiguió proclamarse subcampeón de España en Santander.

La otra tripleta que se clasificó, para disputar la final, fue la del C.P. An-

draix, formada por Baidez-Cardona-Martínez, una tripleta que en los últimos torneos está dando mucho que hablar y no nos extrañaría nada que la próxima temporada fuera una de las favoritas de la petanca en Mallorca.

La clasificación en primera, fue la siguiente:

1ª Santa Marta (Perpiñá-Alvarez-Acosta).

2ª Andraitx (Baidez-Cardona-Martínez).

3ª Visa (López-Urbina-Frau).

4ª Santa Marta (Coll-Gil-Valero).

Hasta 37 tripletas.

En segunda categoría las tripletas que llegaron entre las cuatro finalistas fueron sin lugar a dudas merecedoras de disputar las finales, quizás no fue-

ran las mejores pero lucharon a tope y quien lucha en el deporte al final recoge éxitos.

La clasificación quedó de la siguiente manera:

1ª Torre d'en Pau (Bauzá-Fernández-Fernández).

2ª Llama (Adelino-Martorell-Martorell).

3ª At. Molinar (Lazaro-Rodríguez-Corrales).

4ª Vivero Mallorca (Plomer-Cardona-Díaz).

Hasta 65 tripletas participantes.

En la categoría femenina se esperaba que el triunfo fuera para una tripleta del club organizador, debido que dos de las que estaban dentro de las cuatro finalistas eran del Hostalets, y mucho más viendo la marcha del marcador en la final, pero en la petanca hasta la última bola no se puede cantar victoria y de un 14-8 se pasó a 14-15 y en triunfo fue para el Santa María una tripleta esta

última que de seguir jugando junta estamos seguros que llegara a ser una de las mejores no solo de Baleares sino de España.

La clasificación dentro de las féminas fue la siguiente.

1ª Santa Marta (Ferrer-Vicens-Cardona).

2ª Hostalets (Gordiola-Bibiloni-Nieto).

3ª Hostalets (Ribas-Selva-Adrover).

4ª Son Cladera (Gómez-Trillo-Bover).

Hasta 30 tripletas participantes.

Y ahora vamos a pasar a la categoría inferior, los infantiles, la afición que va cogiendo la petanca en esta categoría es algo casi increíble y en este torneo creemos que se batió el record de inscripción en un torneo infantil, las tripletas participantes fueron 46 y la petanca practicada fue de alta calidad.

También cabe destacar la gran importancia que la organización le dio a las finales infantiles ya que hubo dos finales la de la general y la de consolación, jugando en medio de la general de primera categoría.

También queremos destacar desde estas líneas la superioridad demostrada por la tripleta del Punta Verde formada por Fernandez-Provenzal-Coll, estos muchachos han vencido en los tres últimos torneos infantiles realizados en Mallorca, el Club de petanca Punta Verde y la barriada de Son Cladera pueden estar orgullosos de tener en la actualidad la mejor tripleta infantil de Baleares y estamos seguros que una de las mejores de España. Nosotros desde estas líneas queremos felicitar a



Hostalets y Santa Marta, femeninos

estos tres muchachos y pedir al Punta Verde, socios y directivos, que sigan cuidando la cantera porque con ella han conseguido los triunfos más grandes que puedan conseguir, al ser los mejores en una categoría.

También decir que entre los cuatro finalistas el Punta Verde tenía a otra tripleta y en el premio de consolación entre los dos finalistas había otra del Punta Verde.

La clasificación en infantiles fue la siguiente:

1ª Punta Verde (Fernández-Provenzal-Coll).

2ª Llama (Muñoz-Oliver-Oliver).

3ª Amanecer (López-Pérez-Palmer).

4ª Punta Verde (López-González-Martínez).

TORNEO CONSOLACION INFANTILES

1ª Virgen de Lluc

(Hidalgo-Simó-Cuellas).

2ª Punta Verde (Venteo-García-Provenzal).

Las tripletas infantiles participantes fueron 46.

Y esto fue lo que dio de sí esta XV edición del Hostalets, una competición que se ha venido desarrollando dentro de una organización y deportividad extraordinaria.

Al final se procedió a la entrega de trofeos la cual estuvo presidida por el presidente, vicepresidente y secretario de la Federación Balear, Juan Dols, Bernardo Fiol y Juan Colomar. Asimismo también estuvieron presentes Jorge Vidal (presidente del Hostalets), Damián Frau (Ricard), colaboradores, directivos y amigos de este gran club de petanca.

Esperamos que no decaigan los ánimos y que sigan organizando torneos de esta categoría.

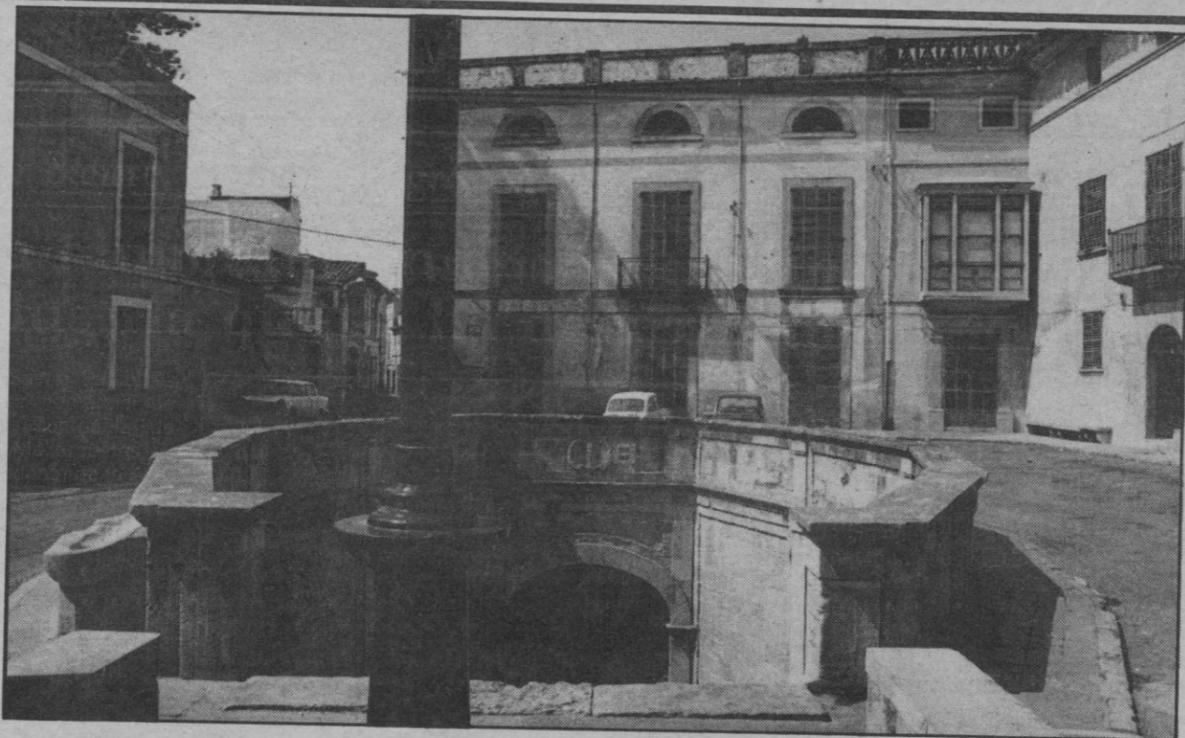
Pablo Seguí



Torre d'en Pau y Llama, segunda categoría.



Punta Verde y Llama, infantiles



Felanitx en fiestas

Acaba de ser declarado monumento histórico artístico el conjunto formado por la plaza de Santa Margarita de Felanitx. 1981 es, pues, un año importante en la historia de «Sa Font» nombre con que los felanigenses la conocen.

La escalinata y la grada del «Replá» situados en la base misma del templo forman parte del conjunto. Es un auténtico lugar visceral en la vida de Felanitx, uno de los enclaves urbanos de más definidas características y extraordinaria belleza.

Esconde «Sa Font» uno de los veneros de agua de la ciudad. Lugar de cita frecuente, el conjunto se conoce como si la plaza peana del templo se denominara con aquel topónimo.

Recogieron nuestras «Rondaies» la conjura del «dimoni» que obstruyó la fuente y cómo un arriero manacorense con un vellón de oveja negra limpió el propio ojo de la fuente devolviéndole



su caudal, mientras el desesperado Satanás maldecía al buen hombre que, escondido bajo una campana pudo oír al demonio...

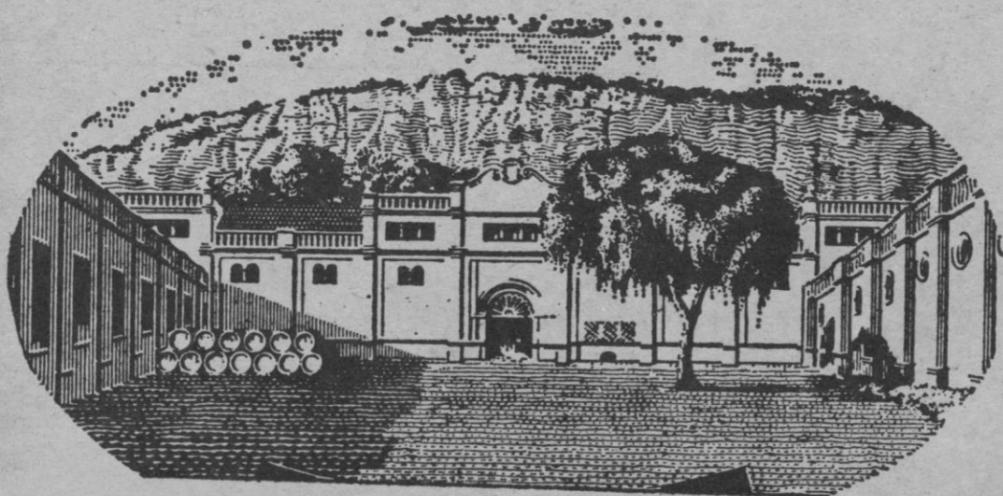
El perímetro declarado monumento histórico-artístico está rodeado de edificios edificados en el bajo XVII. Llegan hasta el límite exterior de la plaza los terrenos de tres propiedades rurales cuyos dueños, antiguamente, se reunían determinados días del año a beber juntos unas copas de aguardiente.

La plaza es, hemos escrito, un lugar visceral de Felanitx.

El templo, con su ronda de bodas, en el gozo así como en el dolor de los funerales.

Escenario insustituible en las fechas de San Antonio, Pascua, Corpus, Santa Margarita y las ferias.

El escondido corazón de agua de la plaza, es un poco el secreto vivo de la laboriosidad de las gentes felanigenses, el símbolo de una fertilidad, siempre transformada con tesón.



VINOS

**BODEGA
COOPERATIVA
FELANITX**

(FUNDADA EN 1919)

PUREZA Y SALUBRIDAD GARANTIZADAS

Pere Mesquida, alcalde de Felanitx:

«Nos hace falta agua»

«Uno de los logros habidos durante el año que va desde las pasadas fiestas de San Agustín a las de este es de haber conseguido ampliar la carretera de Felanitx a Santanyí por Ca's Concos d'es Cavaller. Han sido unos ocho kilómetros y han costado al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo unos 190 millones de pesetas. También se ha echado aglomerado en las carreteras de Felanitx a Campos y se espera arreglar la de Felanitx a Manacor», fue lo que declaró a «Baleares» el alcalde de la localidad, Pere Mesquida Obrador.

En el aspecto deportivo es digno de destacar que mientras antes no había ningún presupuesto para instalaciones deportivas en este año se han remozado tres pistas viejas de tenis y una de baloncesto.

Con un presupuesto de 130 millones de pesetas, el Ayuntamiento ha construido un emisario para evacuar las aguas residuales de Porto Colom y Cala Marçal, cuyo costo ha sido de cerca de 50 millones de pesetas, aportadas al cincuenta por ciento entre el Ministerio de Obras Públicas y el Ayuntamiento. La aspi-

ración del municipio es construir la depuradora para Felanitx.

Indudablemente, uno de los graves problemas de la localidad es la falta de agua potable, pues la que se aporta en el caudal actual no basta. También se espera que el Ayuntamiento coloque este año contadores de agua en todas las casas y locales comerciales e industriales, ya que todos pagan la misma cantidad de agua consumida bien sea una industria o una familia, habiendo lugares donde se consumen varios miles de litros al día y

otro sólo un par de miles al mes. Lógicamente las tasas no podrán ser iguales para todos como vienen ocurriendo hasta ahora. El alcalde dijo que esta es una injusticia social que hay que remediar en beneficio de todo el pueblo.

Otra de las realizaciones del Ayuntamiento ha sido el asfaltado de muchas calles y la iluminación de todo el pueblo sin contribuciones especiales para los vecinos. El costo de esta segunda operación ha corrido a cargo del municipio y ha supuesto un gasto de unos dos millones de pesetas.

En cuanto a realizaciones, se ha sacado a subasta el matadero municipal y será la Bodega Cooperativa de Felanitx, en su sección de carne, la que se encargue de hacerlo funcionar en beneficio de todos.

También la Policía Municipal ha visto incrementar su material en un jeep equipado completamente con radioteléfono unido con la emisora central. También otros dos receptores portátiles que sirven a los doce miembros de la policía.

En cuanto a sanidad, el Ayuntamiento ha cedido al Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) un local por 50 años para construir el ambulatorio de la subcomarca de Felanitx, cuya población cuenta con cinco médicos, pero que tras este nuevo servicio habrá una mejora de la sanidad local.

Felanitx, con sus cerca de 13.000 habitantes, tiene todavía escasez de agua, por lo que el Ayuntamiento está horadando un pozo en el Collet, que si encuentran será comprada íntegramente por el Ayuntamiento para abastecimiento de la población.

El alcalde también informó que a lo largo de su mandato se han cambiado las nomenclaturas a más de cien calles del pueblo y han sido colocados carteles en mallorquín.

Son muchas las realizaciones del Consistorio felanitxer, más los problemas de un pueblo que está vivo hace que los hombres que llevan las riendas tengan que moverse con más rapidez para solucionarlos como corresponde.



● El presupuesto del Ayuntamiento es de 130 millones de pesetas

VERBENAS DE FELANITX

HOY DUO DINAMICO - ORQUESTA PLATERIA
AMIGOS - HITS - ALTA TENSION - ESTACIO DE FUEGO

Día 23 LOS JAVALOYAS - LOS 5 DEL ESTE - BRUMAS

Día 28 ALTAMIRA - EUROPA - BARONES (Entrada gratis)

Día 29 JUAN BAUTISTA HUMET - MANZANITA - BETA
QUARTET - FALCONS - GEMINIS - SANTAFE - LOS CONDES

Día 30 Verbena Camp:

MARY SANTPERE LLUIS ROVIRA y UNA GRAN ORQUESTA
BONET DE SAN PEDRO - LOS ACROAMAS

Día 26 - Recital con: LA TRINCA

Declaraciones de Cosme Oliver Monserrat

Actividad cultural múltiple y eficaz

Cosme Oliver Monserrat es el delegado de Cultura y de la Tercera Edad, del Ayuntamiento de Felanitx. La comisión que él preside tiene un presupuesto de 3'3 millones de pesetas y ha de atender a todas las actividades culturales y recreativas del término.

Indudablemente, la actividad cultural en Felanitx se desarrolla alrededor del Patronato local de Música que ha organizado ya la V Semana de Música. No hay que olvidar a la Banda de Música de Felanitx, ni a su coral, ni tampoco a su agrupación folklórica «Es Csvallats».

Durante la gestión de Cosme Oliver en la presidencia de la Comisión de Cultura se nombró monumento histórico-artístico a la plaza de Santa Margalida, después de remover un expediente archivado en Madrid desde hacía cinco años o seis años.

Otra aspiración que puede ser pronto realidad es la reforma de una casa antigua para convertirla en Casa de la Cultura, gracias a la aportación financiera del Ministerio de Cultura y del Consell de Mallorca. El presupuesto para estas obras es de 14'5 millones de pesetas.

El escenario del parque, de nueva construcción, se va a estrenar en estas fiestas de San Agustín. El escenario tiene unos cien metros cuadrados y servirá además de para las actuaciones musicales de los músicos contratados para otras actividades culturales, como puede ser teatro al aire libre, ya que precisamente esta es una de las preocupaciones de Cosme

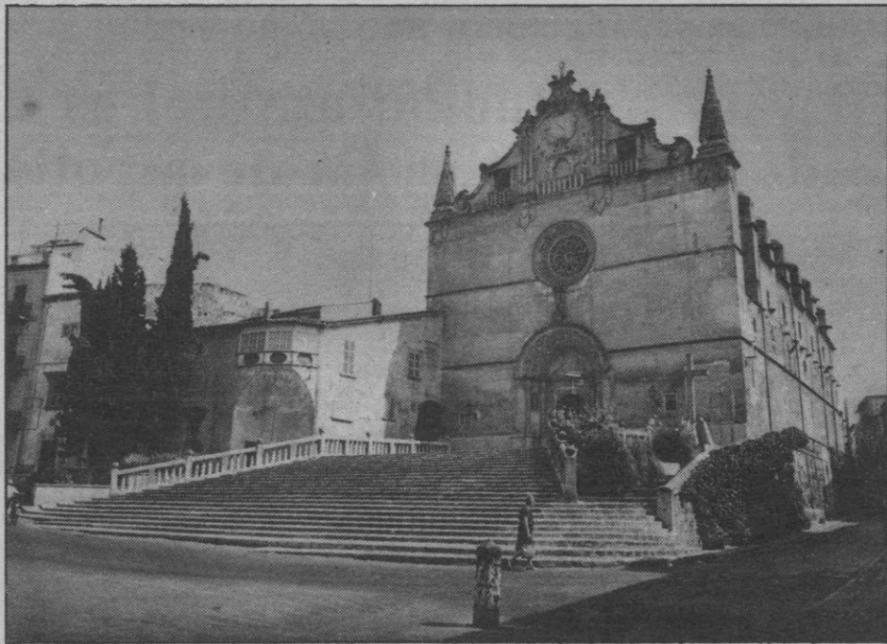
Oliver. El concejal felanitxero desea que la «Caixa», en su cincuenta aniversario ceda o acondicione un local que tienen para teatro de la localidad, pues a pesar de tener salas de cine no posee ningún teatro como tal.

LAS AULAS DE LA TERCERA EDAD

El Ayuntamiento también se encargó el año pasado de organizar las Aulas de la Tercera Edad en el Hogar del Pensionista, cuyos afiliados superan los 2.000. A lo largo del pasado curso se desarrollaron quince conferencias, varios cursillos, como francés, cocina, macramé, esparto, gimnasia, etcétera. También se realizaron excursiones a Palma, Lluç, Gorg Blau, Galicia, Suiza, etcétera. Hubo sesiones de cine forum. La actividad no decayó, estando previsto que este año se salga hacia los núcleos pequeños del término para que todas las personas mayores puedan beneficiarse de las actividades de dichas aulas.

Con motivo de las ferias y fiestas de San Agustín tendrá lugar en el pueblo la II Mostra Agrícola, Industrial y Artesana patrocinada por la Cámara Local Agraria, industriales y comerciantes de la localidad. Sólo podrán asistir productores del término municipal y hasta la fecha se han presentado para concurrir a la muestra unos 45 expositores. La exposición tendrá lugar en el Colegio «Inspector Juan Capó» y se inaugurará hoy día 22. Estará abierta hasta el próximo día 30 todas las tardes, excepto el lunes, día 24 que estará cerrada.

Otras actividades culturales dignas de destacar son el certamen de dibujo y pintura sobre papel, cuya participación ha sido este año de 93 personas de toda España. El primer premio es de 75.000 pesetas. También es obligatorio mencionar la celebración del XIII Certamen Nacional de Fotografía organizado por la fundación «Cosme Bauzá», cuyo primer premio se ha estipulado en 25.000 pesetas.



La plaza de Santa Margalida, monumento histórico-artístico.



**CREMADILLO
VALLS**

(Copa de Fuego)

**CAÑA VALLS
UNICA**

DESTILERIAS VALLS

FELANITX - MALLORCA



Cosme Oliver Monserrat, concejal de Cultura

Juan Sastre, ingeniero agrónomo

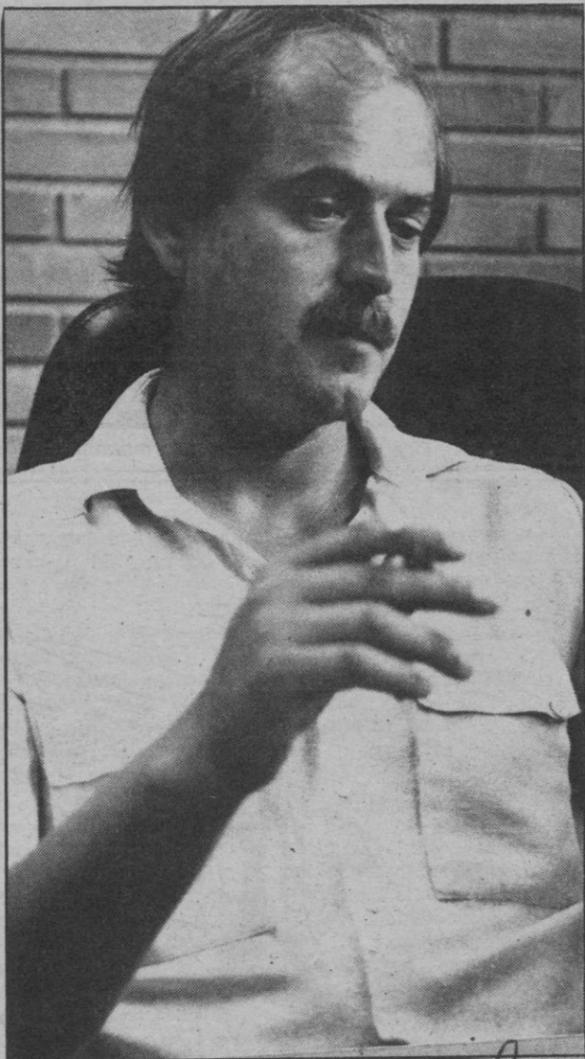
«La alimentación animal es una industria que se ha desarrollado»

Juan Sastre Papiol es el director comercial de COPIMA, Compañía de Piensos Mallorquines S. A. y presidente de la Asociación Balear de Fabricantes de Piensos.

Su fábrica, situada en la carretera de Felanitx a Porreras, produce 3.400 toneladas de piensos compuestos al mes. De esta cantidad, cerca del cuarenta por ciento se destina a la avicultura, del treinta por ciento a ganadería porcina y el resto a rumiantes, conejos, etcétera.

«Nosotros tenemos en nuestros almacenes unos 60 tipos de piensos distintos. Todos se fabrican en Mallorca y tienen su mercado también en la isla. Una de las causas por las que se fue aumentando el consumo de piensos es que el agricultor se ha dado cuenta de que es un buen complemento para el engorde de sus animales. Antes, por ejemplo, había muchos cerdos camperos, hoy hay bastantes menos».

«El propietario de la fábrica, Pedro Mestres, tenía granjas avícolas que le consumían muchos productos, por lo que decidió montar su pequeña fábrica para alimentar a sus pollos y gallinas, pues además de las granjas de ponedoras y criadoras tenía su propio matadero. Poco a poco se fue ampliando la fábrica y en cuatro años ha triplicado la producción. En estos momentos trabajan aquí 36 personas, todas ellas de Felanitx. Los mercados



de PCOPIMA están en el propio pueblo y Manacor».

—¿Quién os abastece de materias primas?

—El 90 por ciento de las materias primas proceden del exterior de la isla, de cuyo porcentaje un 65 por ciento es de importación. Por ejemplo, la

mitad del maíz que consumimos procede de Estados Unidos y de Argentina. Así como el sorgo y la cebada, debido a la mala cosecha española de este último producto.

MICROELEMENTOS

—Además de los ce-

reales, qué otros productos tienen los piensos compuestos?

—Pues se le añaden minerales, aminoácidos, vitaminas, etcétera que complementan el alimento natural de los cereales.

—¿Cuál es la producción isleña de piensos compuestos?

—Yo creo que unas 10.000 toneladas al mes. En Mallorca existen seis fábricas de piensos, todas ellas agrupadas a una Asociación de la que soy el presidente. Por lo que respecta a COPIMA se encuentra integrada, además, a otra asociación, a nivel nacional, que lleva el nombre de NANTA, dedicada exclusivamente a la alimentación animal, con sus propias granjas en las que experimentan la tecnología nueva.

—¿Y es interesante este tipo de tecnología?

—La industria de la alimentación animal es una industria que se ha desarrollado a pasos agigantados. Por ejemplo, un pollo, hace cuatro o cinco años, tardaba unos 60 días en pesar 1'8 ó 1'9 kilos; ahora ese mismo pollo, en los 60 días, se pone en 2'5 kilos. Esto quiere decir que el avance es enorme.

—Volviendo a vuestra fábrica, ¿quiénes son vuestros clientes?

—Nuestros clientes son los propios socios de ella. El 50 por ciento de la producción la consumen los socios. El resto tenemos que venderlo para la ganadería isleña.

Programa de actos

SABADO DIA 22 DE AGOSTO

A las 9'30 de la mañana, «Carrera Popular Sant Agustí-81»
La entrega de trofeos se efectuará una vez terminadas las pruebas junto a la línea de meta en la Plaza España.

A las 5 de la tarde, en los locales del Círculo Recreativo, semifinales del VII torneo de ajedrez Ciudad de Felanitx... A las 6'30, en el Campo de Fútbol «Es Torrentó», partido entre los equipos C. D. Pórtor Cristo - C. D. Felanitx.

A las 8. Pasacalles por la banda de tambores y cornetas de D. Rafael Ferrer.

A las 8'30. Inauguración de exposiciones y certámenes.

A las 10'30 de la noche, en el Parque Municipal de la Torre, primera verbena con la actuación de Dúo Dinámico, Orquesta Platería, Amigos, Hits, Alta Tensión y Estación de Fuego.

DOMINGO DIA 23

A las 6'30 de la tarde, en el campo de fútbol «Es Torrentó», partido entre los equipos C. D. Villafranca - Felanitx Atlético.

A las 10'30 de la noche, segunda verbena, con la actuación de Los Javaloyas, Los 5 del Este y Brumas.

LUNES DIA 24.

A las 5 de la tarde en el Parque Municipal de la Torre, «Festival Infantil»
A las 9'30 de la noche, en el salón de actos del Colegio Juan Capó, proyección de la película «De Sant Agustí a Sant Agustí».

A las 10'30 noche, en el Parque Municipal de la Torre, recital-concierto por la Banda de Música de la Sociedad Artístico-Musical de Benifayó (Valencia).

MARTES, DIA 25.

A las 7'30 de la tarde, en el Campo Municipal de Deportes, primer partido del torneo triangular infantil de fútbol.

A las 10.30 de la noche, en el Parque Municipal de la Torre, representación de la obra «Majorica-81» con Xesc Forteza.

MIÉRCOLES DIÁ 26.

A las 6'15 de la tarde, segundo partido del torneo triangular infantil de fútbol.
A las 7'30, partido fútbol seniors, C.F. Promesas - Selec
A las 10'30 de la noche en el Parque Municipal de la Torre, gran recital a cargo de La Trinca, con su espectáculo «Nou de Trinca».

JUEVES DIA 27.

A las 6 de la tarde, en el Campo Municipal de Deportes, tercer partido del torneo triangular infantil de fútbol.

A las 7, en el Campo Municipal de Deportes, partido de baloncesto femenino infantil Basquet Felanitx - Juan Capó.

A las 7'30, pasacalles con «Es Cavallets, Dimonis y cabezudos».

A las 10 de la noche, en el convento de San Agustín, completas y procesión con la reliquia del Santo. Asistirá la Corporación Municipal.

A las 10'30, en las inmediaciones del Convento «Festa de Carrer» con la participación de «Es Cavallets», Banda de Música, Xeremiers, canciones populares y «ball de bot».

A las 12 de la noche, en el Paseo Ramón Llull, gran suelta de cohetes a cargo de expertos pirotécnicos valencianos, organizado por los componentes de la Banda de Música de Benifayó.

VIERNES DIA 28. — FESTIVIDAD DE SAN AGUSTIN

A las 9 de la mañana, pasacalles por los «cavallets, dimonis y cabezudos» Feria en los lugares de costumbre.

A las 11 en el convento de San Agustín, misa concelebrada. Predicará D. José Estelrich Costa, vicario episcopal. La coral de Felanitx interpretará la misa del padre Aull. Asistirá al acto de la Corporación Municipal.

A las 12 de la mañana, pasacalles por la banda de la Sociedad Artístico Musical de Benifayó (Valencia), con actuación en la Plaza Sta. Margarita.

A las 6 de la tarde, gran novillada de la plaza de toros La Macarena. Desde las 8 hasta las 10'30, estará abierto el museo Cosme Bauça (C. Sinia) para la visita del público.

A las 9'30 de la noche, en el campo de fútbol «Es Torrentó» partido entre los equipos R.C.D. Mallorca-C. D. Felanitx.

A las 11, en el Parque Municipal de la Torre, verbena gratuita con, los conjuntos Altamira, Europa y Barones.

SABADO DIA 29

A las 11 de la mañana, en la Sala de Judo Felanitx, competición juvenil y exhibición.

A las 11 en el Campo Municipal de Deportes, final dobles masculinos del I torneo de tenis Ciudad de Felanitx.

A las 5 de la tarde, en el Círculo Recreativo, final del VIII torneo Ciudad de Felanitx de ajedrez.

A las 5, en el campo de fútbol «Es Torrentó», gran demostración de aeromodelismo. En el campo Municipal de Deportes.

A las 5, final mixtos del I Torneo de tenis Ciudad de Felanitx.

A las 6, finales masculinos y femeninos del I torneo Ciudad de Felanitx.

A las 6'15, partido fútbol, final del I campeonato local de cadetes.

A las 7'30, partido fútbol. Campeón local I torneo infantil - Selección resto equipos.

A las 10'30 de la noche en el Parque Municipal de la Torre verbena con la actuación de Joan Baptista Humet, Manzanita, Los Beta Quartet, Géminis, Santafe y Los Condes.

DOMINGO DIA 30

A partir de las once de la mañana, en el campo de tiro Es Collet, gran diada de tiro al plato.

A las 6'30 de la tarde en el campo de fútbol «Es Torrentó», partido entre los equipos U.D. Porreras - C.D. Felanitx, disputándose el VI trofeo Ciudad de Felanitx.

A las 10.30 de la noche en el Parque Municipal, verbena «Camp» amenizada por Mary Santpere, Lluís Rovira y su gran orquesta, Bonet de San Pedro y su conjunto y Los Acroamas.



FUNDADA EN 1933

Plaza Arrabal, 6

Teléfonos: 58 00 96 - 58 01 62

DELEGACION EN PALMA
C/. Enrique Alzamora, 2, entresuelo 4.ª

Librería CONDOR

PAPELERIA - OBJETOS REGALO
ESTANCO - PRENSA

Distribuidor exclusivo del
material de oficina



Carrer de Sa Plaça, 6
FELANITX

Auge de la cooperativa «Bodega de Felanitx»

«La Bodega de Felanitx, Sociedad Cooperativa Limitada» ha ido creciendo año tras año de una manera sorprendente. Nació en 1919 con 225 socios y ahora, en 1981, cuenta con más de 900. A lo largo de su vida ha obtenido numerosos premios, destacando el diploma por el que se le concedía la medalla de oro a su vino tinto en el II congreso Internacional de la Viña y del Vino en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929. La cosecha premiada era de 1926.

TRES SECCIONES

Juan Antich Artiguez es el gerente de la Bodega de Felanitx. Es el que informa a «Baleares» de la misma:

«Tenemos tres secciones: Sección de vinos, sección hortofrutícola y sección de carnes. Por lo que respecta a la primera, hemos logrado abrir un nuevo mercado en Noruega. El asunto se ha hecho de manera oficial y se han colocado unas 1.000 ca-

jas, lo que suponen 12.000 litros. El pedido tiene el visto bueno del Estado, noruego, ya que al ser un país que compra los productos con muchas reservas y controles necesita la revisión estatal.

La sección de vinos tiene 525 socios entre Felanitx y Porreras y tiene contratadas unas 25 personas.

Por lo que respecta a la sección hortofrutícola, se encarga de comerciali-

zar la fruta verde y las hortalizas, así como la elaboración, en seco, del albaricoque que se destina a la exportación. Nuestros ricos albaricoques salen hacia Holanda, Noruega, Suecia y otras partes del mundo. Los extranjeros aprovechan todo para confitería, salsas, mermeladas caseras, pues salen más económicas que las compradas.

—¿Cuántos árboles tienen en producción?

—Tenemos unos 16.000 árboles de dos variedades: «Morruts» o «Galta Rocha» y Camino. De los primeros habrá un 52 por ciento del total y el resto, 48 por ciento, es de la variedad Canino. La zona de Felanitx es idónea para la producción de albaricoques y es por esto por lo que existen en la sección unos 210 socios.

Los agricultores saben que un árbol nuevo puede dar frutos a los cuatro años si es de la variedad Canino, pero también este árbol muere antes (a los 20 años). Si por el contrario planta un árbol de la variedad «morruts», el fruto nace por primera vez a los 7 u 8 años. La fruta es más rica y dura la plantación más tiempo, unos 30-40 años.

También esta sección hortofrutícola programa la producción de melón, con semillas seleccionadas. Existen, ahora, tres variedades de melón muy comerciales de cara a la hostelería, ya que todos los frutos tienen el mismo tamaño y son de la misma calidad.

El medio de comercialización de estos productos perecederos se hace a través de Mercapalma, a la que se vende uvas de mesa, melones, etcétera.

—Hablemos de la sección de carnes...

—La Bodega ha querido quedarse con la gestión del matadero municipal para adecuarlo a las necesidades actuales, pues hay mucha ganadería lanar y porcina que se tiene que canalizar la producción de carne a través de la venta directa. La función de la bodega será recopilar, matar y comercializar. Los no socios abonarán un cánón de matanza y los socios también pagarán una cuota más reducida, por haber matado al animal y después se comercializará su carne, cobrándola aparte.

EL INGRESO EN LA COOPERATIVA

—¿Qué se necesita para ingresar en la cooperativa?

—Cada socio abonará 1.000 pesetas de entrada. Si está en la sección de vinos 5.000 pesetas por cuartón de viña declarada; si pertenece a la hortofrutícola, 5.000 por cada 50 árboles y en la de carne 1.000 pesetas que es el cánón establecido.

Dos buenos vinos de la bodega, la cosecha del 77 y una mistela.



Juan Antich Artiguez, gerente de la «Bodega de Felanitx»



Autocares
GRIMALT, s.a.

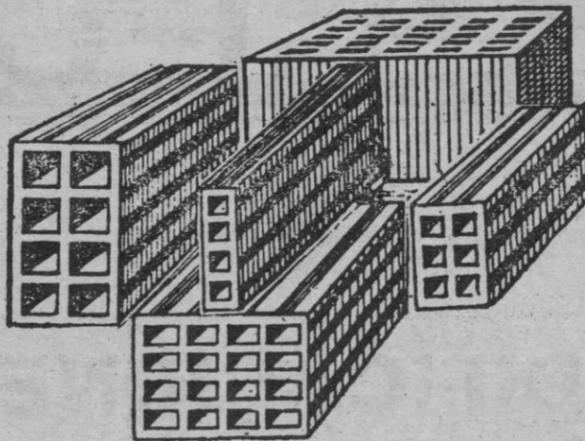
SERVICIOS DISCRECIONALES y REGULARES

**Autocares lujo para
excursiones
Coches de alquiler**

FELANITX
Virgen del Socorro, s/n.
Tels. 580246 y 581135

Oficinas CALA D'OR
Avenida Tagomago, 12
Tels. 657087 - 657435

Ladrillerías Mallorquinas, S.A.



FABRICA EN FELANITX

POU DE SA TAULERA

Carretera de Felanitx a Petra - Teléfono 580365

DELEGACION EN PALMA

General Riera, 44 - Teléfono 293085

DELEGACION EN MANACOR

CARRETERA PALMA, S/N

(PRODUCTORA AZULEJERA)

Teléfonos 550997 - 551269

La alcaparra, un producto típico de la localidad

La firma «Islacapers» prepara y cosecha alcaparras para exportar a todo el mundo. Según uno de sus directivos, es una firma dedicada al cultivo, elaboración y exportación de la alcaparra, hacia casi todos los países del mundo.

Alemania, Estados Unidos, las naciones del norte de Europa constituye el mercado clásico de esta casa industrial de Felanitx.

La historia de la comercialización de la alcaparra comenzó en España en 1812, según consta en datos reales. Uno de los socios de la empresa es natural del murciano pueblo de Aguilas, donde su familia se dedicaba a las minas.

Un día, al vender el producto mineral en Francia se encontraron, en unos frascos, unos productos que servían para condimentar las ensaladas: eran las alcaparras. Pero curiosamente comentaron que aquellos frutos se daban en las entradas de

sus minas, consiguiendo criarlos y producirlos más tarde. Comenzaba, así, el comercio de la alcaparra a nivel industrial, consiguiendo ser España el segundo país del mundo en su producción, después de Marruecos. Esto sucedía en 1880.

Hoy, cien años más tarde, España, y Mallorca en concreto, es una de las regiones más productoras del mundo. Sólo nuestra isla cria en su suelo unas

500 toneladas de alcaparras.

El comercio pionero de la alcaparra lo comenzó la familia de uno de los dos socios de «Islacapers», pues posee un tarrito con conservas de alcaparras de 1912.

Agrícolamente es una planta que posee raíces muy profundas, pues crecen verticalmente hacia el suelo unos diez, doce y hasta veinte metros.

La alcaparra, una vez elaborada, sirve para condimento y aderezo de toda clase de alimentos, especialmente pescados, carnes y sopas, así como las ensaladas. Nunca se deshidratan para su comercialización, como ocurre con el ajo y la cebolla pues perdería toda su esencia. Se conserva en salmuera y vinagre. Si el fruto está bien elaborado puede durar, con toda garantía, cuatro o cinco años en conserva.

«Islacapers» da trabajo a cuarenta personas de la localidad de Felanitx. Nunca venden al detall, sino al por mayor a lugares tan distantes como Japón y Australia. Una ventaja de esta empresa sobre las demás es que la alcaparra de Mallorca es muy solicitada porque su elaboración se opera desde la mano de las recolectoras a la fábrica sin elaboraciones intermedias.



Un tarrito con alcaparras de 1912

Cuando la alcaparra llega a la limpia y ordenada fábrica de «Islacapers» se las pasa por una limpiadora que deja atrás toda la fusca del producto. Después pasa por unos cedazos que escogen las alcaparras por medidas de 7 a 20 milímetros y de aquí, una vez seleccionadas se elaboran para su exportación.

Los socios de esta fábrica alientan a todos los agricultores de Mallorca a que produzcan alcaparras y se comprometen públicamente, a adquirir cuanto producto le sea ofertado. La planta de la alcaparra es una planta duradera y que

apenas exige cuidados, por lo que es beneficiosa para el agricultor.

Sin embargo, se quejan los industriales de la falta de ayuda estatal para esta industria agrícola porque a la hora de exportar han de salir los bidones con alcaparras hacia el puerto de Barcelona, que es el único donde existen barcos exportadores. Desde aquí solicitan que la Administración permita al Puerto de Palma se convierta en puerto exportador para poder sacar los productos de Mallorca a menor coste que lo están haciendo actualmente.



Comienza el proceso industrial de la elaboración y condimentado de la alcaparra

CCASA



EDIFICACIONES

CALA D'OR, S.A.



LOCAL núm. 1 - TELS. 657723 - 657805

EL PUEBLO - CALA D'OR



NUEVA DIRECCION

BODAS - BANQUETES - COMUNIONES

Carretera de S'Horta - Teléfono 575602 - PORTO COLOM

VELAZQUEZ, S.A.

Compañía española de seguros
y Reaseguros

Avenida Alejandro Rosselló, 15
Palma de Mallorca

Agencias y delegaciones
en toda la isla

Una organización aseguradora
a su servicio



Ante nueva singladura

Club Deportivo Felanitx, dispuesto a volver a destacar

Muchas han sido las vicisitudes que ha sufrido el otrora potente y temido conjunto «felanitxé». El papel desarrollado a lo largo de esta última nefasta temporada, dispuesto se está en todo el ámbito De's Torrentó, a que no se vuelva a repetir. Y lo prueba, la serie reestructuración que a todos los niveles, tanto de dirección como de plantilla se ha venido operando en estos meses de pretemporada cosa que ya se vislumbró hace po-

cas fechas en una competición veraniega disputada en una villa cercana a Felanitx.

Aprovechando la tradicional festividad del Patrón San Agustín, no podía faltar el encuentro estelar con Trofeo donado por el ayuntamiento que en esta ocasión se ha trastocado por partido único en vez del ya famoso torneo, que en esta ocasión disputarán Felanitx y Porto Cris-to, ambos militantes en la misma cate-



goría, y que sólo por la vecindad de ambas poblaciones, ha despertado inusitada expectación.

El encuentro está señalado para las seis y media de mañana domingo, con-

frontación que servirá de entrada al partido que, días después disputarán en el mismo escenario el equipo local y el Real Mallorca.

Gabriel Genovart

En el «Felanitx», la historia del pueblo en un periódico

En 1946 nace en Felanitx un nuevo periódico. Lleva el mismo nombre que el pueblo que le vio nacer y su creación había supuesto la muerte de otro, que se titulaba el «Felaginense». Hoy Felanitx es el pueblo de Mallorca que tiene una prensa más antigua, pues en 1983 se cumple el centenario de la aparición de una publicación periódica en el pueblo.

Estos datos del periodismo local nos los proporciona el director del semanario «Felanitx», Bartolomé Pou.

«En Felanitx ha habido otros periódicos durante la Segunda República. Había uno de izquierdas titulado «Sa pedra foguera» y otro de derechas «Maculi». Este nombre pertenece a un pedrusco en el camino a San Salvador que tiene historia, pues según la leyenda era el chinato que un gigante se había quitado de su zapato bajando de la montaña. Pues bien, así transcurría la historia periodística del pueblo hasta que surgió «Felanitx» que ha tenido tres directores: Juan Obrador, Sebastián Pou -mi padre- y yo, que tomé el mando de la dirección en 1958. En 1960 con motivo

de su aniversario, realizamos un periódico de muchas páginas, en el que escribieron muchísimos colaboradores».

—¿Cual es la impresión del director del periódico del mismo?

—Hombre, reconozco que no lleva temas de su-

ma actualidad ya que es un semanario. Sin embargo los vecinos del pueblo lo esperan con ansiedad».

—Veo que está escrito en catalán...

— Bueno, está escrito en catalán y en castellano. Mi periódico no ha tenido muchos problemas por escribir en catalán. Aunque sí es digno de reseñar alguna anécdota sobre este particular. En 1944 se conmemoraba el tercer centenario de la desgracia ocurrida en el pueblo en el que murie-

ron más de 400 personas. Pues bien, un felanitxer quiso publicar un poema en catalán y así se hizo. Lógicamente hubo sus más y sus menos con la censura, como ocurrió con todo, pero la verdad es que desde que lo dirijo no he tenido muchas pegas.

—¿Que noticias le gustaría dar al director de «Felanitx» en su periódico?

—El periódico defiende los intereses locales y lo que más me gusta dar es cuando comunico los logros municipales o las mejoras materiales para el pueblo. Por ejemplo, ahora se está revisando el Plan General de Ordenación Urbana, un plan que en su día era de ciencia ficción, ya que se había redactado para una ciudad de 80.000 habitantes, cuando Felanitx desde hace 100 años no se ha movido en el número de habitantes (unos 13.000). Se trata de un pueblo agrícola que está estancado en cuanto al número de habitantes. Felanitx tuvo una

gran época hace unos 100 años precisamente cuando la filotxera atacó las viñas del sur de Francia y la plaga no había llegado a Mallorca, por lo que nuestros vinos se vendían directamente a aquel país. La burguesía local se entusiasmó, y Felanitx se convirtió en un pueblo rico que fue languideciendo poco a poco.

—¿Se publican «extras» con motivos de las fiestas.

— No, no se publican, porque los extras siempre

suelen tratar una gran cantidad de tópicos que todos conocemos ya.

—¿Cual es la estructura?

—Hay secciones fijas: municipal, deportes, local y existe una sección muy crítica que se llama «La Rode-lla».

—Por último, ¿es un secreto la tirada? —No, no es un secreto. El número que se edita hoy es de 1.325 ejemplares. Sehsuelen vender casi todos.



Han colaborado en la realización de este número monográfico dedicado a las Fires y Festes de Sant Agustí de Felanitx:

Andrés Riera, Francisco Rivero, Gabriel Genovart y Toni Maldonado

Confeción:

Rubén Avila y Jordi Casanovas

Y la totalidad de los anunciantes, sin los cuales no hubiese sido posible la elaboración de estas páginas especiales.



RENAULT

Francisco Manresa Oliver

Carre de Campos, s/n. - FELANITX - Teléfono 581984/85

Carretera Felanitx, 5 - CALONGE-SANTANYI - TEL. 575302

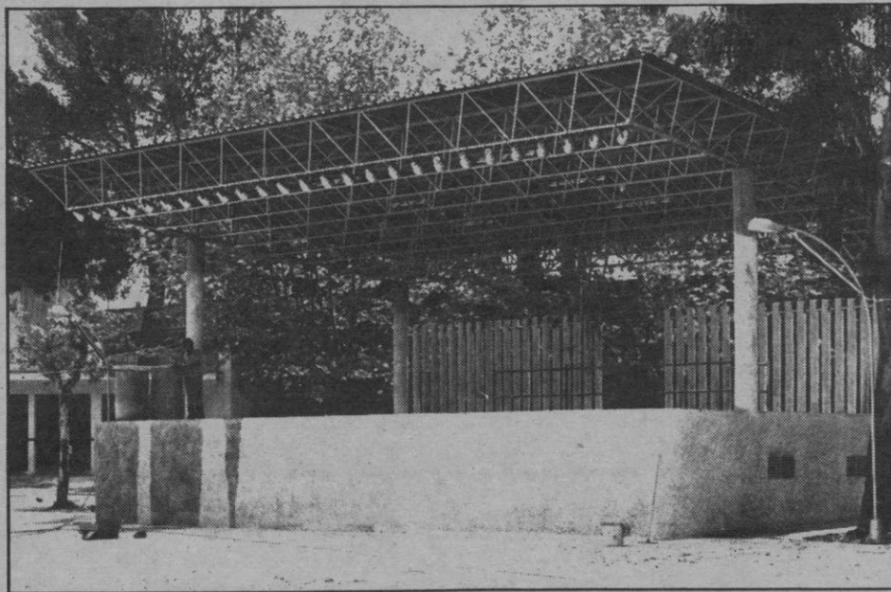
UNICMALL

S.A.

FABRICA
DE CAL
Y
MORTERO

TELEFONO 58 06 34
FELANITX

Más de veinte artistas en las verbenas populares



Nuevo escenario para el parque municipal de La Torre.

Jaime Ballester Puigrós, es el teniente de alcalde delegado de fiestas y ha sido el coordinador principal, de la comisión de festejos del Ayuntamiento, el que ha podido elaborar el magno programa de las ferias de San Agustín.

—¿Cuál es el presupuesto municipal para estas fiestas?

—Anualmente le dedicamos a las fiestas de todo el término un presupuesto de nueve millones de pesetas. Lógicamente estamos

apoyados por varias firmas comerciales que dan publicidad al programa de festejos. Quiero decir que los nueve millones de pesetas se distribuyen entre todos los caseríos del término municipal, que son un total de ocho. A los caseríos mayores se les concede una subvención de 100.000 pesetas y a los pequeños 30.000.

—¿Cuál es la tradición de sus verbenas?

—Felanitx tiene una tradición de celebrar magnas

verbenas durante 56 años. Cada temporada hay un poco de todo y es precisamente estas verbenas las que facilitan ingresos municipales, pues aunque el Ayuntamiento no quiere hacer negocios con ellas, sí quiere cubrir los gastos que realice y así no salgan caras al municipio. De todas formas, siempre hay asignado un presupuesto por si la temporada es lluviosa y no se celebra nada.

—¿Cuándo comienzan?

—Comienzan hoy, sábado, día 22. Siempre hay una figura destacada y varias orquestas que completan la noche. La estrella que abre este año las verbenas de Felanitx es la pareja formada por el Dúo Dinámico. También actúa esa noche la orquesta Platería.

—¿Han puesto precios caros?

—¡Qué va! Nuestros precios son baratísimos. Una entrada cuesta 400 pesetas. Asimismo hay abonos a precios muy baratos. Un matrimonio puede acudir a todas las verbenas por tan sólo 1.100 pesetas. Un caballero 700 pesetas y una señorita por 600. Como se ve, es más lógico adquirir un abono y venir todas las noches. De todas formas quiero resaltar un hecho interesante y es que el grupo «La Trinca» ha sido contratado en exclusiva, no pudiendo actuar más en ningún local de Mallorca.

—¿Y qué me dice de la verbena camp?

—La verbena camp estará amenizada por Mary Santpere, Lluís Rovira y su gran orquesta, Bonet de San Pedro y su conjunto y Los Acroamas. La verbena tendrá lugar el día 30, a las 10,30 de la noche y cerrará el programa de festejos.

Por otra parte quiero decir que ha sido muy difícil la



Jaime Ballester, teniente de alcalde y delgado de fiestas.

contratación de algunos artistas, como es el caso de la Orquesta Platería con medio año de antelación. Para nosotros es una competición programar festejos mejores cada año. Por ejemplo en estas fiestas son 23 los artistas y conjuntos musicales que presentamos en el parque municipal de la Torre, en el que se ha construido un escenario especial para estas verbenas.

ACTOS DEPORTIVOS

—¿Y en actos deportivos?

—Destaca la carrera popular con la que se abre el programa de Porto Colom a Felanitx, con un recorrido de 16 kilómetros. Esta carrera tendrá lugar a las 9,30 de la mañana del primer día de fiestas, es decir, hoy sábado día 22.

También es preciso tener en cuenta al VI «Torneo Ciudad de Felanitx», que se disputará entre el C.D. Felanitx y la U.D. Porreras el día 30 a las 6,30 de la tarde en el campo de fútbol «Es Torrentó». Previamente el día 28, habrá un encuentro entre el Real Mallorca y Felanitx.

SA BOTIGUETA
MOBLES DE CUINA I BANY

muebles de cocina
a medida

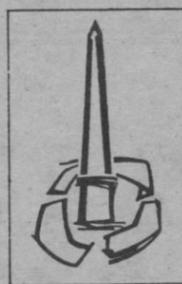
FABRICA PROPIA

Distribuidor muebles de cocina

FORLADY
VEGASA

Carrer de Sa Plaça, 19 - Teléfono 580840
FELANITX

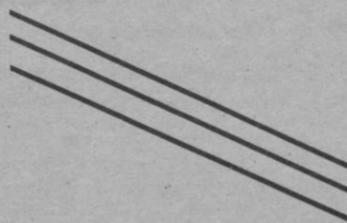
Les festes de Sant Agustí
son les nostres festes



S'ARRAVAL, S.A.

ANONIMA DE INVERSIONES Y PROMOCIONES

Desitja a tot el poble de Felanitx
que disfruti de les seves festes
amb tothom.



Plaza Arrabal, 8 - Teléfono 580058
FELANITX (Mallorca)

HOTEL CALA MARSAL PORTO COLOM

Don Nicolás Valls

Un hombre «irrepetible»

Uno de los equipos que en base a la potencialidad que reunía, así como de la aglutinada masa incondicional que lo apoyaba que puede muy bien considerarse el adalid del resurgimiento del fútbol regional mallorquín, es sin duda alguna el C.D. Felanitx, inquilino del ya famoso Es Torrentó, recinto futbolístico archiconocidísimo por la afición toda, del firmamento futbolístico balear.

Toda empresa necesita para su «dirección», persona idónea que sepa empuñar el timón, sin temor a fracasar, y eso fue poco más o menos lo que sucedió, al reponsabilizarse de la marcha pujante del ya famoso Club, quién desde tiempo inmemorial estuvo vinculado a cualquier faceta deportiva que «privara» en la ciudad de Felanitx. Tal protagonista no es otro que el consumado deportista y

caballero a carta cabal, don Nicolás Valls, personaje mitológico que mientras estuvo al frente del club, la balbuceante carrera de éxitos se fue acumulando de tal manera, que consiguió convertir al equipo, en temido y respetado por cuantos rectángulos le correspondía actuar.

Podrá haber sido criticada su labor por esa pequeña minoría que desgraciadamente existe en cualquier población, sin embargo un hecho incuestionable justifica que su positiva labor al frente de la entidad, no podía ser más positiva de lo que fue, ya que desde que en mal día, fue sustituido para cargo de tanta responsabilidad, el equipo empezó a dar bandazos sin solución de continuidad, hasta convertirse en uno más del montón cuando siempre había sido «cabeza de León».

Por todo ello, orgullosos nos sentimos en proclamar, aprovechando las anuales festividades que en Felanitx tanto saben organizar, de que es muy difícil que se vuelva a «repetir», etapa orlada de tanta espectacularidad, como fue el «periplo presidencial» del consumado deportista, don Nicolás Valls.



Nicolás Valls

Gabriel Genovart

PIENSOS

NANTA

Fabricados por **COPIMA**

Ctra. Felanitx-Porreras Km. 5

Tel. 580075-54 - FELANITX

Manacor, día a día

Calificación industrial para el terreno del Polígono

Anteayer jueves y tras una reunión habida la víspera con los componentes del Consistorio, se convocó una rueda de prensa al objeto de informar sobre los proyectos que tienen acerca de la creación de un polígono industrial en Manacor los promotores del mismo.

Estuvieron informándonos cumplidamente de lo que se proyecta, Rafael Sureda Mora, presidente del Ramo de Construcción; Gabriel Parera Suñer, presidente del Ramo del Metal; José Pedrajas Lomeña, ex-presidente del Ramo de Madera, en representación del mismo y Eduardo Llop Carratalá como director-gerente de Gestur Balear S.A.

En líneas generales el proyecto se basa en pedir la calificación de un terreno industrial al Ayuntamiento de Manacor, en la ya conocida zona ubicada en las proximidades de la carretera de Palma, denominada «Son Perdiu» y alrededores.

Como sea que el tema «Polígono Industrial» es de una trascendencia enorme, que corre parejas con las añejas controversias que suscita, a partir de mañana, el diario «Balears» se propone informar de muy detallada sobre la rueda de prensa en sí u otras consideraciones que puedan darse acerca del futuro Polígono.

A beneficio de los minusválidos

Porto Cristo, 2 - Manacor, 2

Nuevo partido amistoso sobre el papel y con algunas durezas en el terreno de juego, disputaron el jueves los equipos del Porto Cristo y del Manacor, con un resultado final de empate a dos tantos.

Muchos cambios en los dos conjuntos, sobretudo a lo largo del segundo tiempo, alternancia de buenas jugadas en los dos conjuntos, junto a ratos donde la insulsez y la dureza entorpecían el feliz desarrollo de la contienda y predominio de la contundencia para el equipo porteño, fueron la tónica del partido.

Tenemos ya un esquema de lo que puede ser el equipo titular del Porto Cristo, mientras que el Manacor baila en la misma desorientación que le caracterizó en la segunda fase de la liga precedente, hombres y más hombres fuera de su sitio habitual, falta de rematadores natos en la delantera y cierta seguridad en el portero es lo que pudimos detectar en esta segunda confrontación Manacor-Porto Cristo que vemos en el espacio de una semana.

Destacaríamos en el conjunto rojiblanco el buen hacer de los dos Munar y en el Porto Cristo el de Onofre y Agustín a lo largo de la tarde.

Marcaron por el equipo visitante, Llull de penalti y Mira, mientras que por el equipo local lo hicieron Caldentey en aparente fuera de juego y Luisito en un centro chut que rebotó en el travesaño y se coló de forma imparable.

Alineaciones iniciales:

Manacor: Fons, Alcover, M. Munar, Salas, Maymó, Oleario, Padilla, X. Munar, Timoner, Mira y Llull.

Porto Cristo: Vives, Barceló, Capó, Miguel, Cerdá, Piña, Caldentey, Onofre, Díaz, Luisito y Agustín.

J.

La modernización del matadero

En el último Pleno Municipal se dió cuenta de un acuerdo adoptado por la Comisión Permanente en sesión celebrada el día 30 de julio de 1981 que textualmente dice:

«Como consecuencia del Real Decreto 3.263/76 y del Real Decreto de 5 de febrero de 1981, se presenta a esta Permanente un anteproyecto de modernización de instalaciones del Matadero Municipal para su consideración y aprobación, con el fin de cumplir con los plazos previstos

en los reales decretos de referencia. Tras deliberar sobre la ubicación actual y futura de los servicios de matadero, se aprobó con tres votos a favor y una abstención, solicitar prórroga, acompañando a la misma solicitud un proyecto de modernización y un compromiso de llevarlo a cabo

en el plazo de dos años, facultando a la Alcaldía para la firma de la solicitud de prórroga y correspondiente compromiso. Se abstuvo el Sr. Muntaner, igualmente se acordó por unanimidad iniciar los trámites para que Manacor disponga del Matadero Comarcal».

Al debatirse esta cuestión, Antonio Sureda (PSOE) manifestó que por tratarse de una cantidad de

15 a 20 millones considera que es materia de Pleno y no Permanente.

A su vez el Sr. Sureda Mora (MA) hizo una acusación gravísima al recordar que el Matadero está situado en unos terrenos fuera de ordenación y que, si se tratara de un particular, el Ayuntamiento no le hubiera dado permiso.

Sin más opiniones se acordó el enterado.

El problema d'aparcament al Port

El Port de Manacor s'ha conertit aquests darrers anys en un lloc de masiva afluència de gent durant l'estiu. La generació que visita Ses Coves, però, no té directament res a veure amb els residents estiuencs, amb els manacorins que passen de dos a quatre mesos en el Port.

El problema de massificació és doble: Turistes i manacorins; ocasiona doble acumulació de mesures i sol·lucions perquè avui per avui gran part de l'economia portenya és basada en l'element manacorí. Duen més força les botiques que despatxen pels nadius que no els establiments on gairabé just hi ha estrangers per clients.

No se pot descuidar de cap manera la promoció turística, però tampoc s'ha d'oblidar que el port és un poble grandios, que durant l'estiu té més habitants que moltes poblacions de Mallorca. I com que d'anys ençà no s'havia previst aquest augment de població tenim una mala planificació urbanística on s'han tolt-lerat edificis massa alts, sense obligar a fer aparcaments i sense exigir espais verds.

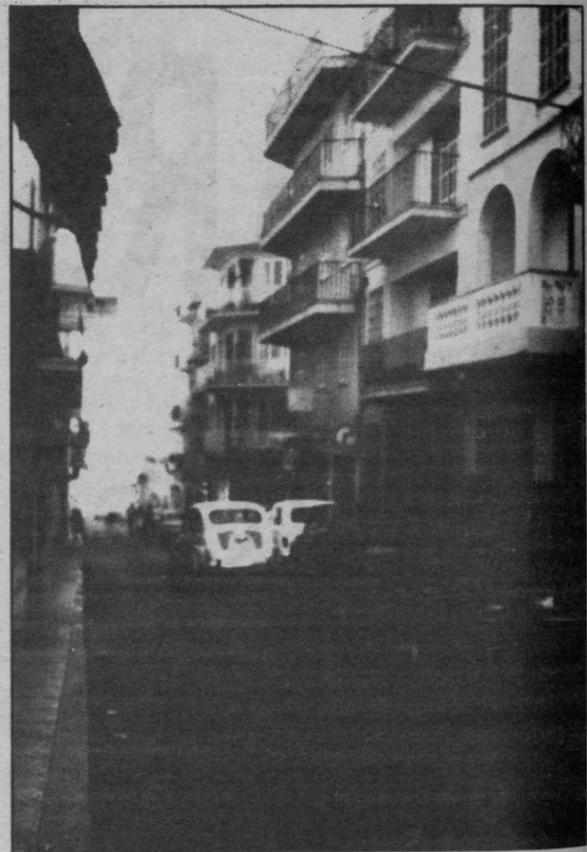
La circulació és dificultosa, però un bon conductor se'n surt. Ara, allò que és inimaginable és la dificultat d'aparcament que ningú no ens garanteix a l'hora de pagar els corresponents impostos. I el problema «aparcament» ha tornat sorgir aquest estiu referit al carrer Major (Puerto), so-

bretot a la part de baix on els comerciants desitjarien el prohibís l'aparcament perquè així, sense cotxes, es veu millor el mostrador i se facilita l'entrada al client.

Tal prohibició afectaria greument al dret d'aparcament que tot ciutadà té davant ca seva. Perquè l'estudi i canalització del tràfic rodant té com objectiu una circulació fluida en primer lloc i en segon lloc una facilitat per a deixar els vehicles. En tercer lloc s'han de tenir en compte els interessos generals i en quart lloc els particulars.

L'argument de quès el Carrer Major té molta circulació no val de res, perquè aquesta circulació és ben canalitzada i els aparcaments a una banda de carrer no afecten al pas de cotxes i autocars. D'altre banda els 25-30 cotxes aparcats allí no tenen altra opció de lloc, no hi ha espai.

L'interés general és el de tots els habitants i tots els habitants tenen necessitat d'aparcar els seus vehicles. L'interés particular és el de deu botigues que potsen guabyrien més a consta de perjudicar tota aquesta gent que té residència al



port durant l'estiu i que paga els correponents impostos.

De cap manera se pot suprimir aparear sense lesionar el dret de tota una part de la població i no serveix allò que hi ha massa tràfic perquè circula perfec-

tament i en darrer terme se podrien desviar els transports pesats. La sol·lució és la que hi ha: aparcament a una sola banda per quinzenes, i com més voltes li donem més ho complicarem.

Bernat Nadal

Hípica

Los resultados de la pasada reunión del miércoles día 19 de agosto fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA: Cebelina P 1'38"-4, Cenciencia P 1'39"-6, Bahama R, 1'40"-3, Quiniela 325.

SEGUNDA CARRERA: Bolaines II 1'39"-8, Vecero 1'37"-5, Zarin Power 1'36"-8, Quiniela 8.140.

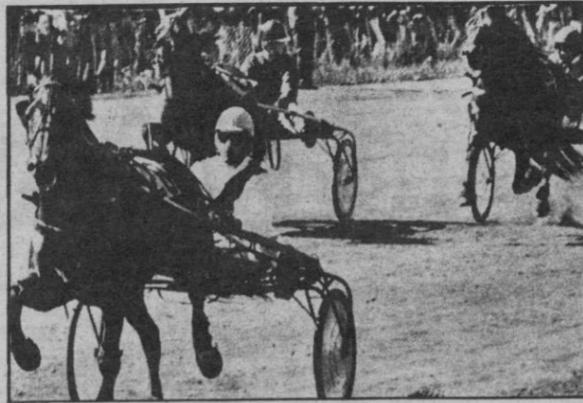
TERCERA CARRERA: Tortolo 1'31"-6, Varcolina P 1'31"-7, Urraca II 1'31"-8, Quiniela 565.

CUARTA CARRERA: Quinto Piroška 1'31"-1, Roquepine 1'33"-5, Atocha M 1'32"-8, Quiniela 250.

QUINTA CARRERA: Teide 1'30"-7, Valfleury 1'28"-5, Alastor P 1'30"-4, Quiniela 860.

SEXTA CARRERA: Fille de France 1'23"-5, Gerome 1'25"-5, Goru 1'25"-, Quiniela 345, Trío 18.265.

Las carreras que se van a celebrar el próximo sába-



do día 22 de agosto son las siguientes:

PRIMERA CARRERA:

Caribella R., Calmarina A., Cadalso Royak, 2200; Candela, Azor, 2220; Cebelina P, Abeto, 2240; Ambo CB, Carino Frisco, Bambú Rosse, 2280.

SEGUNDA CARRERA: Azor II, Beverly, Botticelli, 2200; Zarina R, Vesco, Bell Mahón SM, Bellina JB,

2220; Anita, Zafira Dior, Boy Scout SF, Amour de Gour, 2240.

TERCERA CARRERA: Autostart, Volcán P, Una Luz, Sporup, Zagala, Takyu M, Teide, Andy Diamond, Infante Patout, Truman.

CUARTA CARRERA: Autostart, Olé senador, Idole de Perigord Taray, Zeta, Eclat de Vorse, Fee de Bli-

niere, R. Castellet, Griserie de Puy.

QUINTA CARRERA: Autostart; Abell MM, Balayka P, Zarin Power, Aktionar II, Borine, Baula, Urraca II, Pompeya, Silvia B, Boira d'Avril.

SEXTA CARRERA: Ramus Hanover, Itchita, Devvas Grandchamp D 2200; Dialo, Betis P., Gerome, 2220; Bang du Padoueng, Odín Mosebaek, Darius M, 2200.

SEPTIMA CARRERA: Tirtolo, Bienvenida, Varcolina P, 2200; Roquepine, Tatuska Pride, Visir, 2220; Magno Pamina, 2240; Atocha M., Uka, Tabú, 2260.

octava carrera; gour, Bellevant, Joile d'Angenais, Coromandel, Hote de Rampnan, Grand quevelly, Guitou couesnon, Gamín d'Insigne, Fille de France, 2220; Haricot des Groix, Hissouney, 2240.

J.L.L.G.

Hoy, sábado 22

CINES

Cine Goya: «Los cuatro truhanes» y «Como en los viejos tiempos»

Sala Imperial: «La casa del pecado mortal» y «El último tango en París»

DEPORTES

Hipódromo de Carreras de caballos (20.30)

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063, Policía Nacional: 550044, Parque Bomberos: 550080, Ambulatorio Seguridad Social: 552393, Guar-

dia Civil: 550122, Guardia Civil Tráfico: 551996, Clínica Municipal: 550050, Ambulancias: 550063

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Llodrá y Llull (Juan Segura), (Avda. Maura), Garaje y Grúa (Sábados, Domingos y Festivos) «S'Asfalt», C/ San Lorenzo, 19

AUTOCARES

Manacor - Palma: 8.30 - 14.45 - 18; Palma - Manacor: 10.19.45; Manacor - Porto Cristo: 7.30 - 10.11.15 - 14.45 - 18.30 - 20.45.

Arenal, día a día

Termina el «Trofeo Ciudad de Lluchmayor»

Esta tarde, sábado, a partir de las 18 horas tenemos la disputa del partido para el tercero y cuarto puestos del denominado «XI Torneo Ciudad de Lluchmayor» y que tiene por escenario el «Campo Roses» de Son Verí. Este partido de hoy lo juegan los respectivos perdedores de las dos eliminatorias el Recreativo Victoria y el U.C. Arenal.

Y MAÑANA LA GRAN FINAL

La final la disputarán, mañana domingo, el España de Lluchmayor y el U.D. Rotlet. Hora de comienzo a las 18'00 horas. Sobre el papel es para nosotros favorito el equipo que entrena Miguel Jaume, pero ya se sabe que no hay enemigo pequeño y los del R. Victoria se crecerán y pueden dar el susto a los españoles.

Terminada la final se procederá sobre el mismo recinto, a la solemne entre-

ga de trofeos y distinciones. Hemos visto las joyas en disputa y la verdad es que se trata de unos preciosos trofeos que vienen a dar como cada año categoría e importancia al «Ciudad de Lluchmayor» futbolístico.

PLAN BELLAVISTA

En el término ciudada existe una urbanización llamada «Bellavista», sita entre El Arenal y Los Angeles. Una urbanización que desde siempre le hemos conocido problemas urbanísticos. Sin embargo se han seguido construyendo bonitos chalets o adecuados edificios propios de una zona turística y atractiva.

Hemos recibido noticias con referencia a que posiblemente muy pronto tenga aprobación oficial en todos los aspectos su plan de ordenación y ello significaría una decisión importante y una enorme tranquilidad para todos los propietarios de la aludida zona.

NUEVO NUMERO

Un nuevo número del periódico local ha visto la luz pública. Estamos en el sexto número. «S'Arenal de Mallorca» como indica su titular va teniendo buena acogida y principalmente ahora que estamos en plena temporada estival, en que nuestra zona hay tanta gente, pues el aludido periódico se vende mucho. Edita la Asociación de Veïnats Son Sunyer. Mientras tanto, sabemos que se está preparando ya la aparición de otro número para dentro de dos semanas.

BUSCA Y CAPTURA

Efectivamente, se procede a la busca y captura, casi de forma ininterrumpida. Ahora bien, en esta ocasión nos referimos a la captura de perros, de canes vagabundos por nuestra amplia zona. Y la verdad, de cada día se ven menos. La busca sigue y la captura depende,

depende del encargado de la tarea, claro. De todas formas, ironía aparte, se trata de una labor buena y necesaria. Los perros vagabundos han sido en muchas ocasiones tema negativo por sus molestias de diversa índole, principalmente en verano.

BAJA

Sorpresa general ha causado en el seno de la U.D. Arenal la baja dada esta semana al goleador Antonio Fernández y que casi acto seguido pasó a engrosar la plantilla del C.D. La Real. Al parecer Fernández y el «mister» García Navarro tuvieron sus más y sus menos en un partido del «Torneo Barón de Vidal». ¿Motivos? No los sabemos. De todas formas creemos que la baja de Fernández traerá posibles problemas. Era un jugador necesario en la delantera arenalense.

TOMEU SBERT

Presentación del Murense ante su afición



Sánchez, del Murense

Para mañana domingo anuncia el C.D. Murense la presentación ante su público, y lo hará ante un enemigo de cuidado como es el C.D. Poblense. No le han rodado del todo bien al equipo blanquiazul los partidos disputados de pretemporada, precisamente el jueves el Murense disputó un partido en Pollensa y el Murense ha logrado cinco dianas y ha encajado una, prueba de que el equipo va a más. En el encuentro a disputar ante el Poblense el presi Femenías nos ha manifestado que no se saldrá en plan de víctima sino que se confía en ganar y bien al equipo poblé.

En lo concerniente a fichajes hasta el momento sólo hay uno el

de Fernández que la pasada temporada militó en el Collerense y del que cuentan y no acaban. Parece también menos estos días ha estado a prueba un muchacho procedente del Alavés José Luis Martín y que juega de portero y si se llega a un acuerdo suplir a Sánchez, que como se sabe marcha al servicio militar y el Murense necesita un canchero con urgencia, es muy posible que José Luis que mide por cierto 1,80, debute el domingo ante la afición murense y teniendo enfrente a los artilleros azulgrana.

Mañana, pues, el primer ensayo oficial en el campo de deportes, vale la pena ir.

JORDI

Muro

Motocross internacional

Para mañana domingo en el Circuit Forà Vila se anuncia la VIII prueba del campeonato de Baleares de motocros. Cuida la organización el popular y admirado Moto Club Empueries, a cuyo frente están los hermanos Juan y Antonio Carrió Ballester.

El programa a realizar es el siguiente: Sábado día 22 de 16 a 17 horas entrenos oficiales para la categoría Junior y Senior. De 17 a 18,30 entrenos oficiales para la categoría juvenil. De 17,30 a 18,30 entrenos oficiales para la categoría Super-Inter.

Domingo día 23: de 9 a 9,15 entrenos para categoría Junior y senior. De 9,15 a 9,30 entrenos para categoría juvenil. De 9,30 a 9,45 entrenos para la categoría Super Inter. De 10 a 10,30, 1ª manga categoría junior y senior. De 10,30 a

10,45, 1ª manga categoría juveniles. De 11 a 11,15, 1ª manga Super Inter. De 11,45 a 12,15, 2ª manga categoría junior y Senior. De 12,15 a 12,30, 2ª manga categoría juveniles. De 12,30 a 13,15, 2ª manga categoría Super-Inter. A las 17,30 entrega de trofeos en la discoteca «Al Rojo Vivo» de Can Picafort.

Comité de Prueba.— Director de carrera: Juan Antonio Soler Rafart. Comisarios deportivos: Juan Alomar Quetglas, Roberto Guardia Jaulin, Bartolomé Barceló Jofre. Comisario técnico: Ramón Aixemeno Moyano. Médico oficial: Juan Ballester Moragues. Secretario de carrera: Antonio Carrió Ballester. Patrocinador: «La Caixa». Colaboradores: Ayuntamiento de Muro, Bardhal, Clice, Zona 10.

JORDI



Lluchmayor, día a día

Se toreará y sorteará un becerro en s'Estanyol

Hoy sábado, día 22, por la tarde, se toreará un becerro y luego se sorteará. Esta es la noticia que nos llega por boca del Rvdo. D. Guillermo Torrens, párroco de la nueva y flamante parroquia de S'Estanyol de Mig-Jorn, quien en su lucha, sin descanso ni desmayo, está culminando la obra de construcción del nuevo templo recientemente bendecido por el Sr. obispo de Mallorca, Monsr. Teodoro Ubeda e inaugurado oficialmente con motivo de las fiestas patronales de San Jaime.

ESFUERZO E ILUSION

La historia del templo no tiene otro cauce que un esfuerzo y la ilusión de un nombre: Guillermo Torrens, que de corazón se ha entregado totalmente a conseguir un objetivo, que ni los más optimistas esperaban. El templo, prácticamente, está terminado; una iniciativa que empezó un cura y que lanzó con gusto y visión de porvenir el arquitecto Sebastián Gamundí, quien ha contribuido, asimismo, con su parte técnica y su generosidad, así como lo ha hecho espléndidamente, la totalidad de feligreses, residentes y veraneantes del lugar.

MUY SATISFECHOS

Los estanyolistas y colaboradores se muestran muy satisfechos de tan importante mejora, como representa el contar con una parroquia propia que cubre todos los servicios religiosos y apostólicos. El Estanyol, una tierra de pescadores, hermoso rincón, una parcela de paz y de convivencia, donde aún es posible encontrar los encantos de nuestra Mallorca primitiva, singularmente bella y encantadora, ahora visitada por cientos de miles de hermanos del mundo entero contribuyendo a su desarrollo y riqueza. Dentro de ella, El Estanyol de Mig-Jorn es un pequeño paraíso.

Las normas urbanísticas la han preservado y aún la preservan de la avalancha turística de nuestros días y sin duda está destinada a convertirse en un lugar preferente y privilegiado de los indígenas de la isla.

SERA TOREADO Y SORTEADO UN BECERRO

El próximo sábado, día 22, tendrá lugar, en El Estanyol de Mig-Jorn, un festival taurino original. En el hermoso coso de la parroquia, será toreado, banderilleado y muerto a estoque, un precioso y tierno becerro, con participación de espontáneos que sientan afición por el arte de Cuchares. Habrá damas de honor ataviadas con la típica peineta y manto tradicionales. Y al final, una vez acabada la «corrida» será sorteado, a las 8 de la tarde, con el ritual acostumbrado, el becerro y entregado al poseedor del número agraciado, a quien no le faltarán buenos y tiernos «bistecs» en toda la semana.

COCADA DE COMPAÑERISMO

A las 9 de la noche, acabado el festival, se servirá al público asistente una gran «cocada», con «sangría», a la que se invita acudan todos los vecinos y feligreses y simpatizantes de S'Estanyol, a beneficio de las obras.

Todos los actos del festival anunciados son gratuitos.

VIAJE A LOURDES

Con mucho éxito se llevó a cabo el viaje a Lourdes anunciado, organizado por la parroquia de El Estanyol. El número de asistentes fue de cincuenta, todo ello a beneficio de las obras del templo parroquial de S'Estanyol, regresando encantados tanto de la organización como de las atenciones recibidas.

GARA

En nuestra provincia

El Banco de Santander abre nuevas oficinas

Hace veintiocho años que el Banco de Santander abrió su primera oficina en Baleares.

Ahora con la apertura de las nuevas sucursales en Sta. Margarita, San Antonio Abad, Lluchmayor, Felanitx y Sóller, dispones de 26 oficinas en la provincia, con el objetivo de colaborar en crear más riqueza en la región, atendiendo, en la medida de las posibilidades, las necesidades financieras y bancarias de empresas y familias.

Cala Ratjada

Terminaron las fiestas de San Roque

(De la corresponsalía informativa de «Balears»). En esta ocasión, no es propaganda ni deseos de lucimiento lo que nos lleva a la rotunda afirmación de que este año las Fiestas Patronales de «San Roque» han alcanzado su plenitud, en cuanto a público y éxito se refiere.

En la edición de este año de 1.981, todas las circunstancias se han sumado, en que es justo hacer mención del éxito rotundo y completo, que se han apuntado en estas pasadas fechas, así como las tareas de la presentación de las candidatas y posterior elección de la «Reina del Turismo Cala Ratjada 1.981», cuyo trabajo en este año corrió a cargo de don Manuel Montijano Miranda, siendo nuevo en esta plaza.

Una vez más, han pasado las tradicionales fiestas de «San Roque», y como queda siempre en nuestra memoria, el gozo de haber convivido las fechas más importantes de todo el año. El mejor comentario que se ha oído en estos días, ha sido el gran ambiente y la magnífica coordinación que ha existido, en el más amplio sentido de la palabra.

Efectivamente, y por qué no decirlo: Cala Ratjada ha vivido unos días como no recordábamos desde hace muchos años.

DIA 14

En esta jornada dio el «castañazo» de la fiesta, que se inició con la suelta de un magnífico castillo de fuegos artificiales, que dio comienzo a las 21'30 h., —un poco temprano, ya que a estas horas los comercios seguían abiertos hasta las 22 h., y muchas personas se quedaron sin poderlos ver—. Una vez que hubo finalizado esta suelta, que fue muy vistosa, en el recinto de la plaza de «Los Pinos» tuvo lugar un magno concierto de música,

que corrió a cargo de la Banda de la Policía Municipal de Palma de Mallorca. Una vez que hubo finalizado este brillante concierto, se sirvió la típica «coca», con «verdura» y vino, gratis para todos.

DIA 15

Segundo día de fiestas, que en esta jornada se celebró una gran espectacular verbena, la cual dio comienzo puntualmente a las 22 horas, y que estuvo amenizada por los conjuntos: «Bohemios Salsa» y «Kuarzo».

A las 00'30 h. se procedió a presentar al público, que se hallaba congregado en el recinto a las candidatas que aspiraban a la elección de «Reina del Turismo, Cala Ratjada 1.981», cuya presentación, como hemos apuntado anteriormente, corrió a cargo de don Manuel Montijano Miranda, quien llevó a cabo una brillante labor.

Este año el número de participantes que se inscribieron, fueron en total 18. Una vez finalizado el desfile ante el público que se ha-

llaba congregado en el recinto de la plaza de «los Pinos», por votación popular resultaron elegidas las diez finalistas, las cuales fueron:

1) Ricky Westeraker, de 18 años y natural de Holanda. 2) Claudia Pesing, de Alemania y 20 años. 3) Rossi Busse, de 20 años y nacionalidad alemana. 4) Trudig Harwans, de 18 años y de Holanda. 5) María Dolores Morales, natural de Córdoba (España) y 20 años de edad. 6) Concha Ferrera, residente en Cala Ratjada y de 24 de edad. 7) Ruth Wiesewerg, alemana y 20 años. 8) Martina Jeschner, de 19 años y nacida en Alemania. 9) Anna Gallacci, de 20 años y nacionalidad italiana. 10) María Alvarez, española de 18 años.

Una vez finalizada la elección de las diez candidatas, se inició de nuevo el baile, hasta las altas horas de la madrugada.

DIA 16

Esta jornada se inició a las 11 h., en que se celebró una competición de moto trial, y que tuvo lugar en la urbanización de: El's Pelat's.

Luego ya a las 16 h., se llevó a cabo el segundo encuentro del «VIII Torneo de Fútbol, San Bartolomé», correspondiente a los alevines, y en el cual se enfrentaron los equipos de: «C.D. Escolar» y el «Mallorca», ganando este último por el resultado de 6 - 0.

Dos horas más tarde, o sea a las 18 h. dio comienzo el segundo encuentro

del «XII Torneo de Fútbol, Capdepera - Cala Ratjada», entre los equipos de: «Badia de Cala Millor, S.S.», y el «R.C.D. Mallorca», ganando este último por el resultado de: 3 - 1.

Por la noche a las 22 horas, que a decir verdad fue con bastante retraso, ya que se inició pasadas las 22'30 h., se celebró la gran gala nocturna en la plaza de «los Pinos».

Se inició este magnífico espectáculo con la actuación de: «Aires Gabellins», de Capdepera, que dieron a la fiesta el tono folklórico; tan apreciado por el turismo foráneo, siendo largamente aplaudido por todo el público que se hallaba congregado en el recinto. Siguió la actuación del cuarteto «Añoranza», que con sus melodiosas voces hicieron las delicias de todos los que nos hallábamos allí. El Ballet Clásico Español, de «Conchita del Mar» hizo alardes de su reconocida y acreditada fama, que goza más allá de nuestras fronteras. Finalizó la primera parte del programa, con la actuación del gran humorista «Pepe Da Rosa», que con su humor fino hizo igualmente que el público asistente lo pasase en grande.

«REINA DEL TURISMO CALA RATJADA 1981»

Durante el intermedio de esta gala, se efectuó la anunciada elección de la «Reina del Turismo», que después de más de veinte



La señorita María Dolores Morales, elegida «Reina del Turismo, Cala Ratjada 1.981», en el momento de ser elegida. (Foto Oro)

años de celebrarse, el año pasado quedó interumpido este certamen, por motivos no explicados. Desfilieron las candidatas anteriormente mencionadas, ante elector, el cual estuvo compuesto por las siguientes personas: Antonio Alcover, concejal de Turismo del Ayuntamiento de Capdepera. Juan Vaquer Garau, presidente de la «Asociación de Vecinos Es Faralló», Nipper Trica, de Canyamell. Irma Hanmüller, delegada de Ultramar Express. Sebastián Serrano, del Fomento de Turismo, y así hasta un total de 14 miembros, actuando de secretario de este jurado, don Seraffín Guiscafré, quien en otros años hizo de presentador de este certamen.

La misión de este jurado elector, fue un tanto difícil, debido a la gran belleza de las diez finalistas. Tras una breve deliberación, resultaron elegidas las siguientes señoritas: María Alvarez, española, que resultó ser elegida la segunda dama de honor. Concha Ferrera

Ruiz, primera dama de honor. Y la «Reina del Turismo, Cala Ratjada 1.981», lo fue la señorita María Dolores Morales, que igual que las demás de nacionalidad española.

Es digno de tener en cuenta, el recuerdo que se hizo a la memoria de don Antonio Cardona Prats, que falleció el pasado noviembre, y en vida fue el alma y promotor de este certamen, que este año le sucedió su hijo Martín.

La segunda parte del programa de esta velada, corrió a cargo de María Dolores Pradera, y que igualmente que los artistas anteriores, que desfilieron, estuvo al máximo de sus posibilidades y aptitudes vocales. Y esto es todo por nuestra parte, sino antes de poner fin a nuestra labor informativa, el dar las gracias a la comisión organizadora, en el montaje de estas fiestas patronales, que marcan un hito en la historia de Cala Ratjada. Esto es todo.

NICOLAS NADAL

Orient

Poco turismo y habitantes

Orient.- (De nuestro corresponsal informativo P.O.)- La grata noticia es que durante el verano, hay pocas noticias ya que el turismo interior y exterior disminuye notablemente en Orient por el fenómeno social de las vacaciones en las playas.

No obstante los que tienen la dicha de veranear en Orient pueden agradecer a Dios estos meses de frescor, de silencio y de paz, especialmente en las noches no turbadas por ruidos mecánicos o humanos. Dios quiera que dure por muchos años y agradecemos a la autoridad lo que ha hecho y hace en este sentido para que la paz de las noches no sea turbada y que se recuerde que los derechos de uno terminan donde empiezan los derechos de los demás, el derecho a dormir y a descansar.

GRATITUD A LA GUARDIA CIVIL

Si, según su cometido, la Guardia Civil cuida del pueblecito y de sus habitantes, no obstante queremos dejar constancia de un servicio de la misma tan pronto como eficaz.

A principios de verano, fue requerida su presencia,

al anochecer, ante un caso anómalo de circulación y aparcamientos. En el brevísimo espacio de un cuarto de hora que medió entre el aviso y su llegada, quedó solucionado el asunto, se pidió responsabilidad y se tomó buena nota de todas las circunstancias por si volviera a repetirse.

La actitud de la Guardia Civil fue muy elogiada y, por tal motivo, se escribió una carta al teniente coronel, primer jefe de la 313 Comandancia agradeciendo tal actitud. El teniente coronel en carta fechada el 12 de junio de este año, contestaba expresando la satisfacción que le había producido la noticia y declaraba que en cualquier hora los miembros de su Cuerpo, están dispuestos a deshacer los entuertos y a ayudar a las personas para que sean respetados sus derechos, aunque se trate del pueblo más pequeño.

Repetimos que la gestión y solución del caso tan pronto como eficaz fue muy elogiada.

PODRIAN SUPRIMIRSE LOS MAITINES DE NAVIDAD

Ante la situación demográfica de Orient, al disminuir sus moradores de todo el año, faltando el elemento humano de niños y de personas mayores para ayuda, podrían suprimirse los Maitines de Navidad tan conocidos en Mallorca.

Según declaraciones del párroco, pondrá el asunto en conocimiento de sus superiores y la decisión será publicaen los medios de comunicación social para que llegue al conocimiento de todos.

Sería de lamentar la supresión, pero las circunstancias mandan y, de no surgir mejores condiciones, tendría que tomarse la decisión. Orient tiene turismo interior y exterior pero la población cambia muy frecuentemente, disminuye y estos factores influyen en el deterioro de las instituciones y tradiciones.

Alumnos de San Cayetano «Barcada 6», un campamento en Menorca

Una vez más ha tenido lugar este verano el campamento «Barcada» del Colegio de San Cayetano de Palma. Era el «Barcada 6» de su singladura, dirigido por el profesor Josep Grimalt del mencionado centro.

La «Barcada» fuerte de 120 marineros y marineras de E.G.B. dispuestos a hacerse a la mar embarcaron para Menorca el primero de agosto en el muelle petrolero de Alcudia, acompañados de los respectivos monitores y monitoras.

El punto de destino ha sido este año el campo del Ministerio de Cultura sito en Biniparratx (municipio de San Luis), de Menorca.

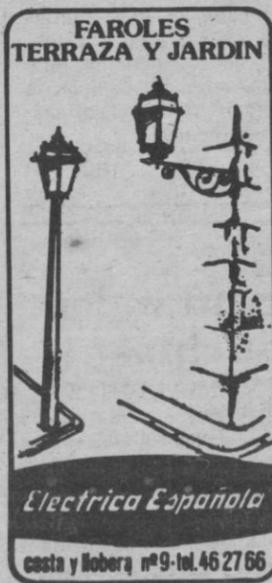
El mencionado campamento —instalado en tiendas de campaña— está situado al sur de la isla entre las calas o barrancadas de Biniparratx, Binidali y el Cap del Pont, por un lado, y las instalaciones deportivas (campos de deporte y piscina) del mencionado centro de recreo.

Un horario apretado de actividades mantuvo tensa la atención de los chavales, desde la subida de bandera hasta el fuego de campamento.

Las instalaciones del campamento constan básicamente de construcciones fijas de cobertizo —capilla, cocina, comedor, y servicios, los cuales al parecer serán doblados el próximo verano dado el alto nivel de ocupación a que vienen siendo sometidos para dar facilidades a centros de las islas y aún peninsulares, tanto escolares como sociales.

El acento eminentemente competitivo dado a la vida campamental sobre la unidad básica de la escuadra fue característico de esta quincena pasada entre los acébúches y monte bajo de Menorca, bajo el diario rocío que cubría la lona de las tiendas al amanecer. Esto permitió repartir en justicia y buena lid repartir un sinúmero de trofeos entre los participantes.

Tres grandes excursiones (Ciudadela, Mahón, Fornell y Monte Toró) completaron la estancia sembrando siluetas culturales en la imaginación de los miembros de la Barcada.



Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

 **bolsa inmobiliaria**

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

 **bolsa del motor**

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

 **bolsa del trabajo**

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

 **otras secciones**

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

 **bolsa inmobiliaria**

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

ROVER MOTA solar 740 m², 7.300.000 o bien cambio por obra. Ref. RS-11. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)

URBANIZACION SANTA PONSA venta de parcelas directamente del promotor, IMISA, plaza de España, 4. Tel. 226540. (16-Y)

ESPECIALISTAS EN ESTRUCTURAS

MAXIMA RAPIDEZ Y RESPONSABILIDAD CUALQUIER LUGAR DE MALLORCA

CONSTRUCCIONES EGRABO, S.A.

TEL.: 241785

C/. REYES CATOLICOS, 4º. 1º.

TAMBIEN CONSTRUCCION EN GENERAL PARA APARTAMENTOS, CHALETS Y EDIFICIOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

1ª LINEA C'AN PASTILLA. Vendo local apto cualquier negocio. Precio 4.500.000. con facilidades. Fincas RIERA JAUME Avda. Conde Sallent, 17, principal. Tel. 224542. (23).

3 FINCAS

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binissalem, Montuiri, Algaida, S'Aranjasa, Son Ferriol y Son Sardina. Inmobiliaria CARULLA. 210942-44. (16-X)

COMPRARIA O ALQUILARIA finca para agricultura con 100.000 m², o más, que tenga casa y terreno, no necesariamente buena tierra, buen precio. Tel. 275661. (24)

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24 Zona Ramón y Cajal estudios amueblados. (12)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Cala Mayor, estudio amueblado, 9.000 ptas.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minacco. Tel. 222211-227219-225627.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Cerca Metropolitan piso nuevo 3 dormitorios. (12)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Tennis espléndido piso 4 dormitorios, 26.000 ptas. (14)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, Agente inmobiliario, Av. de Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18-M)

ALQUILO piso 3º sin ascensor, 3 dormitorios, zona Aragón, 15.000 ptas, mensuales. Fincas RIERA JAUME Avda Conde Sallent, 17, principal. Tel. 224542. (22)

DESPACHO 220 METROS Despachos interiores independientes. Magnífica fachada, publicitaria, esquina Avenida. Instalación teléfono, hilo musical y teléfono, moqueta. Tel. 223324. (20-M)

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

CABANETA casa 2, plantas 1.200 m², de solar, 3 dormitorios, buenas vistas. MATEO JAUME Tel. 460750. (17)

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTO amueblado frente Playa Can Pastilla BOVER Pza Mayor, 1. (10)

PAGUERA Pisos 2 dorm. en pequeño edificio zona residencial 300 m² playa, mínimos gastos comunidad, entrega agosto 81. Precios desde 3.800.000 Ptas. Facilitades J. MANSO. Tel. 686388. (28)

SAN TELMO Aptos a estrenar, 2 dorm, baño, cocina, salón-comedor, terraza, extraordinarias vistas mar, zona residencial y tranquila. Precio desde 3.500.000 Ptas. J. MANSO. Tel. 686388. (27-P)

7 CASAS Y PISOS

SE VENDEN pisos céntricos 170 m² desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Tomás, 18.

C/ LONJETA Piso 3 dormitorios, 1.100.000 MATEO JAUME. Tel.: 460750. (1)

ZONA PEDRO GARAU Piso 3 dormitorios, exento contribución un piso por planta. 2.700.000. Ref. IP-10. MATEO JAUME. Tel.: 460750. (19)

HEROES DE MANACOR pisos a estrenar, próximos Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000- 463249. (15-P)

HEROES DE MANACOR oportunidad 1º céntrico, estrenar, 130 m², terraza, 463249. (13-P)

BONANOVA dos dormitorios dobles, excelentes, vistas, pocos gastos, facilidades. 2.850.000. Tel. CIUTAT 221751. (13-M)

CALLE L. MARTI 3 dormitorios, baño, aseo, buena orientación, entrada 1.300.000. Tel. 227794. (13-M)

PARTICULAR vendo ático, 4 dormitorios, C/. Arturo Rizzi. Tel.: 231012. (10)

SON FERRIOL protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 2.926.000 ptas. 15 años facilidades. CARULLA 210942-44. (21)

TTE JUAN LLOBERA plantas bajas y pisos en construcción, entrada, 800.000 resto facilidades. CARULLA 210942-44. (16)

SON ROCA piso 3 habitaciones, 1 baño, cocina amueblada, 1.300.000 a convenir CARULLA 210942-44. (15)

VENDO cuarto piso C/. Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso, sin ascensor. Informes 278479. (13)

SON CLADERA Vendo piso 4 habitaciones, con facilidades. Tel.: 231012. (10)

ZONA PEDRO GARAU. Vendo planta baja con facilidades. Tel.: 231012. (10)

 **bolsa inmobiliaria**
INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

6 KM PALMA Vendo parcelas de 15 a 20 mil m² edificables de 270 a 350 pts. m² Tel. 201235. Facilidades. (21)

PONT D'INCA NOU Solar esquina, 400 m. 4.200 pts m. Entrada 600.000 resto a convenir. Tel. 243634 a partir de las 21 h. (23)

SE VENDE solar en 2ª línea, Bendinat, buenas vistas, con facilidades. Tel. 223322. (13)

INDIOTERIA Vendo 700 m² de huerto, con frutales una casa 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, luz, teléfono otras dependencias, pequeño estanque, precio 3.500.000 pts. facilidades 2 años. Tel. 242752. (19)

VENDO terreno 7.300 m², con caseta y motor agua, unidad con Merca Palma. Informes Tel. 265703. (15)

SON SARDINA terreno 1.000 m², casa aperos, con cisterna. Teléfono 241253. (11)

SOLAR primera línea, urbanizada, Porto Petro. Tel. 242517. (10)

SANTA PONSA Solar 1.000 m², esquina fabulosas vistas, ocasión facilidades. Informes cafetería Flamingo, centro comercial. (15)

2 LOCALES Y DESPACHOS

MUY CENTRICOS Vendo despachos desde 850 pesetas. Teléfono 215171 horas de oficina Inmobiliaria F. Cano. (15)

OPORTUNIDAD vender local 60 m² posibilidad ampliar, apto consulta médica, entrada desde la calle, aire acondicionado, muchas facilidades. Informes: Pintor Bernareggi, 6, Posterior Tte. Torres, 15 Tel. 238620. (10)

ALQUILO entresuelo interior 45 m², muy céntrico idóneo para practicante, representante, relojería, etc. tiene cocina y aseo. 15.000 Ptas. Tel. 223633. (21)

PARTICULAR: Vendería local 180 m², en la Playa de Palma, 1ª línea, precio oportunidad. Tel. 545375 Sábados y domingos, 211514 (mañanas). Lunes a viernes (23)

MURO particular vende vivienda y negocio Horno San Moro. Galletas Muro. Tel. 537243. (13)

LOCAL en Arenal con teléfono, rejas, letrero luminoso y sótano grande. Traspaso por 150.000. 261680-265387. (16)

VENDO O PERMUTO Local comercial 340 m² con apartamentos pisos, solar ó finca rústica. Tel. 254047 Sta. Mery. (18-M)

1.500 m² LOCAL PARA GARAJE

Autos alquiler, etc.

Perfectamente acondicionado y con todas las autorizaciones administrativas. Tel: 271364. Horas oficina

3 FINCAS

RUSTICA 5 cuarteradas San Juan BOVER Pza Mayor, 1. (11)

PLA DE NATESA Vendo 1 cuarterada, acceso calle asfaltada, agua propia, luz, permiso de construcción buena situación precio 550 pesetas m², facilidades 2 años. Tel. 242752. (27)

VENDO finca rústica de una cuarterada, cerrada de pared, con toda clase árboles frutales, chalet nuevo, tres habitaciones, baño, cochería, terraza, jardín, cisterna 60.000 litros, dos pequeños estanques, a 2 Kms de Pollensa. Precio 3.000.000 Ptas. Informes C/. Roser-Vell, 17, Pollensa. (42)

SON FERRIOL Vendo parcela 2.000 m², tierra especial de huerto, agua propia, precio 1.600.000, facilidades. Tel. 242752. (17)

FINCA RECREO

50 cuarteradas. Mucha caza, dos manantiales, buenas vistas, facil acceso, casas mallorquinas de piedra restauradas, mucho arbolado, precio interesante. Tel. 214042

4 ALQUILERES

ALQUILO APARTAMENTO dos dormitorios del 1 al 15 de agosto 25.000 Ptas. Tel. 214910. (14)

ALQUILO apartamento en Puerto Pollensa. 3 habitaciones dobles, muy cerca playa. Tel. 530083. (13)

PASEO MARITIMO se alquila apartamento y estudios por meses, informes. Tel. 400383. (12-M)

ALQUILO Piso nuevo amueblado, veinte mil al mes. Tel. 238194. (10)

POLIGONO LA VICTORIA alquilo nave 375 m², posible ampliar a 1.500 m². Informes Tel. 464200. (15-P)

CALA MAYOR Particular alquila estudio amueblado, vista panorámica, gastos incluidos 12.000 pesetas. Tel. 224008. (14)

COLONIA SANT JORDI alquilo apartamento muy barato, septiembre y octubre. Tel. 655257 abstengase curiosos. (14)

ALQUILO Apartamento 1ª línea playa Magaluf, 65.000 mensuales. Tel. 501018 de 8 a 10 y de 11 a 2 Marina. (19)

PARTICULAR Estudio en Palma calle Son Matet 5, zona Marivent 16.000. Todo incluido 401730. (14)

CABALLERO jubilado interesa caseta si posible agua y luz, mañanas 9 a 15 horas. Tel. 236611. (16)

ALQUILO piso Arenal, 20 mts playa, 3 habitaciones, 2 baños, san salón. Tel. 265376. (13)

COMPARTIRIA piso con señorita formal. Dr. Andrés Felíu. 322º C. (10)

ALQUILO casa señorial amueblada, piscina, jardín, pino, Tl. comedor, sala, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina con lavadora, nevera, lavaplatos, congelador. Tel. 238465. (23)

PARTICULAR alquila piso amueblado. Olmos 50, 3 habitaciones, 2 baños, Lavadora. Informes 227393. (12)

EN PLAYA DE PALMA alquilo piso chalet amueblado, teléfono, lavadora, dos terrazas, por corta o mediana temporada. Tel. 251292. (19)

EN EL TERRENO particular alquila apartamento amueblado. 18.000 pts y estudio amueblado 13.000 pts. Tel. 230365. (15)

PARTICULAR alquila entresuelo céntrico amueblado silencioso a señor solo, funcionario, practicante, relojero etc. 15.000 Ptas. Tel. 223633. (17)

ALQUILO chalet C. Algaida sin muebles, 15.000 ptas. mensuales, llamar Tel. 401781 de 20 a 23 h. (21)

ALQUILO Piso lujo, Son Damento, espléndidas vistas, terrazas, gran salón comedor, despacho, tres habitaciones, tres baños, garage, calefacción central. 45.000 pts. Tel. 284820. (23)

ALQUILO piso amueblado zona Mare Mostrom, salón comedor, dos habitaciones, 2 baños, cocina, terrazas, calefacción individual. 28.000 pts. Tel. 264974. (20)

SE ALQUILA Arenal apartamento, un dormitorio, salón, baño, cocina, terraza. Tel. 403990 tardes. (13)

ZONA TERRENO se alquila apartamento sala comedor, 1 dormitorio, baño, cocina, vistas al mar, piscina. Precio 20.000 ptas. Tel. 288412. De 4 a 7. (24)

PALMAÑOLA Alquilo chalet, amueblado, 3 dormitorios, terrazas, zona tranquila. 60.000 pts. Verano. Tel. 224008. (14)

PARTICULAR Alquila piso completamente amueblado, c/. Bartolomé Torres, 38. 4 dor., baño y aseo, dos despensas, teléfono, televisor, 24.000 ptas. Tel. 233826 y 299593. (25)

SE VENDE CHALET en Bunyola, dos plantas, 7.300 m², con piscina, frutales, granja, agua, luz, muebles, teléfono, etc. Informes Teléfono: 613265. (21)

PARTICULAR alquila pisc completamente amueblado, en zona Blanquerna, verlo domingo y lunes en c/. Doctor Andrés Felíu, nº 37-5º-2º. (20)

PARTICULAR Compró casa o chalet, rústico con mas de 3 ó 4000 m², terreno, máximo 15 km. Palma. Tel. 210219 de 9 a 11 noche. (25)

5 CHALETS

SANTA MARIA Pie carretera vendo gran chalet con piscina, 6.000 m² completamente poblado de frutales, en plena producción importante verlo. Precio 11 millones muchas facilidades. Tel. 242752. (27)

PARTICULAR vende chalet con cuatro dormitorios, un salón, una cocina, un jardín amplio con piscina, situación Costa de la Calma. Tel. 211359. (25)

PARTICULAR Vende chalet con cuatro dormitorios, un salón, una cocina, un jardín amplio con piscina, situación Costa de la Calma. Tel. 211359. (25)

CHALET zona Son Rapiña, buena situación. Cuatrocientos metros, cinco dormitorios, garage dos coches más otras dependencias. Trato directo. Precio a convenir. Apartado correos 1.001, Palma. (25)

VENDO sin intermediarios chalet Palmañola Avd. Los Clavells 48 solar 666 m², amueblado, 5 dormitorios dobles, 3 baños, sala-comedor, precio 13 millones. Facilidades 401013. (24)

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTOS LUJO 118 m² con terrazas, primeras calidades, piscina, jardín y parking, vistas al mar. C/ Puig de San Salvador (desviación c/ Saridakis) desde 4.200.000 Tel. 245678. (28)

CALA BLAVA y Bellavists, vendo apartamentos terminados. Tel. 261211 de 9 a 12 laborales. (14)

OPORTUNIDAD Vendo 900.000 contado Apartamento estudio amueblado, Pullman III Apto 716 Cala Mayor, ver de 10 a 12 juves, viernes, sábado y domingo. (23)

VENDO apartamento amueblado, zona Son Matias, Palma Nova, Llamar tardes 680402. (11)

PARTICULAR vende dos apartamentos, áticos, Pto. Alcudia, inmejorable situación. Facilidades pago. Tel. 400511. Horas oficina. (15)

PARTICULAR vende dos apartamentos, áticos, Pto. Alcudia, inmejorable situación. Facilidades pago. Tel. 400511. Horas oficina. (15)

7 CASAS Y PISOS

SEGUNDO PISO vendo C/ Francisco Sancho, tres habitaciones. Buena construcción. Razón. Tel. 250476. (13)

VENDO o alquilo piso en Avenidas. Informes Tel. 464200 horas oficina (12) - P

VENDO BUEN PISO 300 m2 en Fleming 6.000.000 admito en parte piso zona Progreso 210098 (15-M)

PARTICULAR vende planta baja, en Vivero techo libre. Tel. 411437. (10)

PARTICULAR urge vender piso en Cabrit y Bassa esquina Juan Crespi, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseo, sala comedor, armarios empotrados, enmoquetado, todo exterior. Llamar de 3,30 a 5,30. Tel. 285872. (32)

VENDO 1º piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño completo, al lado del colegio Juan Capó, Son Gotleu, 1.500.000. Precio único al contado. Informes: Bar El Capricho. Capitán Crespi Coll, 25. (31)

VENDO piso amueblado muy céntrico, calle Nuredduna, 12 (antes Arturo Rizzzi), 3.200.000 ptas. Informes: 262789. (15)

OCASION. Vendo piso por traslado a la península con o sin muebles, todo en perfecto estado, zona Plaza Barcelona (Es Forti). Tel. 237199. (23)

PARTICULAR cambiaría 1º piso con tres dormitorios por chaletito que estuviera cerca de Palma, preferible tenga agua y luz, abonaría la diferencia. Interesados llamen de 3 a 5,30. Tel. 243171. (30)

PARTICULAR Vende ático zona Hornabeque, tres dormitorios. Informes Tel. 284090 (10)

ZONA CRUZ ROJA Vendo piso cuatro dormitorios dobles, sala comedor, baño, terraza etc. 2.850.000. Tel. 215171 horas oficina (18)

CASA MALLORQUINA dos plantas parte terreno, 3 dormitorios, baño grande, sala comedor, chimenea, 700 m2 jardín, 2 entradas, separadas, calefacción central, terrazas, vista mar, necesita reforma, 7 millones. Tel. 230367 (tardes) abstenerse agencias (34)

PARTICULAR vende 2 plantas bajas, zona Reyes Católicos, techo libre, juntas o separadas, 265 m2, cada una, 3 dormitorios, teléfono, jardín, árboles frutales, etc. 30% entrada, resto 10 años. Tel. 223633 y 264309. (33)

AVENIDAS 3 dormitorios dobles, 3 armarios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción individual a gas 4.725.000. 277262 (16)

C/ ARQUITECTO FORTEZA Vendo 3º piso sin ascensor 90 m. útiles, 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, galería. Todo decorado. Precio 2.500.000 pts. facilidades 3 años. Tel. 272752 (28)

POR TRASLADO particular vende piso, zona Hornabeque, tres habitaciones, salón comedor, cocina, cuarto de baño, calefacción agua caliente central. Teléfono 232596 (20)

OPORTUNIDAD Vendo piso 3 hab. Muy completo, 2 millones 150.000. Tel. 256113 (12)

PARTICULAR vende piso C/ Aragón, cinco habitaciones con aparcamiento. Facilidades de pago. Tel. 400511, horas oficina. (15)

SE VENDE casa en Esporlas, c/ Principal, nº 41. Informes en el mismo domicilio. (14)

PARTICULAR vende ático amueblado, 2 habitaciones, amplia terraza, 2.900.000 ptas. Tel. 289761, de 3 a 5, De 8 a 10. (20)

HERMOSA CASA ESPORLAS comedor, cocina, cisterna, 16 toneladas agua, 3 habitaciones, 2 chimeneas, terraza, lavandería, 200 mts. Hab. con muebles, agua caliente precio interesante Tel. 402143. (26)

ARQUITECTO BENASSAR piso 7º, 115 m2., cocina amueblada, cerámica. Tel. 246348. (15)

PISO zona Reyes Católicos, 100 m2., tres dormitorios, dobles, armarios empotrados, baño completo, aseo, cocina grande, trastero y teléfono, sin ascensor. Particular. 241253. (23)

VENDO piso Magalluf, 1ª línea, gran panorámica, terrazas, piscina, solarium, jardines, aparcamiento. Pago contado. Teléfono 215886 (Horas oficina). (18)

OCASION CAPITAN SALOM 5º piso, cocina amueblada, sala-comedor, 4 dormitorios, baño y aseo, coladuría, terraza, vista despejada. Tel. 402477 (17)

EN BUÑOLA particular vendo casa antigua restaurada con vistas a la bahía, 3 plantas, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, 3 terrazas. Tel. 278746-600065. (25)

8 TRASPASOS

SE TRASPASA peluquería, zona Son Agustín. Tel. 255935 (10)

OCASION por no poder atender necesito traspasar urgentemente amplia boutique, con gran terraza en 1ª línea Galerías SKY CLUB, Torrenova Magalluf. Traspaso 250.000. Alquiler 25.000. Tel. 680067 (27)

SE TRASPASA Barra americana, horas trabajo 8 noche a 3 noche. Tel. 277088 (13)

TRASPASO o cambio restaurante zona Avenidas, muy bien equipado. Precio a convenir. Tel. 460491. (14)

ATENCION Arenal, por no poder atender traspaso souvenir por 800.000 pts. en pleno funcionamiento, alquiler muy bajo. Tel. 284494 a partir de las 18 h. (25)

POR NO PODER ATENDER vendo o traspaso bar restaurante en Palma Nova clientela todo el año. Tel. 402423-35 (19)

SE TRASPASA Bar Porto Bello primera línea 2 terrazas, por separación de socios, en Cala Mayor, calle Joan Miro 244 (20)

TRASPASO perfumería, buena clientela por no poder atender. Tel. 286608, solo por las mañanas. (14)

TRASPASO Bar barra americana, facilidades. Alquiler 7.000 pts. Informes Luca de Tena, Nº 15-4º 2º. Noches (17)

TIENDA 1ª línea zona Torrenova Magalluf. Tel. 681090 (10)

PLAZA MAYOR Galerías. Se traspasa local con 300 m2 26 m. de fachada esquina, 3 entradas, aire acondicionado, etc 225879 (20-M)

SE TRASPASA zapatería en el Arenal. Tel. 264136. (10)

OCASION toda prueba traspaso marisquería El Capricho, por retirarme del negocio, abstenerse curiosos. 5.000.000 contado. Capitán Crespi Coll, 25. Palma. (20)

SE TRASPASA hamburguesería bien situada, C/ Teniente Alcalde Cierol, nº 6. El Arenal. Baleario B. (15)

OCASION por no poder atender traspaso gran tienda comestibles, con mercancía y maquinaria, buena zona, 1.500.000. Teléfono 292191, llamar a partir de las 21 horas. (25)

LOCALES COMERCIALES Primera línea a borde del mar, Can Pastilla. Tel. 242517 (10)

SE TRASPASA Tienda por no poder atender. María Antonia Salvá nº 6 Arenal Baleario nº 9 Razón. Tel. 251712 (17)

SE TRASPASA tienda en Paqueta 1ª línea, junto restaurante Ambassador. Informes en la misma (14)

CAN PASTILLA traspaso cafetería-pub-restaurante, cerca playa, 2.300.000. Tel. 402087 263960. (12)

SE TRASPASA tienda Arenal por no poder atender 200.000. Entre Baleario 6 y 7 galerías comerciales X 6.000 al lado casa cambios de monedas. Tel. 463263. (25)

POR AUSENTARME traspaso comercio en Arenal, apto cualquier negocio, con o sin género. Tel. 266889. (15)

SANTA PONSAS Traspaso cafetería Flamingo por ausentarme. Barcelona, dispone de quiosco hamburguesas con terraza, y 70 plazas, facilidades. (17)

GANGA En barriada donde se construyen mil viviendas, además de la densa población que hay en este momento, traspaso por no poder atender a causa de enfermedad, un colmado, totalmente equipado. Es urgente, interesados llamar al 275882, horas de comida. (40)

TRASPASO TIENDA DE ALIMENTACION con charcutería y congelados, cajas de 25.000-28.000 diarias. Precio muy interesante venta al contado. Inf. Tel. 274946 y de 2 a 3 1/2 h. al 275548 (abstenerse curiosos) (32)

POR NO PODER ATENDER Vendo autoservicio de 260 m2, muy bien equipado, maquinaria nueva, zona sin competencia. Precio interesante informes c/ Tomás de Villanueva Cortes nº 20 Son Oliva (30)

TRASPASO despacho centro Palma apto para compra oro, taller joyería, Entres. Bajo alquiler. Tel. 267263 (15)

SE TRASPASA local cerca de correos unos 100 m2 con sótano, alquiler bajo traspaso 3.800.000 pts a convenir Tel. 211512 de 9:30 a 1:30 y 4:30 a 8. (28)

SE TRASPASA Carnicería San Agustín. Tel. 403030-401180 (10)

GRACIOSO LOCAL 50 m. junto Pza. Progreso, verlo Quetzal 14 (10)

POR NO PODER Atender traspasa tienda en primera línea, de la Playa de Palma, precio a convenir, para informes llame al Tel. 266113 o 265849 (25)

ARENAL Oportunidad se traspasa hamburguesería, Luis bar o también sin maquinaria, frente hotel Bona Vida, informes en el mismo salón recreativo, o plaza Reina María Cristina n 12 3º A. (30)

PROPIETARIO Bar-restaurante, busca socio para explotación, 15 plazas, para informes c/ Fray Luis Jsume, 66-3º 2ª (Palma) (19)

bolsa del motor

9 MOTOS

OCASION vendo Benelli 250 PM-M impecable. Tel. 298858 (10)

BENELLI 500 seminueva, Ossa, Bultaco, BMW Cambios por coches. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. (19-M)

VENDO Kawasaki 400 PM-K. Tel. 286698 (10)

ENDURO 75 buen estado y muchos extras. Tel. 250227. (10)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos, procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (22-M)

SE VENDE BENELLI 504 sport PM 1339 P (8.000 km.). Tel. 202781. (10)

PARTICULAR vendo Ducatti 350 Forza PM-P, 6.000 Kms. PM-P, 180.000. Tel. 600264 mañanas. (14)

PARTICULAR vendo moto Sanglas Yamaha 6.000 Kms. PM-P, 300.000 Ptas. contado. Tel. 620492. (14)

VENDO Vespa 75 PM 7118 O. 75.000 pts. Tel. 238441 de 4 a 6 (12)

SE VENDE S.W.M. de motocross 250 cc. solo estrenada precio 160.000. Tel. 681141 (15)

PARTICULAR vendo moto Guzzi Lemans 1. PM-C a toda prueba Tel. 613270 o 210255 (15)

VENDO Moto Yamaha-Sanglas 400 PM-O, solo 8.000 kms con extras Teléfono horas comidas 298431 verla en Capitán Salom 16 bajos contado 275.000 con seguro un año. (27)

VENDO Ducati Forza PM-L 9.000 kms. con maletas Shoei, carenado y antinieblas Tel. 222045 Agustín (H. oficina) (18)

PARTICULAR Vendo moto Morini 500 sport, nueva. Tel. 271162 mañanas días laborales. (12)

VENDO Bultaco Metralla GTS, mejor que nueva. Tel. 236127 (10)

VENDO Cota 247 PM-J. Teléfono 252103. (10)

VENDO LAVERDA 75 cc. con cadenario. Informes Tel. 224633 (10-M)

VENDO GUZZI 750 S-3 PM-J, seguro, carenado 10.000 kms. Nueva. 375.000 o cambiaria por R-5. Tel. 278928, de 8 a 3. (23)

VENDO Bultaco Lobito 74 perfecto estado, extras Sherpa, 25.000 pts. Tel. 460085 me urge venderla. (15)

VENDO Sanglas 500 S-2, en perfecto estado. Tel. 214194 (mañanas) (10)

10 AUTOMOVILES

COMPRO COCHES accidentados o desguaces. Tel. 288514 (10)

VENDO SEAT 127 PM-N solo estrenado 285.000 Ptas. contado. Tel. 613255. (11-M)

COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot, 43. (11-M)

VENDO Furgoneta Citroen AK 400 PM-C buen estado, precio interesante. Tel. 298858 (12)

VENDO CX 2400, excelente estado 462802 mañanas (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122 Tel.: 290897. (19-M)

COMPRO toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11-M)

PARTICULAR vende R-6 PM-8128-G en buen estado. Tel. 275377. Precio a convenir de 4 a 8. (20)

VENDO SEAT 600 D en perfecto estado. Informes C/ San Vicente Ferrer 162 bajos. (13)

VENDO Seat 1430 PM-B, muy nuevo. 175.000 pts. Tel. 600154 (10)

PARTICULAR Vendo 1500 con Radio semi nueva un solo propietario. 38.000. Tel. 612207 (13)

PARTICULAR Vendo R-8 TS. PM 9305 D, pocos kms. 165.000 pts. contado informes calle Albacete nº 10 Marcavi. Tel. 298113 (20)

SEAT 1430 motor 1.600. Ruedas y llantas especiales, impecable de pintura. Informes Bar las Cañas, C/ General Ricardo Ortega. (18)

R-5 TL particular vendo PM-I impecable. 275041-242241. (10)

OCASION Jeep Bravo «S», Diesel como nuevo, un año. 10.000 kms. Tel. 280063 9 a 11. (16)

VENDO Furgoneta 4L PM-I impecable 225.000 pts. Tel. 600154 (10)

RENAULT R-5 PM-P 13.000 kms. 375.000 pts. Tel. 613255 (10)

RENAULT R-6 en muy buen estado. Aragón, 19. Tel. 463705 (10)

PARTICULAR Vendo 1500 motor Perkins 13 HP. PM 166 mil. Tel. 411796 (13)

PARTICULAR Vendo 1430 (Sport) PM-N, vende metalizado nuevo. 425.000 Tel. 225232 (12)

PARTICULAR vende 850 normal 35.000 Tel. 286516 (10)

VENDO 600 buen estado. Tel. 402599. (10)

VENDO Renault 5, GTL con 43.000 kms. con radio y traspaso incluido. 365.000 ptas. Tel. 204823. (16)

PARTICULAR vendo 127 PM-D 110.000. Tel.: 211072 de 6-8 tardes (10)

SE VENDEN BMW 1602 PM-U y Peugeot 304 S. Coupé 2 puertas, color verde metalizado, en perfectísimo estado, pocos kilómetros. Rex Motors, Avda. Gabriel Alomar, 17 (26)

PARTICULAR vende Willys. PM-115149. Tel. 204861 (10)

PARTICULAR Vendo 600 PM-138.000 Máquina perfecta. 29.000 pts. 238372. (10)

MEDICO Vendo Seat 600 a toda prueba Tel. 292350 mañanas (10)

VENDO Seat 133 PM-N en perfecto estado. Informes Tel. 275641 (10)

PARTICULAR vende R 4L PM-E, pendiente reparación motor. Informes Tel. 297701 (10)

PARTICULAR Vende R 5, informes Tel. 297701 (10)

VENDO Deportivo MG-B-GT. 500.000 ptas. Tel. 680778. De 9:00 a 18:00 horas

OCASION Particular vende Alpine 1300 PM-E. Perfecto estado informes 271068. Horas laborales Antonio. (13)

VENDO Seat 600 PM 107.623. 30.000 pts. Inf. Tel. 281480 (10)

COMPRO COCHES Accidentados pago contado. Tel. 278507 (10)

GAJARO METROPOL AUTOMOVILES. Venta coches repasados, garantizados, todos los modelos. Facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat 131-1.600 familiar, 131-1.600, 124 especial 1.430, 124-D, 127, 2, 3 y 4 puertas, 133, 132 Diesel, 124 familiar, 124 sport 1.800, Citroen Mehari, Citroen 2 HP, Dyane 6, Renaults R-12 familiar, R-12 S, R-7, R-6, R-5, R-4, Ford Fiesta, Talbot 150 GT, Simca 1.200, Chrysler 180 7 plazas con aire acondicionado, Alfa Romeo 1.600 Juliat-ti, Alpine 1.400 con extras Land Rover 109 Diesel, Motos, ciclomotores, vespas, furgonetas Calle Gabriel Labrés, 10. Tel. 275031. (Calle Cine Metropolitan). (98-P)

PARTICULAR: Compraría Land Rover largo en buen estado. Tel. 545375 Sábados y domingos 211514 lunes a viernes (mañanas). (18)

VENDO DODGE 3.700 GT

Instalación gas legalizada. Tel. 252173 perfecto estado

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

SEATS: 131 Familiar, 132 Diesel, 132 Butano, 132, 2.000 aire acondicionado, 1.200 Sport, 127 varios, 600 Imperable, 850 precio ganpa, 133 varios, DYANE-6 PM-O, R-12 TS, R-6 Varios, Minis Varios, Simca 1.200. 1. varios modelos más, todos de particulares.

PEUGEOT 604 - V6

Inyección. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38

GOLF GTI PM-T

MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38

Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS

Peugeot 504, Renault-12 TL, Seat 128, Simca 1.200, Talbot 150 SX

De 2 a 4 AÑOS

Citroen Mehari, Renault-7, Talbot 150, Talbot Diesel, Simca 1.200, Seat 1.200

MAS DE 4 AÑOS

Ford Fiesta, Citroen GS, Seat 1.200, 127, 600, 133, 850, 1.800 Diesel, Simca 1.200, 1.000, Seat 1.430 Perkins.

Y MUCHOS MAS

MOSA C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

C/ Aragón, 191, Palma Ctra. Lluc, 54, Inca

MOSA

BALEARES, sábado, 22 agosto 1981

10 AUTOMOVILES

SEAT GARAU Automoviles
C/ Eusebio Estada, 44
Teléfono 252170

VENTA — CAMBIO DE COCHES
Nuevos. Todos los modelos Seat
Usados. Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6 SEAT 133, 127, 124, 1430, GS Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2 000 PM-N

Facilidades 4 años.

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

PERMANECERAN CERRADOS POR VACACIONES HASTA EL 1 DE SEPTIEMBRE

11 CAMIONES

VENDO CAMION

AVIA 2.500, carrozado tipo furgón, PM-K.
Interesados llamar Teléfono 200116

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE CHICA para servicio doméstico o cuidar niños. Tel: 285991 (11)

SE OFRECE Jornalera miércoles y sábados con referencias. Tel: 455379 (10)

JEFE DE COMEDOR con experiencia probada, se ofrece preferente restaurante. Idiomas. Tel: 239424 de 9 a 12. Sr. Victor (18)

13 OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mota, 15 pral.

SE OFRECEN cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. Tel: 222890-225061.

SE PRECISAN señoritas para barra americana, próxima inauguración. Tel: 286406 de 11 mañanas a 9 noche. (16)

SE NECESITAN CHICAS para Top-Less. Sueldo 90.000 ptas. mensuales más comisiones. Tel: 527224. Noches. (14)

SE NECESITA Srta. para masajes. Avda. Argentina, 87, 2º, 2ª. (11)

SE NECESITAN chicas barra americana. Bar Felipe, c/ del Mar, a partir de las 20 horas. (10)

NECESITO Carpinteros ebanistas de primera y segunda. Calle Caballero D'Asphalt, 30. Tel: 240199. (15)

PRECISAMOS JOVEN Buena presencia, para gestión comercial y cobros. Comisiones. Tel: 238141. De 11 a 12 horas (18)

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL para su delegación en Palma, precisa secretaria mecanógrafa, formación cultural a nivel de bachiller superior. Perfecta mecanografía. Experiencia mínima dos años. Puesto similar. Edad aproximada 25 años. Buena presencia. Interesadas llamar al teléfono 277263 o presentarse en las oficinas de Cobra, S.A. C/ Ob. Massanet, 1. Entre, Palma (50)

SE NECESITA empleada de hogar para todo el día, llamar interesadas al Tel. 464535 de 9 a 11 mañana (20)

Varios
PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya (Valencia)

EMPRESA dedicada a la venta de productos alimenticios, con cartera de clientes, necesita autoventas, autonomos, con o sin furgoneta propia. Exclusividad de zona y producto. Informes. Tel. 291862 de 17 a 20 horas. (33)

EMPRESA DE PRESTIGIO necesita contactar con personal de pueblos de la provincia de Palma. Interesados escribir al Sr. Francisco Cabrera Gómez, C/ Vía Alemania, 15 despacho 9. (27)

PRECISAMOS SECRETARIA

Con experiencia MOREY AUTOMOVILES
Capitán Vila, 38 (81-9166)

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)
Teléfono 201112

EMPRESA DE PRESTIGIO NECESITA

Contactar con personas de ambos sexos que tengan las tardes libres. Interesados presentarse lunes, día 24 de 10 a 1 y de 5 a 8,30 en Vía Alemania, 15. Preguntar por Sr. Cabrera.

VENDEDORES

Sector maquinaria industrial energía solar, mobiliario, etc. Buenos ingresos, Seguridad Social etc. Dirigirse a: COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcántara Peña, 13 (De 10 a 12 y de 17 a 19 h)

«GANE DINERO EN SU CASA»

EMPISAL LE OFRECE LA POSIBILIDAD DE GANAR LO QUE SE PROPONGA, TRICOTANDO SIN DESCUIDAR SUS LABORES.

Visítenos en: Palma: C/ Ruiz de Alda, 2, entlo. Manacor: «LANAS ARDILLA», C/ Verónica, 28. La Puebla: «LANAS ARDILLA», C/ Mayor, 87.

Otras secciones

14 HOSPEDAJES

ALQUILARIA Habitación con derecho a cocina y demás a Sra o Srta. sola, tardes de 7 a 8 C/ Soldado Isern Comas nº 17-3º C. (25)

HABITACION INDEPENDIENTE señoritas. Dr. Andrés Felu, 32-2º C. (Tardes) (10)

PARTICULAR. Habitación confort, a señor serio. Referencias. 414064. (10)

HABITACION Para señora o señorita con pensión completa, precio a convenir. llamar al Tel. 252696 el viernes de 2 a 8 tarde (22)

HABITACION para señorita, dormir casa de familia. Teléfono 232827. (10)

ALQUILO habitación amueblada céntrica, independiente, 7.000, gastos incluidos. 213766. (10)

DISPONEMOS DE HABITACIONES libres junto al mar, hostel Rosana, Joan Miro 332 Tel 401290 (15)

HABITACION Para señora o señorita con pensión completa, precio a convenir. llamar al Tel. 252696 el viernes de 2 a 8 tarde (22)

15 ENSEÑANZAS

OPOSICIONES Auxiliares administrativos para la Jefatura General de Trafico. Empezamos curso día 25. Preparación Tel. 460902 (17)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO Via Portugal, 1 [frente Instituto Ramón Llull], (40-M).

ESTETICA, peluquería, puercultura, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañanas, tarde o noche. CEM, Avda. Alejandro Rosselló, 26-A, 5º Tel. 460458-82. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

OPOSICIONES para ordenanzas del Instituto Nacional de Previsión. No se exige título. Tramitamos las instancias. Preparación Tel. 460902. Empezamos curso día 25. (22)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel: 214101

ALEMAN Inglés, clases particulares, o grupos reducidos, profesor alemán. Tel. 295087. (11)

DOY CLASES particulares de EGB y Francés a domicilio. Interesados llamar al teléfono 225981. (13)

OPOSICIONES Para auxiliares administrativos, para Instituto Nacional de Previsión, tramitamos las instancias. Preparación Tel. 460902. Empezamos curso día 24. (19)

ACADEMIA FLEMING

C/ 31 de Diciembre n.º 20
PALMA DE MALLORCA, T. 295702

ARQUITECTURA TECNICA Y SUPERIOR
INGENIERIA TECNICA Y SUPERIOR
DIPLOMADO EN OPTICA
CIENCIAS EMPRESARIALES

CLASES RECUPERACION
C.O.U. - B.U.P. - E.G.B. - BANCA
GRADUADO ESCOLAR / MAYORES 25 AÑOS

ABIERTA MATRICULA
CURSO 81-82

16 MUSICA

VENDO Organo Farfisa Profesional 2 teclados con caja ritmos. Tel. 236611 (10)

17 RADIO Y TELEVISION

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406 Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13-M)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

DEOMAK Reparaciones R. Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. Tel. 294545.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel. 298858 (13)

REPARACIONES televisión, B-N-color. Antenas colectivas individuales. Tel. 260624. (10)

REPARACIONES Televisión. Televisión color, radio, tocadiscos, antenas. Urgentes y económicos. no se cobra a desplazamiento. 282265-285017-274868 (18)

TELESTAR, reparaciones e televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28 Tel. 296670.

18 NAUTICA

OCASION Vendo lancha madera motor Volvo. 250.000 pts. Tel. 232467 (10)

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surf de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Gastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixó, 30. Tel. 277351.

VENDO lancha 10 m. 2 motores, de 145 HP con turbo. Facilidades. Tel. 240606 de 2 a 4 (18)

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1º, 2º y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefónico, motoristas navales. Horarios a convenir. Venta de embarcaciones: Llaut Mar Blau 55 y Puma 38 S. Precios interesantes. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1º. Teléfono 226111. (46)

VENDO embarcación Taylor 50 cabinada, motor Yamaha 40 HP. 50 horas de uso. Informes: Tel. 600071. (16)

VENDO lancha 8,50, equipada con motor Mercedes 54 HP diesel, velocidad 14 nudos, gran capacidad en bañera e interior. Precio oferta: 2.200.000 ptas. Informes: XIMELIS NAUTICA. Teléfono 276448. (28)

VENDO velero dos literas orza abatible motor 8 Hp, facilidades. Tel. 27.34.79 Tardes. (13)

PARTICULAR vende motor fuera borda 6 cv. Tel. Of. 294608 Par. 241292 (11)

PUMA 26 muy bien equipada. Facilidades. 279567 mañana. (10)

COMPRARIA LLAUD 5 a 7 metros en desuso, con o sin papeles preferible sin motor. Teléfono 410436 de 9 a 10 noche. (21)

SE VENDE Endurance 35, julio 79, muy equipado en sociedad anonima. Escribir B. Mayol Bover (C.R.U.E.S.A.) c/ Capitán Castell 41-2º-1ª Palma (27)

CAMPOS Clases patrones 1º, 2º, vela pesca local, radio-telefonista. Tel. 226111. C/ Sol. 6-2º D. Campos, martes 20 a 21 horas. (22)

VENDO Gastron Larraya V 164, motor Volvo, intra 130 Hp. con remolque informes 681141 (15)

COMERCIAL COSTO Campos, ocasiones: botes a motor y vela. 470 desde 95.000, 470 impecable, motores fueraborda usados, planchas a vela. Tel. 650796 (22)

PARTICULAR VENDE Lancha Gastron 5 mts, cabina motor Evinrude 55 HP como nueva precio 480.000 Tel. 686332 Sr. Martínez (20)

OFERTA ESPECIAL Bibotilas Scuba 20 Lts. 39.000 Pts. Yuca Sports. Plaza Rey Jaime, I. SANTA PONSÀ (15)

VENDO Snipe madera buen estado, 40.000 Informes Tomeu Oliver, restaurante Mallorca. Colonia S. Jordi. (24)

CALA BLAVA con Mariner 8 HP. 149.500 pts. NAUTICA MUS. El Molinar. (12-P)

LLAUTS MAJONI Ofertas especiales en todos los modelos. NAUTICA MUS. El Molinar. (13-P)

BRITISH SEAGULL. El fuera-borda único e insuperable como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por su acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

SPORT MAR, S.A. División Internacional. Importador exclusivo para ESPAÑA. — DINAMARCA: Motor-sailer LM-24, 26, 27, 30 y 32. Crucero a vela: Granada-24, 27, 31 y 35. FINLANDIA: Motor-sailer Finnsailer-30, 34 y 38. NORUEGA: Saga-20, 24, 27, 7.000 y 8.000. U.S.A.: Cruceros a vela: 36, 41, 47 y 51. Trawler: 10, 10'50 y 12'50. Financiación hasta 3 años. SPORT MAR S.A. (Primera empresa en embarcaciones a vela). Puerto Deportivo Masnou. 19-20. Tel. 93-5553900 y 93-5553206. Telex: 57.475. Abierto sábados, domingos y festivos. Admitimos barcos USADOS a cambio. Condiciones especiales hasta 3 años: 10 interés anual (Pago en mensualidades). También embarcaciones en LEASING. Consultenos.

SPORT MAR, S.A. y ASTONDOA. Le ofrecen LA GRAN NOVEDAD Astondoa 12'90 (incluido botín). Manga 3'83 con 2 Volvo 235 HP. Con grupo auxiliar 4 Kws. y equipamiento standard muy completo. Con la calidad y navegación Astondoa, velocidad crucero 20 nd. Velocidad máxima 24 nd. Otras opciones de motores a escoger. Entrega rápida. Con las facilidades y opciones de venta de SPORT MAR S.A. Consultenos, con mucho gusto le suministraremos toda la información que desee. SPORT MAR, S.A. Puerto Deportivo Masnou. Tel. 93-5553900 y 93-5553206.

ALBATROS DEL MAR, S.A. Náutica y Servicios. 800 m2. exposición permanente. DRAGO 2.300 con Volvo Penta Diesel Turbo 130 H.P. permite eski, 20 nudos crucero, entrega inmediata. DRACO 1.800 con Volvo Penta 200 H.P. gasolina, 40 nudos, entrega inmediata. GASTRON V-163 con Yamaha 85 HP, ideal eski y paseo familia, entrega inmediata. GASTRON V-144 con Yamaha 55 HP, eski y paseo, entrega inmediata. Embarcaciones RIO: 310-380-410 pesca, paseo y eski, entregas inmediatas. Neumáticas MIAVON y ZODIAC. todos los modelos, entregas inmediatas. Motores Fuera Borda Yamaha, Mercury y Honda 4 tiempos, todos los modelos. Vela ligera: Hobie Cat, Topper, Swinger de Fibrestar. Windsurfing. Concesionarios Mistral Norma Surf, Dufour, Windglider, Mirage. Todas entregas inmediatas. ALBATROS DEL MAR Náutica y Servicios. Mercado de Ocasión. Revisadas y listas para entrega. Bote Mallorquín 4 metros, motor diesel, excelente estado 190.000 Ptas. Veleros Serenade 24, sole 9 HP, 5 velas, espinaker, buen estado, 1.100.000 situado Puerto Andraitx. Veleros Maratón 7, solo estrenado YANMAR 8 HP, diesel, muy equipado 1.300.000 situado Puerto de Andraitx. Solicitar pruebas para ambos veleros. Tel. 672012-672212. (177)

PREPARACION PARA PATRONES. De primera segunda y vela. Empezamos día 1 septiembre. ACADEMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel. 213797 (18)

VERD BLAU Agencia Náutica. Embarcaciones a vela nuevas y de ocasión, todas las marcas. Distribuidor para Baleares de Egui Disseny Nautics. Bogasol, contras y tensores. Bram el 5 m. de Van de Stadt, orza abatible, exento impuestos lujo. Gran mercado de tablas nuevas y usadas. Servicio técnico especializado pintado de embarcaciones «Internacional Marine Coating». Motores intra y fuera borda exposición permanente. Yacht Consulting asesoramiento puestas a punto, modificaciones y reparaciones fibra de vidrio. VER BLAU C/ Margarita Caimari, 15. Palma. Tel. 462711. (84-S)

VENDO Gastron-Sierra motor volvo 170 Hp. prácticamente nuevo. 222475 (170)

SE VENDE LLAUD mallorquín, 10 m. eslora, 2 motores Perkins, completamente equipado. Tel. 260027. (15)

PARTICULAR Vende Gastron, 5'25 eslora 105 Hp 30 nudos 8 plazas toda prueba 525.000 Tel. 401160 (15)

VENDO Motor Daf 30 Hp perfecto estado. Tel. 294610 (10)

PARTICULAR Vende Surf Ten Cate, novísimo. 58.000 pts. Tel. 280632 (10)

MARES AMF La tabla del 81. Por fin en Palma. Exposición y venta en VERD BLAU. Distribuidor exclusivo. C/ Margarita Caimari, nº 15. Tel. 462711. Palma. Entrega inmediata. ¡VEN A VERLASI! (34-S)

SURFS DE OCASION desde 18.000 Ptas.

Motores ocasión todas las marcas.

NAUTA OCASION

c/ Curtixó, 30. Tel. 277351. (Palma)

CAPEADOR LLAUDS de 4'99 metros con puertas 4'99 m. con cabina 6 metros con cabina y 8'60 metros.

CAP NORFEU LLAUD de 4'99 exento de impuesto de lujo con cabina y bañera.

PRIMA C un llaud con cabina y gran bañera de 5'40 por 4'99 exento de impuesto de lujo.

EMBARCACIONES COPINO Majoni, Tiburón, Fibrestar, Poliglas, Taylor, Somo, Minor, Xaloc, Saura.

SURF Ghibli, Fibrestar y Sailboard.

Remolques INTEMA. Sondas y accesorios en General NAUTICA BALTASAR S.A. y NAUTICA BALTASAR C/ Teniente Sánchez Bilbao, 28 y C/ Honderos n.º 36. Tel. 241893 y 246087.

VOLVO MOTOR BOATS

Concesionarios S.A. Héroes de Manacor 29
Tels. 464225-26.

LANCHAS PARA crucero familiar, esqui y pesca. CORONET - GASTRON - TAYLOR-DRACO-MADESA y BOSTON WHALER. Las marcas más acreditadas a su disposición, equipadas con motores VOLVO PENTA. Embarcaciones NUEVAS y USADAS. Presupuestos sin compromiso.

LLAUDS 25 palmas, SIN IMPUESTO DE LUJO. Con puertas o con cuarteles. Nuevos a estrenar. PRECIOS OFERTA ESPECIAL.

EMBARCACION TIPO MALLORQUINA

Proa lanzada. Aparejada en KTCH: Mayor 14 ms. Mesana 11 ms. ORZA: de plomo forrada de acero inox. Motor: BMW 110 cv diesel. Depósito combustible 1.500 litros. Agua dulce 1.500 litros, 2 camarotes dobles, 1 sala comedor bar, 1 cocina, 1 toilette - WC, 1 nevera gran cubida, 1 sonda Koden. Gran cubierta de pesca y bañera de Staz. Eslora total 13 ms. Precio 5.800.000 Ptas. Informes MATEO JAUME, Agente Inmobiliario.
Avda. A. Rosselló, 24. Tel.: 460750

19 COMPRAS

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2º. H. de 5 a 8 tarde.

COMPRAMOS objetos de oro, usados y joyas. Vidriería, nº 12. (10).

COMPRO Objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604 - 287900 (12)

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel. 274889-242184 (17)

COMPRO joyas y objetos oro, usados o rotos. Pasamos a domicilio. Tel. 221278 (13)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11).

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entresuelo. Puerta 4. Palma.

19 COMPRAS

ORO (SUAR)
 Compramos objetos de oro usado
 ☆☆☆
 También papeletas de empeños
 ☆☆☆
 Superamos cualquier oferta
 ☆☆☆
 Visitenos sin compromiso.
 C/. Ramón Llull, 14
 (Junto caja de empeños)

COMPRO-ORO
 USADO O ROTO, MONEDAS Y JOYAS
 PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS
CASA GARCIA
 Plaza de Cort, 9-Entlo. Tel. 224330

20 VENTAS

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos. Todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, trasteros, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/. Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluçh). Tel. 274856. (22-M).

SI BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 ptas a 15.000 ptas. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

VENDO botellero 2 m. acero inox. cafetera Faema, 3 grupos erogación, máquina helados, 3 gustos, vitrina 2 m. botellero 1 1/2 m. balanzas y picadoras de carne. Tel. 460491 (28).

BARES, restaurantes, hoteles, comerciantes o particulares extermine los insectos con PANTALLAS INSECTORIC. Demostraciones gratuitas. Llame al 256519. (17-M).

SI DESEA comprar o vender un mueble u otro artículo, de segunda mano llame al Tel. 276997 (10).

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

VENDO TRICOTOSA BROTHER novísima, contado 70.000. Tel. 203602. (10).

GRAN OPORTUNIDAD
 EXTRANJEROS VENDEN ARTICULOS DOMESTICOS USADOS, MANTAS, CUNAS, AUTOMOVILES, ETC.
 C/ JAPON, 7, Villa Royston
PORTALS NOUS
 Sólo viernes y sábados de 10 a 14 h.

21 PERDIDAS

EXTRAVIADO Perro Setter irlandés. Pelirrojo, pecho y patas blancas. Zona Santa Ponsa. Tels: 292633 y 581835. Gratificaré (16).

EXTRAVIADO Caniche blanco pequeño zona C. Balmes, se gratificará con 25.000 pts. Tel. 253508-226212 (15).

EXTRAVIADA rueda de coche 117X14 Peugeot 504. Gratificaré teléfono 403574. Llamar 4 tarde a 11 noche. (16).

EXTRAVIADA perra español Breton zona Puerto Pollensa, se gratificará Tel. 500150 mañanas (12).

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 12227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos in compromiso. Tel. 93102.

NOTRAME ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 14 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 112600.

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Liámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivaro).

GRUAS MALLURCA S.A. C/ Jesús, 71. Tel. 200662. Palma.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045.

TRANSPORTES GALMES

Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

23 DIVERSOS

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (5-M).

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. 250562.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. P.I.T. GUINO. 294340.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cañari. 2.94289.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

FRIGORIFICOS ocasión, armarios, vitrinas, congeladores, máquinas cubitos, materiales varios. Oferta semana: Isla congelación, 2'50 m. Semi-nueva. Tel: 581129. (18).

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

HUMOS Y VAHOS instalaciones y limpiamos campanas y extractores, servicio rápido. Tel. 226653. (13).

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

PINTOR EMPAPELADOR AUTONOMO trabajos garantizados, precios económicos. Presupuestos. Tel. 253380. (10).

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenías, 30 tercero, quinta. Teléfono 281496 (11).

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

VENTANALES aluminio, cerramientos galería, trabajo completo. Pida presupuesto. Talleres Ramón. Tel. 244069. Llamar de 8,30 h. a 11 h. mañanas. (20)

VISITE MARISQUERIA El Capricho. Precios económicos para que todos puedan saborear los mariscos de Huelva. Plato grande de gambas 200. Plato langostinos 300. Almejas marinera 150. Gambas al ajillo 150. Cazuela de angulas 400. Camarones 125. Pulpo a la gallega 150. Berberechos 125. Cangrejos de río 200. Cañallitas 150. Ensalada de huevas 125. Pulpo con ensalada 150. Plato grande mejillones 125. Estamos en Capitán Crespi Coll. 25. Gracias por su visita. (71)

MAESTRO DE OBRAS reformas y chalet. Presupuestos sin compromiso. Tel. 285434-288128. (11).

PARA VIDEO REPORTAJES venga a KYOTO calle Olmos, 36. (10).

PARA MULTICOPIAS en cantidad al instante, visite Grafistart. Vía Alemania, 3. (11)

PLASTIFICAMOS carnets, menús, en cualquier tamaño. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

ESPIRITU SANTO Gracias por tus favores. R.L.C. (10)

REPARACIONES de todas las mesas de billar, cambio de tela y nuevas bandas. Billar Baleares, c/ Huerto de Torrellá nº 11-B. 413301. (23).

SE COMUNICA traspaso Cafetería CAPRI sita en Sta. Margarita, c/ Avda. José Trias s/n, cuyo titular era don José Alomar Roselló y ahora es don Gabriel Moranta Caldés. (30).

DON MATIAS SALVA FERRA cesó en la explotación de la Fonda Sol y Paz, sita en Calle Montaña nº 438 San Francisco, Es Pilar, Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento Don Andrés Medina Ruiz. (35)

MUEBLES DE COCINA
 A MEDIDA Y STANDARD
 a partir de 3.000 ptas., en madera y formica. Color a elegir C/. Brotad, 9. Tel. 271100.

CAFETERIA - RESTAURANTE NEPTUNO
 Salón invernadero para: Bodas - Comuniones - Banquetes. Playa de Palma (Frente Baleario 6)
 Teléfono: 26 47 74

Animales Domésticos

CRIADERO ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Dobermann. Trato directo: 237735-213623.

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125

PARTICULAR Vendo csmada perros Dobermann con excelente pedigree, interesados llamar. Tel. 569414 (12)

SAFARI especialistas perros raza con pedigree. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pekinés, boxer. Tel.: 224404.

DON CHUCHO en venta cachorros de bobtail (pastor inglés), dobermann, pastores alemanes, cocker spaniel, caniches, teckel y todas las razas, gatos siameses. Pza. Puente, 3 Edificio Kursaal. 289342. (28-P)

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco alemán, Español Breton, Basset Salsicha. Alamo, 51. Palma, Tel. 271048. (16).

ELECTRICA SOMETIMES Reparaciones RTV, instalaciones eléctricas, industriales, montajes electricos, instalación placas solares, presupuestos Tel. 260624 (15)

SE HACEN RAGATAS con máquina para instalaciones eléctricas y fontanería. Teléfono 227658. De 8 a 10 noche. (17).

SERVICIO urgencia fontanería y electricidad, las 24 horas del día. Tel. 282265-285017-274868. (14).

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661, Part. 200475.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 274656.

ELECTRICISTAS. Reparaciones eléctricas a domicilio, rapidez, economía, garantía. Tel. 271207. (10).

PINTOR EMPAPELADOR Servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tel. 236887. (10)

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 18 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos. Tel. 204066.

MAESTRO DE OBRAS reformas y chalet. Presupuestos sin compromiso. Tel. 285434-288128. (11).

JLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549.

PARA VIDEO REPORTAJES venga a KYOTO calle Olmos, 36. (10).

PARA MULTICOPIAS en cantidad al instante, visite Grafistart. Vía Alemania, 3. (11)

PLASTIFICAMOS carnets, menús, en cualquier tamaño. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

ESPIRITU SANTO Gracias por tus favores. R.L.C. (10)

REPARACIONES de todas las mesas de billar, cambio de tela y nuevas bandas. Billar Baleares, c/ Huerto de Torrellá nº 11-B. 413301. (23).

SE COMUNICA traspaso Cafetería CAPRI sita en Sta. Margarita, c/ Avda. José Trias s/n, cuyo titular era don José Alomar Roselló y ahora es don Gabriel Moranta Caldés. (30).

DON MATIAS SALVA FERRA cesó en la explotación de la Fonda Sol y Paz, sita en Calle Montaña nº 438 San Francisco, Es Pilar, Palma de Mallorca, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento Don Andrés Medina Ruiz. (35)

PARA VIDEO REPORTAJES venga a KYOTO calle Olmos, 36. (10).

PARA MULTICOPIAS en cantidad al instante, visite Grafistart. Vía Alemania, 3. (11)

PLASTIFICAMOS carnets, menús, en cualquier tamaño. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

ESPIRITU SANTO Gracias por tus favores. R.L.C. (10)

REPARACIONES de todas las mesas de billar, cambio de tela y nuevas bandas. Billar Baleares, c/ Huerto de Torrellá nº 11-B. 413301. (23).

SE COMUNICA traspaso Cafetería CAPRI sita en Sta. Margarita, c/ Avda. José Trias s/n, cuyo titular era don José Alomar Roselló y ahora es don Gabriel Moranta Caldés. (30).

Como «filosofía» general de la Semana van a plantearse dos aspectos en cierta forma contrapuestos, pero que una adecuada política de carreteras debería armonizar. De un lado, la evidente e imperiosa necesidad que todos los países — y el nuestro posiblemente más — tienen de una red amplia y segura de carreteras que han de ser debidamente conservadas tras su construcción, de otro, la escasez de recursos con que se están moviendo las Administraciones de todos los países del mundo — y la nuestra también — en la época de crisis por la que estamos atravesando.

En cuanto a la elección del escenario, la Asociación Española de la Carretera la hizo recaer en Murcia al ser

SE ECHAN LAS CARTAS
 De 8 mañana a 10 noche
 Teléfono: 254562

25 MASAJES

MASAJES atendido por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio. Tel. 236250 de 11 a 9 noche. (19)

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11. 1º.

JUPITER masajes señoritas, Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primero primera. (14)

MASAJISTAS Sara, Rosa, Lidia, Maribel y Elba. Tel. 286406. (10)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, corporal y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON PALMA, masajes atendido Nancy Susana y Miriam Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado.

SALON CYNTIHA Sauna, masaje, baños, estética facial, de 11-14 de 16-21 Sábados 11-14 Juan Maragall 17 Principal Palma (21)

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho, 30 Principal.

SALON Nefer, masajes deportivos, relax, C/. El Cano 9 (Son Armadams) (10)

BAÑOS masajes, saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27. (10-M)

SALON GEMINIS masajes y baños. AVDA. ARGENTINA, 67, 2º. 2º. De 11 a 21 sábados inclusive.

MANOLO Y CARLOS Masajistas diplomados, sauna relax, todo lujo, máxima seriedad, domingos también, 245458 (no hay señoritas) (15)

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3. Tel. 272302. (14)

26 PRESTAMOS

HIPOTECAS y préstamos, con rapidez y economía. José A. Clave, 18-1º de 10 a 1 Tel. 216941 (18)

Del 19 al 24 de Octubre en Murcia XIII Semana de la Carretera

● Se estima una asistencia de 400 personas

Unas cuatrocientas personas aproximadamente, según estimaciones de la organización, asistirán el próximo mes de octubre en Murcia a la décimo tercera edición de la Semana de la Carretera que este año va a tener como tema general «La rentabilidad de las inversiones en construcción y conservación de carreteras».

A lo largo de dieciséis sesiones de trabajo que se desarrollarán entre los días 19 al 24 del mencionado mes de octubre, los reunidos, a través de las ponencias y comunicaciones presentadas harán un rápido repaso a la política actual de inversiones en carreteras, analizarán el nivel de rentabilidad que para un país como España representan las partidas presupuestarias que se dedican a la construcción y conservación de carreteras y evaluarán las necesidades económicas que en este sector tiene el país.

Como «filosofía» general de la Semana van a plantearse dos aspectos en cierta forma contrapuestos, pero que una adecuada política de carreteras debería armonizar. De un lado, la evidente e imperiosa necesidad que todos los países — y el nuestro posiblemente más — tienen de una red amplia y segura de carreteras que han de ser debidamente conservadas tras su construcción, de otro, la escasez de recursos con que se están moviendo las Administraciones de todos los países del mundo — y la nuestra también — en la época de crisis por la que estamos atravesando.

En base precisamente a las perspectivas y necesidades de la provincia de Murcia, las sesiones que compondrán la última jornada de trabajo estarán dedicadas íntegramente a estudiar la problemática viaria murciana.

Las ponencias presentadas a esta decimotercera edición de la semana de la carretera versarán sobre los temas «La planificación de inversiones en el MOPU», «Las infraestructuras de carreteras en España», «El patrimonio nacional de carreteras».

«Planteamientos teóricos de los estudios de rentabilidad de inversiones en carreteras», «Tipología de proyectos y de efectos de las inversiones en carreteras», «La rentabilidad de las inversiones en carreteras en España», «Técnicas de evaluación y asignación de recursos en carretera», «La utilización óptima de las inversiones en carreteras», «La red de carreteras en la región murciana», y «El papel de las infraestructuras de transporte en la región de Murcia».

La XIII Semana de la Carretera tendrá por presidente de honor a S.M. el Rey de España y está prevista la asistencia a las sesiones de apertura y clausura de los ministros de Transportes, Turismo y Comunicaciones y de Obras Públicas y Urbanismo. Al frente del Comité Ejecutivo figura D. Angel Tomás Martín, presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Murcia, siendo ponente general D. Fernando Bernaldo de Quirós y Robles, presidente de la Comisión de Transportes de la Asociación Nacional de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Mañana, CUANDO NO ESTEIS A SU LADO, PUEDE ESTAR LA MUTUALIDAD.

Ahora, por mil pesetas al mes, podeis asegurarle una pensión de orfandad

Es un niño deficiente, un niño que necesita ayuda. Por supuesto, la mejor de las ayudas es la de la familia. Nadie tiene tanta capacidad de comprensión, de aceptación y de amor.

Pero mañana este niño puede quedarse solo. La Mutualidad no podrá nunca sustituirlo, pero sí podrá proporcionarle medios materiales de vida. Y esto es muy importante.

MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES
 CONSULTENOS: Villanueva, 27
 Tel. 276 07 23 - Madrid 1

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:	
Banco Popular Español	424
Banco de Bilbao	369
Banco Central	391
Banco Español de Crédito	387
Banco Exterior de España	432
Banco de Santander	410
Banco Urquijo	226
Banco de Valencia	366
Banco de Vizcaya	389
Banco Zaragozano	250
Barco de Crédito Balear	262
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	88
F.E.C.S.A.	72
F.E.N.O.S.A.	62,50
Hidroeléctrica Cataluña	60
Hidroeléctrica Española	84,50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	42,50
Iberduero	59,50
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	76
Unión Eléctrica	79,75
ALIMENTACION:	
Ebro, Azúcares y Alcoholes	360
El Águila	—
General Azucarera	87
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	303
Dragados y Construcciones	218
Inmobiliaria Metro	105
Inmobiliaria Urbis	25,50
Vallehermoso	98
QUIMICAS:	
Energía e Industr. Aragonesas	48
Explosivos Rio Tinto	43,50
Española de Petróleos	128,25
SIDERURGICAS:	
Altos Hornos de Vizcaya	16
F.A.S.A.	90
Material y Construcciones	—
S.E.A.T.	24
Citroen	26
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	215
Tabacalera	125
Telefónica Nacional	85
VARIOS:	
Galerías Preciados	58
Popularinsa	223
Unión Europea de Inversiones	65
Unión y Fénix Español	399
FONDOS DE INVERSION:	
Eurovalor-1	229,39
Eurovalor-2	268,88
INDICE: Anterior	143,43
Hoy	144,61
DIFERENCIA EN	+1,18

BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	249
Banco de Bilbao	363
Banco Central	390
Banco Español de Crédito	380
Banco Exterior de España	427
Banco Hispano Americano	335
Banco Popular Español	422
Banco de Santander	405
Banco de Vizcaya	389
Banco Zaragozano	248
Banco Industrial de Cataluña	122
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	134
CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:	
Asland	157,50
QUIMICAS:	
S.A. Cross	54
Carburos Metálicos	108
CONSTRUCCIONES METALICAS:	
Motor Ibérica	35,50
TEXTILES:	
La Seda de Barcelona	43
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	—
Telefónica Nacional	84
VARIOS:	
Tabacos de Filipinas	160
INDICE: Anterior	—
Hoy	—
DIFERENCIA EN	—

Concurso de carteles de teatro

La Cooperativa de Producción Teatral «DENOK», organizador del IV Festival Internacional de Teatro de Vitoria, ha convocado un concurso de carteles anunciadores del mismo de acuerdo con las siguientes bases:

1.— A este concurso podrá presentarse cualquier artista o colectivo de artistas con uno o más originales.

2.— Los originales deberán llevar obligatoriamente los textos siguientes en euskera y castellano:

VI Festival Internacional de Teatro. Vitoria-Gasteiz, octubre de 1981. VI Nazioertako Antzerki Emanaldia. Vitoria-Gasteiz, 1981eko urria.

Organiza: Cooperativa de Producción Teatral «DENOK». Antolatzen du: Denok antzerkigintza Kooperatibak.

Y como pie del cartel:

Departamento de Cultura Gobierno Vasco - Sección de Teatro Consejo de Cultura de Alava. Kultura Saila Eusko Jaurilaritza— Arabako Kultur Konseilua Antzerki Saila.

3.— El tema sobre el que versará el Festival y por lo que deberá servir de fuente de inspiración para los carteles será TEATRO CON RAICES (Históricas, Folklóricas, Antropológicas, etc.)

4.— Los originales podrán tener el tamaño y la forma que el creador crea conveniente, pero sin sobrepasar las medidas de 70 x 100 cm.

5.— Los originales no tendrán más de tres colores.

6.— La entrega de los originales se realizará a partir de la fecha de publicación de esta convocatoria y con la fecha límite de 2 de septiembre de 1981, en la secretaría de Cooperativa de Producción Teatral DENOK, Sita en la calle Postas, 34-2ª, donde se entregará el recibo correspondiente. También se pueden entregar por correo certificado al apartado de correos 598 de Vitoria.

7.— Con todos los originales se realizará una exposición durante el desarrollo del festival.

8.— El original seleccionado será impreso por la organización del festival en

una tirada de 2.000 ejemplares y su autor o autores recibirán 50.000 pesetas en concepto de compra del original.

9.— El jurado emitirá su veredicto antes del 5 de septiembre.

10.— Los autores de los originales no seleccionados podrán retirar estos en la secretaría de su presentación dentro de un mes a contar desde la finalización de la exposición. De no haberlo hecho en este plazo se entenderá que renuncian a los mismos.

11.— El mismo hecho de presentar originales a este concurso, supone la aceptación plena por parte de los autores, de las presentes bases.

En Sevilla

Curso de Pedagogía Musical

Sevilla, 21 de Septiembre al 2 de Octubre (1981) Materias de trabajo y profesorado. Audiciones musicales.

—Acercamiento a la música (música de fondo, música estímulo, contenido expresivo emocional de la música) - Profesor: Luis Elizalde.

Improvisación rítmica. —Ritmo en el lenguaje. —Ritmo en los instrumentos de percusión naturales. Profesor: Rafael Martínez.

Movimiento rítmico. —Ordenación en el espacio y en el tiempo. —Ejercicios fundamentales de locomoción.

—Figuras musicales, improvisación, pequeñas formas. Profesora: María Castello.

Flauta dulce. Emisión del sonido. —Práctica de la primera octava. Profesora: Augusta Durán.

Técnica de los instrumentos de percusión. —De sonido indeterminado (naturales y artificiales)

—De sonido indeterminado. Profesor: Rafael Martínez.

Educación de la voz y repertorio vocal.

—Formación del coro escolar.

—Respiración y técnica de la emisión de la voz.

—Montaje de cánones fáciles. Profesor: Luis Elizalde. (Segundo curso). Sevilla, 21 de Septiembre al 2 de Octubre (1981). Materias de trabajo y profesorado. Audiciones musicales.

—Comprensión de la música (ritmo, melodía, instrumentos, pequeñas formas). Profesor Luis Elizalde.

Improvisación y creación musical. —Vocal.

—Instrumental. Profesor: Rafael Martínez.

Flauta dulce. —Práctica de las notas agudas.

—Alteraciones más comunes. Profesora: Augusta Durán.

Instrumentación de canciones.

—Con un solo acorde.

—Con varios acordes. Profesor: Luis Elizalde.

Canto polifónico.

—Canciones a dos y tres voces.

—Técnica de la dirección. Profesor: Luis Elizalde.

Lectura y escritura musical a través del método «Canto Escolar-1».

—Entonación: intervalos más sencillos de las escalas de DO mayor.

—Ritmo: Práctica de las corcheas, negras y blancas, en compás binario y ternario.

—Dictados: melódicos, rítmicos y melódico-rítmicos.

—Improvisaciones, diálogos. Profesora: Eva García-Bernalt. Orientaciones prácticas.

—Coordinador del curso: Rafael Martínez. Director del Departamento de Pedagogía Musical de la Escuela Superior de Música de Madrid. Locales de celebración:

—Conservatorio Superior de Música. Calle Jesús del Gran Poder, 49. Sevilla.

Días:

—Del 21 de septiembre al 2 de octubre de 1981

Hora de comienzo:

—Cuatro de la tarde del día 21 de septiembre. Inscripciones:

—Curso de Pedagogía Musical (determinarlo bien)

—Secretaría del Conservatorio Superior de Música. Jesús del Gran Poder, 49.

Teléfono: 387307. Sevilla. Condiciones indispensables para asistir:

—a) Rellenar el boletín de inscripción

—b) Los alumnos de Segundo curso deberán tener aprobado el primer curso y conocimientos elementales de música.

—c) No se considera admitido, mientras no haya abonado los derechos de inscripción y recibido notificación por escrito por parte del Centro. Fecha de inscripción:

—Hasta el día 18 de Septiembre. Personas a las que va dirigido especialmente:

—Profesores de EGB.

—Profesores de BUP

—Músicos en general.

—Interesados en problemas educativos-musicales y de expresión dinámica. Diploma:

—Al final del Curso, se extenderá diploma a cuantos hayan participado en el mismo, expedido por el I.C.E. de la Universidad de Sevilla. Número de clases a impartir: —De cinco a seis clases diarias. Grupos:

—Número aproximado de alumnos por grupo: 45.

Plazas limitadas.

Audiencia del capitán general

Su Excelencia el capitán general accidental de Baleares, ha sido cumplimentado en el día de hoy por el Sr. D. Wolfgang Schalenberg, embajador de Austria en España.

Precios y mercados

LONJA DE VALENCIA Semana del 17 al 22 de agosto de 1981

ALMENDRA

Comuna	250
Largueta	300
Marcona	285

Acusa fuerte baja la comuna, mientras la largueta y la marcona se mantienen. Respecto a la mercancía de nueva cosecha, se habla de los siguientes precios. Comuna 240. Marcona 255

GARROFA

Las pocas existencias de la entera se cotizan sobre las 15 pts/kg. Los troceados oscilan entre 11,25/11,75

GARROFIN

Mercado paralizado, con precios entre 75 y 80 pts/kg.

Monasterio de la Concepción

Dormición de la Virgen

A las 19,45, solemne Celebración de la Eucaristía presidida por el Rvdo. D. Miguel Siquier, capellán del Monasterio y a continuación solemne procesión para trasladar la Virgen desde el Llit a su Urna, al final se repartirá la tradicional «Aufebugera».

El tiempo

Descenderán las temperaturas

Avance de predicción válida para tres días, facilitada por el centro meteorológico zonal de Palma día 21 de agosto a las 12'00 horas, de interés general y para la marina.

Se espera para este fin de semana un cambio brusco del tiempo, con vientos del NE moderados o algo fuertes y chubascos tormentosos irregularmente repartidos. En la mar marejadilla y marejada y en el norte de las islas marejada con áreas de fuerte marejada en alta mar. Las temperaturas descenderán.

Para el lunes la atmósfera se irá estabilizando y en el mar predominará la marejadilla con alguna área de marejada.

Guía del espectador

- **LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN** (Aventuras).— Para revalorizar el género de karate se ha realizado esta película en plan de superproducción todo se nos presenta más cuidado que de costumbre y, desde luego, los amantes de la acción no quedarán defraudados.
- **¡QUE GOZADA DE DIVORCIO!** (Comedia).- Nuevamente Mariano Ozores nos demuestra su capacidad de oportunismo. Chistes muy del momento, artistas populares y situaciones frívolas para un público que sabe lo que va a ver.
- **EL CRIMEN DE CUENCA** (Histórica).- Una película muy esperada que posee una gran fuerza expresiva en sus imágenes que intentan esclarecer un triste, confuso y famoso error judicial. Apasionante el relato, planos de crudeza excesiva y excelente la recreación del ambiente.
- **LOS SIETE MAGNIFICOS DEL ESPACIO** (Ciencia-ficción).- La fórmula de la historia del reclutamiento de un comando de mercenarios ha sido aplicada a una fábula espacial realizada con un humor que deriva hacia la parodia.
- **BWEST SIDE STORY** (Musical).— Nueva reposición, siempre bien recibida de un musical que representó una notable renovación del género en su temática, diseño artístico y coreografía.
- **LAS AVENTURAS DE SIMBAD** (Fantasía).— Esta película fue rodada en 1963 sobre un tema de «Las mil y una noches» que se presta a la fantasía y al despliegue de efectos especiales.
- **HERBIE TORERO** (Fantasía).- El pequeño Wolgagen humanizado hace otra vez de las suyas en un film que desarrolla con eficacia las pautas creadas por Walt Disney. Para todos los públicos.
- **DR. HECKYL Y MR. HYPE** (Parodia).- La parodia de la famosa obra de Robert L. Stevenson tiene momentos afortunados. Preferimos todo lo que está observado con humor que aquello que intenta ser trascendente.
- **TIBURON 3** (Aventuras).- El cine italiano ha seguido las mismas pautas de las dos películas americanas anteriores y se ha conseguido una obra espectacular muy eficaz apoyada en golpes de seguro impacto.
- **EL VIOLINISTA EN EL TEJADO** (Músical) Reposición de un reciente éxito del cine musical con la figura del actor israelí Topol. Un buen espectáculo.
- **SISSI** (Melodrama histórica) La película que lanzó a una Romy Schneider juvenil y cuyo éxito tuvo sus secuelas.
- **POSESION DE UNA ADOLESCENTE** (Erótica) Fuertes escenas eróticas mezcladas con algo sobrenatural. Para los seguidores del género.
- **AEROPUERTO EN LLAMAS** (Drama-espectáculo).— El sólido cine soviético ofrece una película que combina bien el espectáculo catastrófico con el drama humano y una interesante parte didáctica.
- **CAVERNICOLA** (Comedia).- El homo sapiens ha bajado de los árboles y todo está por descubrir. Las situaciones, los «diálogos» los monstruos y otros detalles están observados con mucho humor dando como resultado un espectáculo realmente divertido.
- **CHARLIE BRAVO** (Bélica).- Un comando francés, que ha masacrado una aldea de Indochina, trata de abrirse camino en la selva en víspera de que Francia deje su colonia asiática. Documento interesante y revelador de la crueldad que distinguiría a la guerra del Vietnam en los años siguientes. Esta se sitúa en 1950.

Cinéfilo

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Unico club de jazz de Palma, desde las 20'00 horas a las 4'00 madrugada. Sala refrigerada. Del 18 al 24 Jazzom Group. Reserve su mesa al Tel.: 226855.

AUDITORIUM

En preparación extraordinario recital de piano por Janis Vakarelis (miércoles, 26 agosto).

TEATRO

SALA MOZART

En preparación «TENNESSEE STREET», basada en la dramaturgia de Tennessee Williams por la Compañía «Teatro de la Mandragora» (a partir del 27 de agosto).

TEATRO PRINCIPAL

Permanecerá cerrado todo el mes de agosto.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

(Refrigerada)

(«S») LA CEREMONIA DE LOS SENTIDOS. Clasificada «S». EMMANUELLE Y CAROL. Clasificada «S», totalmente prohibida a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos «SESION MATINAL», a las 10'00. «PROSTITUTAS ENCARCELADAS». Clasificada «S». Complemento: «¿PODRIAS CON 5 CHICAS A LA VEZ?». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ASTORIA

(Refrigerada)

«CHARLIE BRAVO». Un film de Claude Bernard Aubert. Complemento: «LA VIL SEDUCCION» (Mayores 18 años).

PALACIO AVENIDA

«FRENOS ROTOS, COCHES LOCOS». Kurt Russell, Gerrit Graham. Horario film: 4,20, 7,20, 10,30. Complemento: «EL PLANETA DE LOS BUITRES» (Mayores 16 años).

SALA AUGUSTA

2ª semana Desde las 3'00. «TIBURON 3». Con James Franciscus, Vic Morrow y Joshua Sinclair. Complemento: «LA GUERRA DE PAPA», con Lolo García, Héctor Alterio. Apto menores.

SALA AUGUSTA 2

(Refrigerada)

2ª semana Desde las 3'30 «LAS AVENTURAS DE SIMBAD» con Guy Williams y Hed Bruhl, un film de Byron Hperkin. Complemento: «DE DUNQUERQUER A LA VICTORIA» con George Peppard. Menores.

BELLVER Cinema

(Refrigerada)

«LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO», a las 4'30 y 10'30. «LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA», a las 3 y 9. «JACKY»: El oso de Tallac a las 7'30 (menores). Diariamente a la 1 de la madrugada «2001 ODISEA DEL ESPACIO».

SALA BORN

(Refrigerada)

Desde las 3 WEST SIDE STORY» la más grande conquista del cine musical de todos los tiempos. Con Natalie Wood, George Chakiris y Richard Beymer. Dirigida por Robert Wise. Aut. Mayores de 14 años.

CAPITOL

(Refrigerada)

Desde las 3,15. «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO», con Lauren Tewes y Jennifer Jason Leigh. Complemento: «CUANDO LOS MARIDOS IBAN A LA GUERRA» con Karin Suberth y Arturo Fernández. Sólo mayores.

LUMIERE

(Refrigerada)

«EL DESAFIO DE LAS AGUILAS», Clint Eastwood, Richard Burton. «LA COCINA DEL INFIERNO». Sylvester Stallone. Atención horarios: «DESAFIO», 3'30 y 7'50. «COCINA», 6'05 y 10'30.

NUEVO HISPANIA

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «EL CRIMEN DE CUENCA». Un film de Pilar Miró con Amparo Soler Leal, Héctor Alterio, Fernando Rey y Mercedes Sampietro. Complemento: «UN CACHETE EN EL CULETE», con Sydne Rome. Aut. mayores. 2ª semana

CHAPLIN multicines 1

(Refrigerada)

3ª Semana «HERBIE TORERO» de Walt Disney. Complemento: «EL COCHINON Y EL PATO DONALD», 3'10, 5'00, 6'55, 8'45. (Menores).

CHAPLIN multicines 2

(Refrigerada)

Sesión de noche 10'30: «NETWORK» (Un Mundo Implacable). Faye Dunaway, William Holden, Peter Finch, Robert Duval. Director: Sidney Lumet. Solo para adultos.

CHAPLIN multicines 3

(Refrigerada)

11ª Semana. Divertido programa Walt Disney. «MI AMIGO EL FANTASMA», con Peter Ustinov. 4'25, 7'30. Complemento: «EL LIBRO DE LA SELVA». Horario: 3'05, 6'10, 9'15. Ultimos días.

CHAPLIN multicines 3

(Refrigerada)

2ª Semana. Sesión de noche, 10'30: «EL ULTIMO VALS», (The Last Waltz), de Martín Scorsese, con Bob Dylan, Neil Diamond, Eric Clapton, Joni Mitchell, Neil Young, The Band... (Mayores 14 años). Ultimos días.

CHAPLIN multicines 1 4 y 5

(Refrigerada)

Cerrado por reformas

LIRICO PALACE

(Refrigerada)

«LOS ARISTOGATOS» y «EL HIJO DE LA JUNGLA». Dos super-espectáculos Walt Disney. Apto para todos los públicos. Horario: «ARISTOGATOS», 3-6-9. «HIJO JUNGLA»: 4'35-7'15-10'35.

PALACIO DE LA PRENSA

(Refrigerada)

Desde las 3'15. (2º mes) «DISTRITO APACHE», con Paul Newman. Complemento: «MAXIMA ANSIEDAD», un film de Mel Brooks, con Mel Brooks y Madeline Kahn. Apta.

METROPOLITAN PALACE

(Refrigerada)

«TONTON EL ULTIMO», Michael Schultz, Richard Benjamin, James Coco, Scathan Crothers, Ruth Gordon. (Horario: 4,35, 7,35, 10,35) Complemento: «FLYNT AGENTE SECRETO». Apto para todos los públicos.

MIRIAM CINEMA

(Refrigerada)

«EL VALLE DE LA FURIA» con Charlton Heston y Brian Keint y «SATURNO 3» con Kirk Douglas. (Apto menores).

NOVEDADES

(Refrigerada)

EL HIJO ES MIO y NUEVA YORK BAJO EL TERROR DE LOS ZOMBIS

JAIME III CINEMA

(Refrigerada)

«S». «POSESION DE UNA ADOLESCENTE». Clasificada «S». Katel Laennel, Patricia Webley, Enzo Fischella. Director: Andrew White. «VICIOS PROHIBIDOS». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

(Refrigerada)

«S». «6 SUECAS EN UNA GASOLINERA». Clasificada «S». «ALICIA EN EL PAIS DE LAS PORNOMARAVILLAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

(Refrigerada)

Desde las 3'15. Sigue en segundo mes. «¡QUE GOZADA DE DIVORCIO!» con Andrés Pajares, Africa Pratt, Juanito Navarro y Florinda Chico. Complemento: «BUENA SUERTE MISS WYCKOFF». Solo para mayores 18 años.

SALON RIALTO

(Refrigerada)

Desde las 3'15: «SISI», con Romy Schneider y Karl Bohn. Un film de Ernst Marischka. Complemento: «MASACRE EN CONDOR PASS». Apto menores.

SALA RIVOLI

(Refrigerada)

«CAVERNICOLA» Ringo Starr, Bárbara Bach. Director: Carl de Luca. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «LA GUERRA DE LOS MUNDOS». Apto para todos los públicos.

VERSALLES

(Refrigerada)

«LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN» Liu Chia-Hui, Hang Yu. Director: Liu Chis-Lieng. Complemento: «FANTASMA EN EL OESTE». Horario «36 CAMARAS»: 4'20, 7'25, 10'30.

ROSALES CLUB BINGO
CADA DÍA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 5 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear plaza Rossellón
Desde 5 tarde a 4'30 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS
BINGO! parking gratuito

Juventudes Musicales

XI Serenates d'estiu

Aquest any 1981, XXV aniversari de la fundació de Joventuts Musicals a Palma, hem volgut oferir als nostres socis unes Serenates d'Estiu extraordinàries. Ens ha estat possible gràcies al patrocini de l'Ajuntament de Palma i la col·laboració de la Direcció General de Música del Ministeri de Cultura. Seran quatre concerts i els farem en el Claustre de Sant Francesc, durant quatre dimecres consecutius, a les 22 hores.

Dia 26 d'agost.— Concert de música clàssica hindú a càrrec de Jamaluddin Bhartiya (sitar) i Henry Nagelberg (tabla). El programa el decideixen els artistes el mateix dia del concert, segons el costum hindú.

Dia 2 de setembre.— Recital de piano per l'extraordinari pianista menorquí Ramón Coll, catedràtic en el Conservatori Superior de Sevilla. Obres de Bach-Busoni, Brahams, Debussy i Liszt.

Dia 9 de setembre.— Quartet Loewnguth, de París, un dels millors quartets de corda del món. Interpretaran tres quartets de Beethoven, Schubert («La



mort i la donzella») i De-

clusura de les Serenates a

càrrec del Trio Bartok (piano, violí i clarinet-fagot). Obres de Haydn, Beethoven, Poulenc i Bartok.

Preu pel públic en general: 400 ptes. Preu pels socis i estudiants: 200 ptes. Si es produís un superàvit, el destinaríem a eixugar el dèficit produït pels concerts de l'arpista Calvo Manzano i de la Banda Unió Musical de Llíria. Demanam als socis el màxim de col·laboració i propaganda.

RESULTAT ECONOMIC DEL CONCERT D'EN JOAN MOLL AL PRINCIPAL

El recital de piano que va oferir en Joan Moll en el Teatre Principal per ajudar a eixugar el dèficit de les nostres darreres activitats, va produir un benefici net de 74.000 ptes. Agraïm l'actuació desinteressada d'En Joan Moll, la presència dels socis i del públic en general i l'ajut del Consell de Mallorca, que va cedir el Teatre Principal sense carregar-nos ni les despeses de personal.

També agraïm el gest d'un soci el qual, no poguent assistir al concert, va enviar 3.000 ptes. amb la mateixa finalitat. Amb tot això hem pogut reduir el dèficit a 380.000 ptes. GRÀCIES!

Bárbara Rey, hospitalizada



DENIA (Alicante).- La actriu Bárbara Rey, hospitalizada en Denia, tras un ataque de nervios, según su «Efe» de fuentes del centro hospitalario.

La actriu, que ingresó en la clínica del doctor Doménech, padecía, al parecer, una fuerte crisis nerviosa, producto quizá del efecto de la muerte de un operario, electrocutado, en el circo que dirige su esposo, Angel Cristo.

XX Festival de Pollensa

Actuación de la soprano coreana Yung Hee Kim

En su penúltimo recital, el XX Festival de Pollensa nos ofrece esta noche la actuación de la soprano coreana Young Hee Kim, cuya presencia constituye una verdadera novedad en el citafo festival.

Entre otras referencias, sabemos de ella que, actualment e, sigue siendo alumna, desde 1976, de Lola Rodríguez de Aragón, lo cual puede constituir una verdadera garantía, por poco que le acompañe la voz.

En su programa figuran interesantes

obras de Giordani, Pergolese, Rossini, Schubert, Wéber, Fauré, Hun-lol Lee, y Sun-E Kim, así como tres canciones populares escocesas.

Al piano, colaborará con la cantante Fernando Turina, madrileño, el cual se ha especializado, precisamente en lo que se llama «acompañamiento», lo cual es un difícil arte.

El acto empezará a las 22 de esta noche y tendrá lugar en el Claustro de Santo Domingo.

Pedro Deyá



Los ojos de un extraño

...El ha matado ya a 12 mujeres, pero la décimo-tercera va a defenderse de la manera más inesperada!... Ahora se han cambiado los papeles!... Cinema CAPITOL presenta el ESTRENO de «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO» con Lauren Tewes y la presentación de JENNIFER JASON LEIGH.- un film dirigido por KEN WIEDERHON distribuido por WARNER BROS... LOS OJOS DE UN EXTRAÑO» procure que estos ojos NO se fijen en UD.»

Toros

Sospecha de afeitado

● Feria de Bilbao

BILBAO.- La Jefatura Superior de Policía ha remitido a la Escuela Nacional de Sanidad de Veterinaria en Madrid las defensas de dos toros pertenecientes a la ganadería de Joaquín Buendía, de Sevilla, por existir sospechas de que sus pitones pudiesen haber sido «afeitados».

Estos cuernos pertenecían a los toros números 24 y 28 de los lidiados en la corrida de anteayer de la Feria de Bilbao, con los nombres de «Bandolero» y «Carpintero».

SOCIOS DEL CLUB DE HIELO

Esta noche CENA-BAILE con la actuación de la

ORQUESTA «BRUMAS»

MENU

Ensalada de pollo harianne
Filetes de lenguado al vino
Budin de frutas pan y vino

Precio del menú 690 ptas.

Servicio a la carta
Cafetería abierta a partir de las 9 horas

«LA TASCA» a partir de las 13 horas y noche a partir de las 21 horas

SONIDO

ZENER
LABORATORIOS ELECTRONICOS
SONIDO PROFESIONAL



exclusivamente cocina mallorquina
Menú HOY:

- CREMA DE CARABASSO
- LLIBRETS DE PORC
- FLAM, PA I VI

RESERVAS 68 17 85

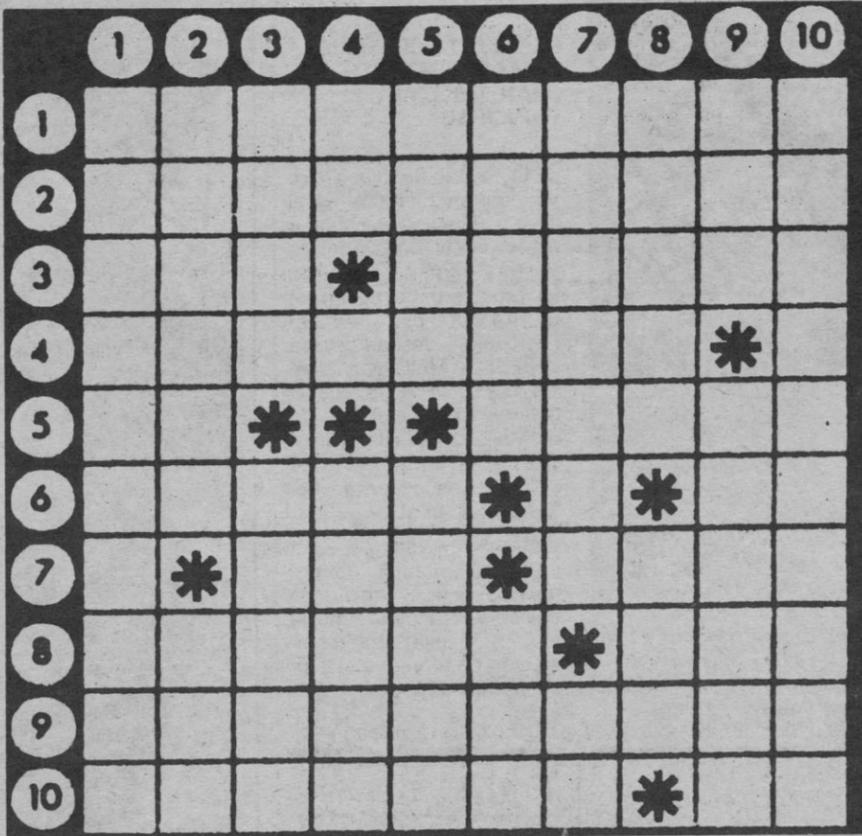
Y diariamente las exquisitas sugerencias del Chef, y carta de escogidos platos mallorquines.

Precio 375 ptas.



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Relativa al arte de la caza.— 2: Remedáralos.— 3: Provincia de Tailandia. Igualdad y tersura de la superficie de una cosa.— 4: Versadas en el arte de la elaboración de vinos, Consonante.— 5: Matrícula española. Fórmame cuadros en el terreno para poner plantas en ellos.— 6: Familiarmente, bestial, brutal. Preposición. Símbolo químico del astatinio.— 7: Consonante. Remueva la tierra haciendo en ella surcos con el arado. Vestidura principal de las mujeres indias.— 8: Dícese de cierta ciudad italiana.— 10: Pesada, molesta. Primero, preeminente.



VERTICALES.— 1: Aparato de cine para películas sonoras.— 2: Comunicas al hierro o al acero las propiedades del imán. Familiarmente, partidario exaltado o hincha de un o una cantante popular.— 3: Fundador del primer imperio asirio. Carta de la baraja.— 4: Conjunción latina. Consonante. Figurado, exaltación, vehemencia.— 5: Francés. Recorrílo el escrito con la vista.— 6: Funda, instituye. Percibís un

sonido.— 7: Pusieras precioso. Símbolo químico del tántalo.— 8: Ilusionada, soñadora. Extremidad de las aves.— 9: Anticuado,

corazón. Parte de tierra junto al mar.— 10: Gomorresinas fétidas, que fluyen de algunas plantas umebliíferas.

Jeroglíficos

3579

ATÍ

(1) ¿Cuál de éstos es mi regalo?



(2) ¿Ha llegado el barco de Palma?

¿Cómo se llaman estos niños?



Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Caperuzada.— 2: Asotanaran.— 3: Lar. Picada.— 4: Acosaran. C.— 5: Va. Atado.— 6: Eraso. A. Er.— 7: R. Ten. Lose.— 8: Asanos. Lot.— 9: Dubitativa.— 10: Arelóse. Os.
VERTICALES.— 1: Calaverada.— 2: Asacar. Sur.— 3: Poro. Atabe.— 4: Et. S. Senil.— 5: Rapa. Onoto.— 6: Unirá. Sas.— 7: Zacatal. Te.— 8: Arana. Olf.— 9: Dad. Desovo.— 10: Anacoretás.

JEROGLIFICO

Una epidemia (una; epi; de; mi; a)

ADIVINANZA GRAFICA

LOS BOTES DE LA BOTICA

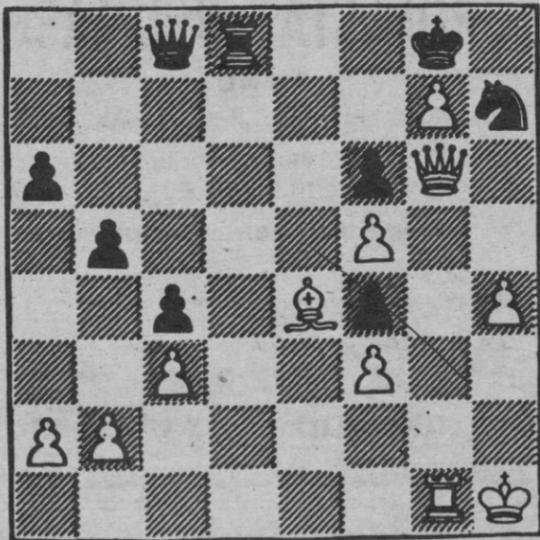
TRES «DISTRACCIONES» DEL DIBUJANTE

1ª.— Polaina. 2ª.— Espuela. 3ª.— Pendiente.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

En el corazón de cualquier gota que indagues, encontrarás un sol. Adagio persa.



FISCHER-BENKO
BLANCAS GANAN

Resolución: 1.D8R+11, rinden (S! 1... Tx.D.2.A5D+, etc)

Las tres «distracciones» del dibujante



Santoral

22 agosto

HOY, SABADO; SANTA MARIA REINA.-
El Sol sale a las 7,8 y se oculta a las 20.43.- Luna: C. Menguante

Televisión

PRIMERA CADENA

11'45: Carta de ajuste.
11'59: Apertura y presentación.
12'00: Sabadabada.
1'00: Concierto. 2'00: Informativo.
3'30: Los Picapiedra. «El safari de dinosaurios».
(Tarde). 4'00: Primera sesión.
«La isla encantada». 6'05: Aplauso.
7'40: Vacaciones en el mar. «April, la niñera».
(Noche). 8'30: El botánico. «En el límite».
9'00: Noticias. 9'20: Informe semanal.
10'05: Sábado cine. «Gypsy». 1963.
00'30: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

3,15: Carta de ajuste. 3'28: Apertura y presentación. 3'30: Rafferty. «Sin ayer y sin mañana».
4'20: Flash Gordon. «El mundo acuático».
4'42: Dibujos animados. 5'00: Los cristianos.
5'50: Retransmisión deportiva. Traineras. 7'30: Tome la palabra. Dirección: Alfonso Diez.
8'10: Imágenes. Dirección: Fernando Méndez Leite.
8'55: La casa del terror. «Los niños de la luna llena».
9,40: encuentro con las letras. 10'55: Sombras de Greene.
11'50: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

Del 17 de agosto al 23 de agosto

Calle Juan Miró, s/n. - E.S. Marivent
Cra. Palma a Manacor, km. 7 - E.S. Son Ferriol
Cra. Arenal a Llucmajor - E.S. Son Veri
Cra. Palma a Puerto Alcudia - E.S. Alcudia
Cra. Son Servera a Cala Millor - E.S. Son Servera
Cra. Villafranca a La Puebla - E.S. Petra-Ariañy
Sa Punta des Pi Vert - E.S. Esporlas
Cra. Felanitx a Porto Colom - E.S. El Bosque
Calle Lluch, esquina Selva - E.S. Cra. Lluch

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españolet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ARMENGOL COLL.
Olmos, 47-A, 215868.
CANO OLEO,
Arch. Luis Salvador, 35, 250037.
FERRER HOMAR,
Camino Son Toells, 22 (San Agustín), 403088.
GINESTRA PASCUAL,
Cabo Enderrocat, 2 (Son Roca), 288317.
LLADO GARCÉS,
Aragón, 164 (Can Capas), 274141.
NEBOT SAMPOL,
Dragonera, 8 (Son Dameto), 284536.
PLAZA MONTANER,
Monnserrat, 2 (Calatrava), 214857.
RAMIS VIDAL,
Rector Petro, 3 (La Soledad), 270672.
RAMONELL OLIVER,
Sindicato, 19, 212041.
SBERT, ISABEL,
Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), 233021

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAYANA A 10 NOCHE

RODRIGUEZ SORIANO,
Cabrera, 9. El Arenal (Junto Plz. Mercado), 265529.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA,
Colón, 6, 211368.

GRUAS PALMA
Servicio permanente
Teléfono 294273



Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

SABADO

Palma—Alicante: 11,15 y 23,40
Palma—Barcelona: 07'20, 08'20, 11'00, 14'00, 16'15, 19'50, 21'10, 22'00.
Palma—Gerona: 16'25
Palma—Madrid: 07'05, 10'15, 18'15 y 23'15
Palma—Málaga: 22'40
Palma—Santiago de Compostela: 18'15
Palma—Sevilla: 11'15
Palma—Valencia: 10'05 y 20'20
Palma—Vitoria: 18'15
Palma—Ibiza: 06'40, 14'00 y 22'50
Palma—Menorca: 07'35
Palma—Tenerife: 11'15

AVIACO

Palma—Madrid: diario a las 22'00 horas
Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 11'15 horas
Palma—Barcelona: diario a las 08'00 horas
Palma—Ibiza: diario a las 08'30 horas
Palma—Menorca: diario a las 12'35 horas
Palma—Menorca: martes, jueves y sábados a las 17'50 horas

Servicios Transmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto martes 09,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes, 18,00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

SERVICIO NEUMATICOS
MICHELIN
VICENTE
SABADO TARDE ABIERTO
CALLE MAGALLANES, 13 - TELEFONO 23 03 68



Servicio de reparaciones

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas, hoy y mañana.

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A., C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13. Tel. 292007-278239
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039 (grúas y taller)
ASPANO.— Biniali, 8. Es Rafal.— Tel. 245109 (grúas y taller)
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273
TURNO DE TALLER
Francisco Fernández Aliaga, General Riera, 138 - T. 201708
Honorio Raboso Trujillo, Ca'n Caimari, s/n. - Coll de'n Rebassa - T. 263161
TURNO DE NEUMATICOS
Día 22: Benildo de los Llanos. Cno. de Jesús, Pol. La Paz.
Día 23: Cándido Rodríguez Sirvent. Alférez Oleza Gual, 20. T. 253467
TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ
Día 23: Garage Calviá. - Avda. Generalísimo, s/n. Calviá
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30. Tel. 647347
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Radios

Mallorca

Onda media

INFORMATIVOS: 7.00: Matinal SER. 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 18.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.

MUSICALES: 8.30: Primera Hora. 10.05: Esto es Radio. 15.00: Musical de las tres. 16.00: El gran musical. 17.00: Los 40 principales. 18.05: Super-Ventas Lps. 21.00: Especial Bob Marley. 22.10: Música de Hispanoamérica.

VARIOS: 11.05: Mediodía cadena SER. 22.30: Café de noche. 01.00: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

Juventud

Onda media

7.30: Apertura de la emisión; 7.45: Palabra de Dios; 8.30: Radiocadena actualidad; 9.00: Para tí mujer; 10.00: Resumen de prensa; 10.30: La radio es joven; 12.00: Variedades; 13.00: Radiodiario primera edición; 13.45: Cines, óptica Moreno; 14.30: Radiocadena actualidad; 15.00: Musical O.M.; 15.30: Discorama Pop; 16.15: Mundorama; 17.00: La radio es joven; 20.30: Radiocadena actualidad; 21.00: Viaje a lo desconocido; 22.00: Radio chequeo; 22.30: Radio Estadio; 01.00: Cierre.

F. M.

8.00: Apertura programa «Maritín» (Lengua alemana); 10.00: Estéreo disco; 17.00: Video Show; 22.00: La ópera en la radio; 23.00: Efemérides musicales; 01.00: Cierre.

Cupón del Ciego 0 6 3

Baleares

Sa Gent

El «matarile» de la colza llega a sus cien víctimas. De pie, sobre esos cien cadáveres, aparece una nueva Secretaría de Estado, esta para el Consumo. Martínez Genique llega hablando de los delitos comunes y la jurisdicción ordinaria, que no hay que fundar. Habla, también, de las sanciones administrativas, antiguas como los visires. Las inspecciones, los laboratorios, los controles, todas las posibles acciones de constatación que el nivel público pueda ejercer, habrán de ponerse a la mano de esa Secretaría de Estado y lo que hace falta —tristemente comprendemos que eso es lo que hace falta— es que sople la inspiración.

Los Martínez Genique, Guillot, etc. llevan años y años relacionados con temas de comercio, agricultura y demás, en la Administración. Buenos conocedores de lo que no se hacía, rediez, si tienen que ser. Quizá posean, inédita, la relación de lo que hay que hacer.

Al ciudadano, con los impuestos que paga, no puede parecerle un re-



medio que le den un teléfono y le digan llama «que vamos a atender». Ese invento es hacer la política alimentaria como el bricolage, un poco en plan «manitas» y cada uno en casa.

Otros inventos hacen falta. Como que las latas de conserva, en vez de «claves» a interpretar o códigos a descifrar, lleven algo tan sencillo como la fecha de caducidad. Que la tercera vez de encontrar una lata abollada en un establecimiento detallista se proceda a su clausura. Etecé, etecé, etecé.

Ojalá inventen, acierten, descifren, enmienden. Con base, de momento, en cien muertos.

Ellas se ponen de acuerdo fácilmente en como identificar a los hombres cuya belleza les sorbe el seso. El hombre dispone en su «argot» de una larga lista. El último lugar lo ocupa el «diez» que se lanzó para clasificar a la Bo Derek. Ellas ahora se refieren a fulanito o menganito diciendo «está capullo». Añaden, «el tío».

Miren por donde. Cuando entre hombres aseguramos que determinado hijo de vecino es un «capullo», expresamos que se trata de un bobo integral. Un chupánsperos.

Lo que no me extrañaría mínimamente es que el «capullo» de ellos y el «capullo» de ellas, fueran a coincidir en el mismo fulano o mengano.

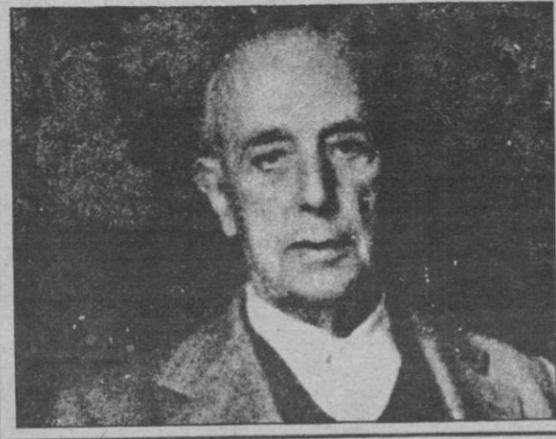
Con resentimiento de calvo barrigón. Hombre o mujer, los cabellos largos coinciden con las ideas cortas, según principios, válidos al menos para 1981 y 1982. Lo dicho.

Del ciclo novelístico «Bearn», parece que un guionista de televisión está preparando un largo guión. Lo que más llama la atención es que el tema haya interesado a un guionista que, normalmente, trabaja para la televisión británica.

Lorenzo Villalonga podría pasar a las pantallas de varias televisiones europeas, si finalmente se decide la realización de la serie resultante que sería BBC-TVE.

Por lo pronto, una labor previa de selección de encuadres está siendo llevada a cabo por un elemento que se integraría en la producción. La labor de selección de encuadres es, por el momento, labor de fotografía.

Un escritor mallorquín está asesorando al guionista desde el punto de vista literario. La propuesta de BBC a TVE se produciría en octubre.



Libro del doctor Ugedo, médico forense y psiquiatra (1)

Objetivo: No más accidentes

● Entre 1964 y 1978 murieron setenta mil españoles en las carreteras

Las cifras que arrojan las estadísticas son escalofriantes. Las carreteras de nuestro país se cobran cada año cinco mil vidas aproximadamente. Según datos de la Dirección General de Tráfico, setenta mil españoles murieron en accidente automovilístico entre 1964 y 1978. Un millón trescientos mil resultaron heridos en el mismo período. Muchos de ellos han quedado con lesiones permanentes que les incapacitan para desenvolverse sin ayuda.

Se trata, pues, de hacer frente de una manera eficaz a este problema, de cambiar la mentalidad de los conductores nacionales y hacerles responsables de lo que significa tener entre las manos el volante. Este es el sentido del libro «Objetivo: No más accidentes» que ha escrito el doctor Joaquín Ugedo Abril, teniente coronel médico, psiquiatra, psicólogo, jefe del Servicio de Psiquiatría del Hospital del Aire de Madrid, profesor adjunto de cátedra de la Universidad Complutense de la capital y médico forense, especialidad esta última que le hizo interesarse por la casuística de los accidentes de tráfico.

La obra, que contiene diversas ilustraciones del humorista Mingote y un prólogo del cardenal Enrique Tarancón, es el resultado de sus investigaciones: «Es un resumen de lo que quizá será un día un trabajo mucho más extenso». La idea de publicar el libro surgió a raíz de la tragedia del río Orbigo, en las inmediaciones de Santa Cristina de Polvorosa, en Zamora, en que cuarenta y cinco niños, tres profesores y el conductor del autocar que les transportaba fallecieron al caer desde un puente al agua.

«Acudí allí y encontré al entonces ministro de Educación, Otero Novas, a quien le expuse mi proyecto, que tuvo por su parte una gran acogida. Es un volumen que recoge diez casos de accidentes que constituyen la esencia o la base de todos, de los factores que los propician, dirigido a toda la gente, aunque especialmente a los niños. Su contenido está acorde a los programas de EGB sobre educación vial, obligatoria, como se sabe, desde hace algún tiempo.

Contiene el opúsculo asimismo una serie de instrucciones sobre primeros auxilios, como la manera de improvisar una camilla en el coche.

POCA COLABORACION

«En España —dice— no somos conscientes lo que representa conducir, de la responsabilidad que tenemos para con los demás y con nosotros mismos cuando estamos en el

automóvil. Las pruebas son concluyentes. Ahora mismo, la curva accidental está en aumento, a pesar de las campañas que la Dirección General de Tráfico está realizando.

Señala que nos hallamos en un término intermedio en comparación con otros países: «Por cada cien millones de kilómetros recorridos hay 12 accidentes en nuestro país, mientras que en Estados Unidos 3,3, y en Noruega y Gran Bretaña 4. Nos superan Portugal con 22, Turquía con 33... Grecia está al mismo nivel que nosotros...»

«Pero, ¿cuál es la razón auténtica de los accidentes? ¿No se enseña a conducir bien en España?»

«No en cierto modo que hay poca colaboración de algunos estamentos relacionados con el sector por cambiar la mentalidad. Hay una aceptación de la irresponsabilidad absoluta que es querer a toda costa el carnet de conducir sin tener en cuenta antes que hay que estar en posesión no sólo de una preparación técnica, sino de unas cualidades de carácter psicológico.

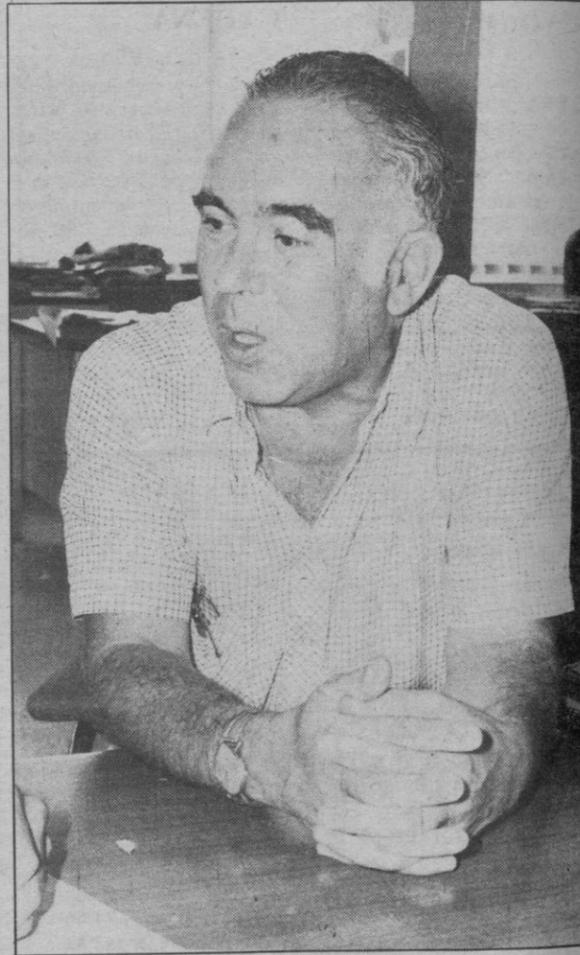
Señala que en el fondo la cuestión hay que reducirla a una mejora de la educación vial y «al conocimiento de los límites que cada uno tiene». Y aboga por una mayor ejemplaridad a todos los niveles: «La amabilidad y la corrección deben estar presentes en la conducción, aunque ello requiere un aprendizaje que ha de iniciarse en la escuela, lo más tempranamente posible». Pero también un cambio de la sociedad:

«Los automóviles, la manera de llevarlos, son una muestra de nuestra personalidad. Y nada más ilustrativo que las competiciones. En ellas la meta es llegar el primero, aunque para ello se rebasen los límites de seguridad, lo que revierte en muchos corredores muertos en los circuitos anualmente. Hay que introducir modificaciones aquí. El premio debería otorgarse a quien venciera limpiamente, sin maniobras peligrosas, sin poner en riesgo la vida de los demás. Acciones como esta, que son ejemplarizadoras, contribuirían al nacimiento de una nueva mentalidad entre la clase conductora.

«¿Existe el factor fortuito en el accidente?»

«En muy pocas ocasiones se da. No se puede decir «a causa de la intensa niebla chocó» porque previamente, si uno es consciente de sus actos, no se pone al frente del volante. Es lo mismo que los fallos técnicos. La mayoría se evitarían si los propietarios de los automóviles cuidasen de supervisarlos con periodicidad. (Continuará)

José M. Mateos
Foto: Cosme Vives



El doctor Ugedo, que se encuentra actualmente de vacaciones en la isla, estuvo destinado hace más de veinte años en la base de Son Sant Joan



—¡Idiota! ¿No sabe usted que hoy es el Día Internacional sin Accidentes?

Portada del libro

EL TOLDO GRADUABLE

LA MEJOR PROTECCION CONTRA EL SOL Y LA LLUVIA

CONSTRUIDOS TOTALMENTE EN DURALUMINIO

Solicite información sin compromiso a

TECH-MÓVIL

GREMIO TONELEROS, 1 POLIGONO LA VICTORIA TEL. 29 84 01 - 29 51 04